



Appetizers & Dips

6/ \$3.49 12/ \$6.00



Soups & Salads



A combination of fresh green "Okra" tossed with tomatoes, corlander, onion and olive oil.





Sandwich Combo \$3.49 \$5.49

	\$4.29	\$6.49
Dalicately flavored lamb and veal served in pita pickles, and Tahina sauce.	bread with parsley.	tomatoes,



Entrees d with hummos, rice, house sal













Drinks & Desserts



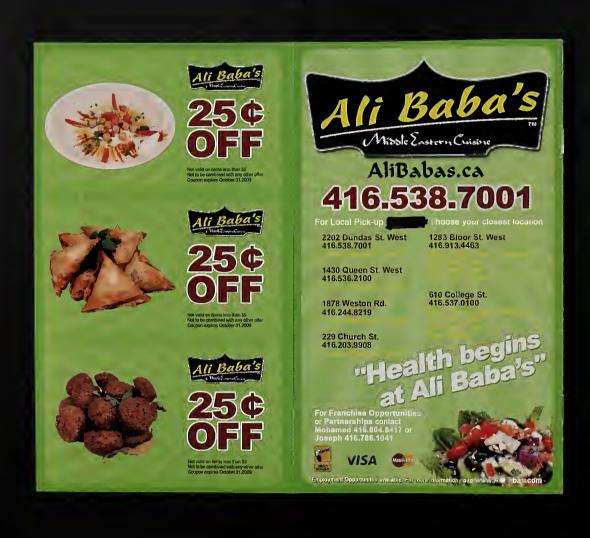




For Franchise Opportunities or Partnerships contact Mohamed 416.804.8417 or Joseph 416.786.1041







LOBSTER (Seasonal)
144. Black Bean Sauce / Scallion & Ginger / Steamed or Broiled with Butter Sauce / Szechuan Style
CURRY DISHES
71. Curry Chicken 7.88
145. Curry Beef 7.88
141. Curry Shrimps 8.95
146. Curry Chicken Wings 5.88
EGG FOO YONG
147. Choice of Beef, Chicken, Pork, Mushroom 5.95 148. Shrimp Egg Foo Yong
HONEY GARLIC or SWEET & SOUR
Honey Garlic Sweet & Sour
80. Chicken Ball 6.75 6.75
149. Spareribs 6.75 6.75
258. Breaded Shrimp 8.88 8.88
151. Breaded Pork 6.75 6.75
152. Deep Fried Wonton 4.25 4.25 153. Deep Fried Chicken Wings . 5.88 5.88
DICED VEGETABLE AND ALMONDS
154. Diced Mixed Vegetable & Almonds 6.88 155. Diced Vegetable & Almonds
Choice of Beef / Pork / Chicken
156. Shrimp Vegetables & Almonds 8.95
VEGETABLES WITH MEAT
(Choice of Meat)
157. Broccoli Beef, Chicken or Pork 7.88
158. Bok Choy Beef, Chicken or Pork 7.88
159. Green Pepper Beef, Chicken or Pork 7.88
160. Mixed Vegetables Beef, Chicken or Pork 7.88
161, Mushrooms Beef, Chicken or Pork 7.88
162. Snow Pea Pods Beef, Chicken or Pork 7.88 163. Tornato 8eef, Chicken or Pork 7.88
163. Tomato beel, Chicken of Folk 7.00
STIR FRIED VEGETABLES
164. Broccoli 6.88
165. Bok Chey 6.88
167. Green Peppers
Too. Mashirodissi, in the same of the same
169. Snow Pea Pods
171, Mixed Vegetables 6.88
17 1, MINEU VEGETADIOS

MIXED VEGETABLES & ALMONDS 172. Mixed Vegetables & Almonds 6.88 Choice of: Beef / Chicken / Park 173. Shrimps with Mixed Vegetables & Almonds 8.95 174. Plain Mixed Vegetables & Almonds . . . 6.88

COMBINATION PLATE

No.1 5,75 Sweet & Sour Chicken Bell Chicken Chop Suey Fried Rice	No.2 6.25 Crispy Chicken Wing Chicken Chop Susy Fried Rice Egg Roll	No.3 6.55 B.B.Q. Spararibs Chicken Chop Suey Fried Rice Egg Roll	No.4 6.75 Sweet & Sour Shrimp Chicken Chop Supy Fried Rice Egg Roll
No.5 7.25 B.B.Q.pork Sweet 8 Sour Chicken Balls Chicken Chop Suey Fried Filco Egg Roll	No.6 7.25 B.B.Q.Pork Crispy Chicken Wing Chicken Chop Suey Fried Rice Egg Roll	No.7 7.55 8.6.Q. Spareribs Sweet & Sour Shrimps Chicken Chap Suey Fried Rice Egg Roll	No.8 7,55 Sweet & Sour Shrimp Sweet & Sour Chicken Bell Chicken Chop Suey Fried Rice Egg Roll

J.G.poin	D.D.G.I OIK	Sweet & Sour	Shrimo	ALLEHZERS
eet & Sour cken Balls	Crispy Chicken Wing	Shrimps	Sweet & Sour	10. Vegetarian Crispy Spring Roll (each)
cken Chop	Chicken Chop	Chicken Chap	Chicken Ball	306. Vegetarian Egg Roll (each)
Suev	Suev	Svey	Chicken Chop	307. Vegetarian Dumplings (5)
ried Rice	Fried Rice	Fried Rice	Suey	Steamed with Peanut Sauce
og Roll	Egg Roll	Egg Roll	FriedRice	
			Egg Roll	Pan-Fried
				308. Scallion Pancakes (2)
	FAMILY	DINNERS		
(Cov.		on family dinn	ore)	RICE & NOODLES
				309, Fresh Mushroom Fried Rice
Cantone		Szechuan S		310. Singapore Rice Vermicelli Vegetarian Sty
	Now \$15.95		o Now \$15.95	
gg Rolls	Reg. \$22:80	2 Spring Rolls	Reg. \$20300	311. Garlic Lo-Mein Noodles with Mushroom
rispy Chicken's		Chicken with C		312, Vegetarian Cantonese Chow Mein
eet & Sour So		B.B.Q. Sparen 2 Steamed Ric		313. Vegetarian Fried Noodles
etablo Fried i		2 Fortune Cool		
ortune Cookie	3	W/		TOFU DISHES
er For Three	Now \$24.95	Dinner For The	ee Now \$24.95	314. Tofu with Cashew Nuts in Brown Bean Sau
ng Roll	Reg. \$28:15	3 Spring Rolls	Reg. \$38:64	
cken Chow Ma		Chilcken with C	eshews	315. Tofu in Spicy Peanut Sauce
	Diced Vegetables			316. Tofu in Sizzling Black Bean Sauce
sel & Sour Sp		Calgary Ginge		→ 317. Crunchy Tofu Dices in Spicy Orange Flavor
etable Fried F eduno Cookie		3 Steamed Ric 3 Fortune Cool		318. Crunchy Tofu in Honey & Garlic Sauce
	Now \$32.95		r Now \$35.95	319. Ta-Chien Tofu in Hot Bean Sauce
on Rolls	Reg. \$30:95	4 Spring Rolls		320. Mu-Shu Tofu and Vegetable
eet & Sour Ch		Chickenwith C		with Pancakes (6)
eet&SourSo		CalgaryGings		Williames (s)
cken Chow Ma		B.B.Q. Sparer		
	liced Vegstablas	Azalsa Specia	Moodles	DESSERTS
gelables Fried		4 Stepmad Ric		
ortune Cock!e		4 Fortuna Coo		175. i-loney Apple
	Now \$44.95		e Now \$46.95	176. Honey Banana
	Reg. \$19:09	5 Spring Rolls		177. Chilled Lichee Fruit
say Chicken W	Diced Vegetables			178, Mini Almond Cookies (6)
Shà Curcketta	ungs	Calgary Gings	A DAM	TO THE COUNTY OF THE PARTY OF T

VEGETARIAN SZECHUAN

SOUP S M L
SOUP S M SUP
SUP

APPETIZERS

MISCELLANEOUS

MISCELLANEOUS
179. Black Bean & Garlic Sauce 1.00
180. Honey Garlic Sauce 1.00
181. Dry Noodles 0.50
182. Chips 1.80
183. Sweet & Sour Sauce 1.00
184. Steamed Rice 1.00
185. Fortune Cookies (6) 1.20
186. Onlon Rings 1.80
187. Soft Drink (coke, Dietcoke, Sprite, Orange) 1.20
188. Fish & Chips (2 Pc.) 4.50

. 3.88 . 3.88 . 3.88

. 4.88 e 6.88 . 5.88 . 6.88 . 6.38

5.88 . 6.88 . 6.88 . 6.88 . 6.88

. 6.88

AZALEA

RESTAURANT L.L.B.O.

Szechuan Cantonese & Seafood Cuisine

CHINESE FOOD AT ITS BEST

DINNING ROOM
DINNER SPECIAL:
ALL-YOU-CAN-EAT
FROM SPECIAL MENU,
Mon. F-ri \$10.88 / person
Sat - Sun, and Holidays
only \$11.88 / person
FREE DELIVER
FREE DELIVER
FRIED RICE
On Gurden Over \$30.00
FOR OVER (Cash only)
BANQUET & CATERING SERVICES AVAILABLE

CHINESE BUFFET

LUNCH \$5.99 Mon.- Frl., 11:30 - 2:30 DINNER \$8.50 Mon.-Fri., 4:30 - 9:00 \$9.50 Set., Sun., & Hollday, 4:30 - 9:00





SOUP S M L	HOUSE SPECIALTIES —	CHICKEN	VEGETABLE & TOFU
1. Hot & Sour Soup 2.00 . 5.88 . 7.88	▶ 31. Shrimp in Garlic and Pepper Sauce 8.95	# 63. Hunan Chicken 7.88	101. Chinese Broccoli with Gartic Sauce 6.88
2. Won Ton Soup 2.00 . 5.88 . 7.88	32. Azalea Lemon Chicken 8.95	# 64. Ta-Chien Chicken 7.88	102. Snow Peas with 3 Kinds of Mushroom 6.88
3. Seafood with Tofu Soup 2.00 . 5.88 . 7.88	96. Beef with Mixed Vegetable in Black Bean Sauce 7.88	→ 65. General Tsao Chicken	103. Chengtu Mixed Vegetable 6.88
4. Sizzling Rice Soup N/A 5.88 . 7.88	33. Moo Sbu with Pancakes (6) 8.95	∮ 66. Chicken in Splcy Peanut Sauce 7.88	104. Plain Mixed Vegetable 6.88
5. Chicken with Corn Soup 2.00 . 5.88 . 7.88	(Choice of: Beef, Chicken or Park)	# 67. Chicken with Orange Flavor 7.88	105. Buddha's Delight 6.88
6. Crab Meat with Corn Soup 2.00 . 5.88 . 7.88	95. Crispy Shredded Beef with Sweet & Hot Sauce . 8.95	68. Chicken with Broccoli 7.88	106. Broccoli in Spicy Garlic Sauce 6.88
7. Tolu with Vegetable Soup 2.00 . 5.88 . 7.88	34. Shrimp and Scallops with Broccoli 8.95	∮ 69. Kun-Bo Chicken 7.88	107. Ma-Po Tofu (Szechuan Style) 6.88
8. Consomme with Rice Soup 1.63 . 4.88 . 6.88	35. Crispy Shrimp Dry Vancouver Style 8.95	70. Spicy Chicken 7.88	108. Egg Plant in Spicy Yu-Xiang Sauce 6.88
05. Mushrooms & Egg Drop Soup 2.00 . 5.88 . 7.88	36. Chicken and Shrimp in the Nest 8.95	# 71. Curry Chicken 7.88	109. Egg Plant in Black Bean Sauce 6.88
	37. Scallion with 3 Delicacies: Shrimp, Chicken	72. Diced Chicken & Cashew with Brown	110. Home Style Tofu with Vegetable 6.88
APPETIZERS & DIM-SIM	and Beef 8.95	Bean Sauce 7.38	111. 8 raised Tofu with Vegetables 6.88
FROM THE PAN / FRYER	₱ 38. Chicken Mushroom in Black Pepper Sauce 7.88	73. Lemon Chicken 7.88	
9. Egg Roll (each)	39. Scallops in Black Bean Sauce 8.95	74. Chicken Soo Guy with Almond Sauce 7.88	NOODLES
10. Crispy Spring Roll (each)	40. Cantonese B.B.Q. Chicken (half) 6.95	75. B.B.Q. Chicken Chunks Crunchy in	(Choice of thin or thick noodles for #112 - #118)
11. Deep Fried Won Ton (12)	41. Dai Dep Woey 8.95	Honey Garlic Sauce 7.88	112. Azalea Special Noodles 8.50
12. Pan-Fried Meat Dumplings (6)	Chicken, B.B.Q. Pork, Shrimp & Mixed Vegetable	76. Garlic Chicken with Vegetables 7.88	113. Szechuan Fried Noodles 8.50
13. Scallion Pancakes (2)	264. Golden Dragon	77. Sliced Chicken with Snow Peas 7.88	114. Shrimp Chow Mein or Lo-Mein 8.50
14. Soft Shell Crab (each)	198. Mussels in 8 lack Bean Garlic Sauce 7.88	78. Sliced Chicken in Black Bean Sauce 7.88	115. Chicken Chow Mein or Lo-Mein 6.75
15. Crispy Shrimps Rolls (4)		₱ 79. Azalea Spicy Chicken 7.88	116. Beef Chow Mein or Lo-Mein 6.75
16. Crispy Seaweed Rolls (4) with Shrimp &	CASSEROLES	80. Sweet & Sour Chicken Balls 6.75	117. B.B.Q. Pork Chow Mein or Lo-Mein 6.75
Crab Meat	42. Chicken with Ginger and Scalilion 7.88		118. Vegetable Chow Mein or Lo-Mein 5.95
60. Barbecued Pork Sliced 6.88	# 43. Beef Short Ribs in Black Pepper Sauce 7.88	PORK	119. Cantonese Chow Mein 8.50
17. Five-Spice Calamari Rings	LIOT DI ATEC		 120. Singapore Style Rice Vermicelli 6.75
FROM THE STEAMER	HOT PLATES	81. B.B.Q. Pork Chunks Crunchy in Honey	121. Chicken Lo-Mein with Mixed Vegetables 6.75
18. Vegetarian Style Steamed Dumpling (6)	44. Chicken in 8lack Pepper Sauce 7.88	Garlic Sauce	122. Garlic Lo-Mein Noodles with Mushroom 5.95
with Peanut Sauce	45. Seafood Medley 8.95	# 82. Double Sauteed Sliced Pork with	123. Beef Fried Rice Noodles in Black Bean Sauce . 6.50
19. Har-Gaw (4) Shrimp Dumpling	1 46. Beef Tenderloin in 8lack Pepper Sauce 8.95	Vegetables 6.75	124. Pan Fried Rice Noodles with Beef 6.50
20. Shiu-Mai (4) Shrimp/Pork Dumpling 2.88	47. Beef Tenderloin Sweet & 5our 5auce 8.95	83. 5weet & 5our Pork with Pineapple 6.75	168. Shanghai Style Fried Noodles 6.75
21. Shao-Lon-8au (5) Northern Pork Dumpling 3.48	48. Shrimp with Satay Sauce		EDIED DICE
211 State College (5) Notaenit of Comping 5.40		BEEF	FRIED RICE
	SHRIMP	# 84. Hunan Beef 7.88	125. Beef Fried Rice
PORK SPARERIBS		# 85. Beef with Orange Flavor 7.88	126. Azalea Special Fried Rice 6.88
22. 8.8.Q. Spareribs Crunchy in Honey	• 50. 5hrimp in Orange Flavor 8.95	# 86. Ma-La Peppery and Hot Beef 7.88	127. Szechuan Fried Rice
Garlic Sauce 7.88	• 51. Spicy Shrimps 8.95	# 87. Beef with Green Pepper Szechuan Style 7.38	128. Shrimp Fried Rice
23. Dry Vancouver Style Spareribs 7.88	• 52. Kun-8o Shrimp 8.95	▶ 88. Kun-Bo Beef	129. Chicken Fried Rice
24. Sweet and Sour Spareribs 7.88	53. Shrimp in Lobster Sauce 8.95	89. Calgary Crispy Ginger Beef 7.88	130. B.B.Q. Pork Fried Rice
50. Cantonese 8.8.Q. Spareribs 7.88	54. Shrimp in Cashew Nuts in Brown Bean Sauce 8.95	90. Beef with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce . 7.88	131. Fresh Mushroom Fried Rice
261. Honey Garlic Spareribs 7.88	55. Shrimp with Snow Peas 8.95	91. Beef in Black Bean Sauce 7.88	132. Vegetable Fried Rice
	56. Pan Fried Whole Shrimp 8.95	92. Beef with Broccoli 7.88	133. Steamed Rice
BEEF SHORT RIBS	57. Shrimp with Mixed Vegetable 8.95	93. Beef in Satay Sauce 7.88	205. Fram Fried Rice
25. B.B.Q. Beef Short Ribs Crunchy in	58. Shrimp with Black Bean Sauce 8.95	94. Sesame Beef	CHEF'S SPECIALS
Honey Garlic Sauce	# 264. Azalea Spicy Shrimps	265. Beef with Chinese Broccoli 7.88	134. Breaded Shrimps (Dry) 8.95
26. Dry Vancouver Style Beef Short Ribs 7.88	FILLET OF FISH	▶ 96. Azalea Spicy Beef 7.88	135. Breaded Veal (Dry)
27. Sauteed with Ginger and Scallion 7.88			136. Breaded Pork (Dry)
27 Ozzalesto 7 til Gillger alle ocalion 1111111111110	59. Sweet & Sour Fish		137. Breaded Scallops (Dry)
CHICKENINGNICS	60. Dry Vancouver Style Fish 8.95	CHOP SUEY & CHOW MEIN	138. Breaded Ribs (Dry) 7.95
CHICKEN WINGS	61. Fish with Hot Spicy Bean Sauce 8.95	Chop Suey Chow Mein	139. Shrimp with Chinese Broccoli 8.95
28. B.8.Q. Chicken Wings Crunchy in	62. Fish with Brown Bean Sauce 8.95	97. Chicken 5.25	140. Cantonese Wonton with Shrimp, Chicken,
Honey Carlic Sauce 5.88		98. Beef 5.25 5.55	Pork and Sweet & Sour Sauce 8.95
29. Dry Vancouver Style Chicken Wings 5.88	∮ Indicates Hot & 5picy	267. Pork	142. Almond Chicken (Guy Ding) with
30. Crispy Chicken Wings (Jar Do) 5.88	AL	99. Shrimp 6.75 6.95	Diced Vegetable 7.88
263. Honey Garlic Chicken Wings 5.88	Prices are subject to change without notice.	100. Vegetable 4.50 4.75	143. Moo Goo Guy Pan with Chicken, Mushroom . 7.88

104. 策 淳 上 素 8uddha's Delight	. 6.88
▶ 105. 魚香西芥燉 Broccoli in Spicy Yu-Xiang Sauce	. 6.88
100 T F m # 5 D F 1 Comp Parking Sauce	. 0.00
▶106. 干 馬四 李 豆 Dry-Fried Green Bean with Minced Pork	
upon request	. 6.88
▶ 107. 麻 姿 豆 腐 Ma-Po Tofu in Peppery Sauce with Minced	
Pork upon request	. 6.88
4 100 A * * * S C Plantic Calanter Vivina Course	. 0.00
▶ 108. 魚 香 茄 子 Egg Plant in Spicy Yu-Xiang Sauce	. 6.88
109. 豉 汁 茄 子 Egg Plant in 8 lack 8 ean Sauce	. 6.88
▶ 110. 家 常 豆 磨 Home Style Tofu with Vegetable	. 6.88
111. 紅 熄 豆 腐 Braised Tofu with Chinese Mushroom and Bok Cho	6 88
111.45 No 2 No Braised Fold With Chinese Mushbook and box Chi	y 0.00
舞 NOODLES	
~	
(Choice of thin or thick noodles for #112 - #118)	
112. 招牌炒题 House Special Noodles	. 6.88
▶ 113. 四 川 炒 麵 Szechuan Fried Noodles	
114. 擬 仁 炒 麵 Shrimp	
11S.雞 炒 麵 Chicken	. 6.88
116. 牛 肉 炒 麵 Beef	. 6.88
117. 又 燎 炒 麵 B.B.Q Pork	
	. 0.00
119. 廣東 炒 麵 Cantonese Chow Mein	. 7.88
▶120. 星 洲 炒 米 Singapore Style Rice Vermicelli	. 7.88
121. 雞 捞 麵 Chicken Lo-Mein with Mixed Vegetables	. 7.88
122. 蒜 茸 券 麵 Garlic Lo-Mein Noodles with Mushroom	
	. 5.00
Black 8ean Sauce	. 6.88
Black Bean Sauce	. 6.00
124. 干 炒 牛 河 Broad Ho-fan Rice Noodles with 8eef in	
Black Bean Sauce 124. 干 炒 牛 河 Broad Ho-fan Rice Noodles with Beef In Seasonal Soy Sauce	
124.干 炒 キ 河 Broad Ho-fan Rice Noodles with 8eef In Seasonal Soy Sauce	
124. 干 炒 牛 河 Broad Ho-fan Rice Noodles with 8eef in	
124.干 炒 キ 河 Broad Ho-fan Rice Noodles with Beef In Seasonal Soy Sauce	. 6.88
124.干 炒 牛 河 Broad Ho-fan Rice Noodles with 8eef In Seasonal Soy Sauce	. 6.88
124.干 炒 キ 河 Broad Ho-fan Rice Noodles with Beef In Seasonal Soy Sauce	. 6.88
124.干	. 6.88 . 5.88 . 5.88
124.干 炒 キ 河 Broad Ho-Ian Rice Noodles with 8eef In Seasonal Soy Sauce	. 6.88 . 5.88 . 5.88
124.干	. 6.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88
124.干	. 6.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88
124.干	. 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88
124.干 対 キ 河 Broad Ho-fan Rice Noodles with 8eef In Seasonal Soy Sauce	. 6.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88
124.干 対 キ 河 Broad Ho-fan Rice Noodles with 8eef In Seasonal Soy Sauce	. 6.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88
124.干 対 キ 河 Broad Ho-fan Rice Noodles with Beef In Seasonal Soy Sauce (近 類 FRIED RICE 125. 白音キ母対数 Beef with Fresh Mushroom 126. 38 井 炒 飯 House Special Fried Rice 127. 四 川 炒 飯 Szechuan Fried Rice 128. 報 仁 炒 飯 Szechuan Fried Rice 129. 東 炒 飯 Chicken 130. ネ 皮 炒 飯 & Sa.Q. Pork 131. 鲜白 哲 炒 飯 Fresh Mushroom 132. 意 炒 飯 Vegetable	. 6.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 4.88
124.干 対 キ 河 Broad Ho-fan Rice Noodles with 8eef In Seasonal Soy Sauce	. 6.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 4.88
124.干	. 6.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 4.88
124.干	. 6.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 4.88
124.干	. 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 4.88 . 4.88
124.干	. 6.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 4.88 . 4.88 . 0.98
124.干	. 6.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 4.88 . 4.88 . 4.88 . 0.98
124.干	. 6.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 4.88 . 4.88 . 4.88 . 0.98
124.干	. 6.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 4.88 . 4.88 . 0.98
124.干	. 6.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 4.88 . 4.88 . 4.88 . 7.88 . 7.88 . 7.88 . 7.88
124.干	. 6.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 4.88 . 4.88 . 0.98 . 7.88 . 7.88 . 7.88
124.干	. 6.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 4.88 . 4.88 . 0.98 . 7.88 . 7.88 . 7.88
124.干	. 6.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 4.83 . 0.98 . 9.88 . 7.88 . 7.88 . 7.88 . 9.88 . 9.88
124.干	. 6.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 4.83 . 0.98 . 9.88 . 7.88 . 7.88 . 7.88 . 9.88 . 9.88
124.干	. 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 4.83 . 4.83 . 4.83 . 4.88 . 7.88 . 7.88 . 7.88 . 7.88
124.干	. 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 5.88 . 4.83 . 4.83 . 4.83 . 4.88 . 7.88 . 7.88 . 7.88 . 7.88
124.干	. 5.88 5.88 5.88 5.88 5.88 5.88 4.88 0.98 9.88 7.88 7.88 9.88 9.88
124.干	. 5.88 5.88 5.88 5.88 5.88 5.88 4.88 0.98 9.88 7.88 9.88 9.88

VEGETARIAN SZECHUAN —

## A1. Meatless Hot & Sour		SOUP	S	М	L
A2, Cream Style Corn with Tofu 2.00 5.88 7.88 A3, Tofu with Vegetable 2.00 5.88 7.88 A4, Sizzling Rice with Vegetable N/A 5.88 7.88 A5, Egg Drop with Fresh Mushroom 2.00 5.88 7.88 A5, Egg Drop with Fresh Mushroom 2.00 5.88 7.88 APPETIZERS A6, Vegetarian Egg Roll (each) 0.98 A7, Vegetarian Dumplings (6): Steamed with Peanut Sauce 3.88 B7, Vegetarian Dumplings (6): Steamed with Peanut Sauce 3.88 B8, Scallion Pancakes (2) 3.88 B8, Scallion Pancakes (2) 3.88 B1CE & NOODLES A9, Fresh Mushroom Fried Rice 4.88 A10, Singapore Rice Vermicelli Vegetarian Style 6.88 A11, Garlic Lo-Mein Noodles with Mushroom 5.88 A12, Vegetarian Cantonese Chow Mein 6.88 A13, Vegetable Fried Noodles with Mushroom 6.88 A13, Vegetable Fried Noodles With Mushroom 6.88 A14, Carnic Lo-Mein Noodles with Mushroom 6.88 A15, Tofu vith Cashew Nuts in Brown Bean Sauce 6.88 A16, Tofu in Sizzling Black Bean Sauce 6.88 A16, Tofu in Sizzling Black Bean Sauce 6.88 A17, Crunchy Tofu Dices in Spicy Orange Flavor 6.88 A18, Crunchy Tofu Dices in Honey & Garlic Sauce 6.88 A19, Ta-Chien Tofu in Hot Bean Sauce 6.88 A20, Mu-Yau Tofu of the Regetable with Pancakes (6) 6.88	A1 Meatless Hot & Sour				-
A3. Tofu with Vegetable					
A4. Sizzling Rice with Vegetable N/A 5.88 7.88 AS. Egg Drop with Fresh Mushroom 2.00 5.88 7.88 AS. Egg Drop with Fresh Mushroom 2.00 5.88 7.88 APPETIZERS A6. Vegetarian Egg Roll (each) 0.98 A7. Vegetarian Dumplings (6): Steamed with Peanut Sauce 3.88 Pan-Fried 3.88 A8. Scallion Pancakes (2) 3.88 A8. Scallion Pancakes (2) 3.88 A1. Scallion Pancakes (2) 6.88 A1. Garlic Lo-Mein Noodles with Mushroom 5.88 A1. Vegetarian Cantonese Chow Mein 6.88 A1. Vegetarian Cantonese Chow Mein 6.88 A1. Vegetarian Cantonese Chow Mein 6.88 A1. Vegetable Fried Noodles 6.38 ENTREES' (The use of seasoning and cooking style of our popular Szechuan which is rich in protein, is used Instead of meat and fish) A14. Tofu with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce 6.88 A15. Tofu in Spicy Peanut Sauce 6.88 A16. Tofu in Spicy Peanut Sauce 6.88 A17. Crunchy Tofu Dices in Spicy Orange Flavor 6.88 A18. Crunchy Tofu Dices in Spicy Orange Flavor 6.88 A19. Ta-Chien Tofu in Hot 8ean Sauce 6.88 A20. Mu-Shu Tofu on Vegetable with Pancakes (6) 6.88	A3 Tofu with Vegetable		2.00	5.88	7.88
AS. Egg Drop with Fresh Mushroom	A4 Sizzling Rice with Vegetable		N/A	5.88	7.88
APPETIZERS A6. Vegetarian Egg Roll (each)	AS Fee Drop with Fresh Mushro	nom	2.00	5.88	7.88
A6. Vegetarian Egg Roll (each)	7.5. C55 D10p Will 1105William			5.00	, .00
Pan-Fried					
Pan-Fried	A6. Vegetarian Egg Roll (each).				0.98
A8. Scallion Pancakes (2)	A7. Vegetarian Dumplings (6):				
RICE & NOODLES A9. Fresh Mushroom Fried Rice		Pan-Fried			3.88
A9. Fresh Mushroom Fried Rice	A8. Scallion Pancakes (2)		• • • • • • • • •		3.88
A11. Garlic Lo-Mein Noodles with Mushroom. 5.88 A12. Vegetarian Cantonese Chow Mein	RICE	& NOODL	ES		
A11. Garlic Lo-Mein Noodles with Mushroom	A9. Fresh Mushroom Fried Rice				4.88
A11. Garlic Lo-Mein Noodles with Mushroom	* A10. Singapore Rice Vermicelli \	Vegetarian Styl	e		6.88
A13. Vegetable Fried Noodles ENTREES' (The use of seasoning and cooking style of our popular Szechuan dishes are maintained, except that FIRM TOFU, a natural say bean product which is rich in protein, is used Instead of meat and fish) A14. Tofu with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce 6.88 A15. Tofu in Spicy Peanut Sauce 6.88 A16. Tofu in Sizzling Black Bean Sauce 6.88 A17. Crunchy Tofu Dices in Spicy Orange Flavor 6.88 A18. Crunchy Tofu Dices in Honey & Garlic Sauce 6.88 A19. Ta-Chien Tofu in Hot Bean Sauce 6.88 A20. Mu-Shu Tofu and Vegetable with Pancakes (6) 6.88					
A13. Vegetable Fried Noodles ENTREES' (The use of seasoning and cooking style of our popular Szechuan dishes are maintained, except that FIRM TOFU, a natural say bean product which is rich in protein, is used Instead of meat and fish) A14. Tofu with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce 6.88 A15. Tofu in Spicy Peanut Sauce 6.88 A16. Tofu in Sizzling Black Bean Sauce 6.88 A17. Crunchy Tofu Dices in Spicy Orange Flavor 6.88 A18. Crunchy Tofu Dices in Honey & Garlic Sauce 6.88 A19. Ta-Chien Tofu in Hot Bean Sauce 6.88 A20. Mu-Shu Tofu and Vegetable with Pancakes (6) 6.88	A12, Vegetarian Cantonese Chov	v Mein			6.88
(The use of seasoning and cooking style of our popular Szechuan dishes are maintained, except that FIRM TOFU, a natural soy bean product which is rich in protein, is used Instead of meat and fish) A14. Tofu with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce 6.88 A15. Tofu in Spicy Peanut Sauce 6.88 A16. Tofu in Sizzling Black Bean Sauce 6.88 A17. Crunchy Tofu Dices in Spicy Orange Flavor 6.88 A18. Crunchy Tofu Dices in Honey & Garlic Sauce 6.88 A19. Ta-Chien Tofu in Hot Bean Sauce 6.88 A20. Mu-Shu Tofu and Vegetable with Pancakes (6) 6.88	A13. Vegetable Fried Noodles .				6.38
(The use of seasoning and cooking style of our popular Szechuan dishes are maintained, except that FIRM TOFU, a natural soy bean product which is rich in protein, is used Instead of meat and fish) A14. Tofu with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce 6.88 A15. Tofu in Spicy Peanut Sauce 6.88 A16. Tofu in Sizzling Black Bean Sauce 6.88 A17. Crunchy Tofu Dices in Spicy Orange Flavor 6.88 A18. Crunchy Tofu Dices in Honey & Garlic Sauce 6.88 A19. Ta-Chien Tofu in Hot Bean Sauce 6.88 A20. Mu-Shu Tofu and Vegetable with Pancakes (6) 6.88					
dishes are maintained, except that FIRM TOPU, a natural soy bean product which is rich in protein, is used instead of meat and fish! A14. Tofu with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce 6.88 \$A15. Tofu in Spicy Peanut Sauce 6.88 A16. Tofu in Sizzling Black Bean Sauce 6.88 \$A17. Crunchy Tofu Dices in Spicy Orange Flavor 6.88 A18. Crunchy Tofu Dices in Honey & Garlic Sauce 6.88 A19. Ta-Chien Tofu in Hot Bean Sauce 6.88					
A14. Tofu with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce 6.88 \$ A15. Tofu in Spircy Peanut Sauce 6.88 A16. Tofu in Sirzi ling Black Bean Sauce 6.88 \$ A17. Crunchy Tofu Dices in Spicy Orange Flavor 6.88 A18. Crunchy Tofu Dices in Honey & Garlic Sauce 6.88 A19. Ta-Chien Tofu in Hot 8ean Sauce 6.88 \$ A20. Mu-Shu Tofu and Vegetable with Pancakes (6) 6.88	dishes are maintained, except to	hat FIRM TOFU,	a natural soy	bean prod	ıcı
 ≯A15. Tofu in Spicy Peanut Sauce A8. A16. Tofu in Sizzling Black Bean Sauce A6. A17. Crunchy Tofu Dices in Spicy Orange Flavor A8. A18. Crunchy Tofu Dices in Honey & Garlic Sauce A8. A19. Ta-Chien Tofu in Hot 8ean Sauce A8. ≯A20. Mu-Shu Tofu and Vegetable with Pancakes (6) A8. 					
A16. Tofu in Sizzling Black Bean Sauce 6.88 A17. Crunchy Tofu Dices in Spicy Orange Flavor 6.88 A18. Crunchy Tofu Dices in Honey & Garlic Sauce 6.88 A19. Ta-Chien Tofu in Hot 8ean Sauce 6.88 A20. Mu-Shu Tofu and Vegetable with Pancakes (6) 6.88					
★A17. Crunchy Tofu Dices in Spicy Orange Flavor 6.88 A18. Crunchy Tofu Dices in Honey & Garlic Sauce 6.88 A19. Ta-Chien Tofu in Hot 8ean Sauce 6.88 ★A20. Mu-Shu Tofu and Vegetable with Pancakes (6) 6.88	A16. Tolu in Spicy realur Sauce	C			0.00
A18. Crunchy Tofu Dices in Honey & Garlic Sauce 6.88 A19. Ta-Chien Tofu in Hot 8ean Sauce 6.88	A16. Tolu in Sizzling Black Bean	Sauce			5.88
A19. Ta-Chien Toíu in Hot 8ean Sauce	A17. Crunchy Tolu Dices in Spic	y Orange Flav	or		6.88
♣ A20. Mu-Shu Tofu and Vegetable with Pancakes (6) 6.88					
AZT. SOIL TOTA WITH Flakes OF Garrie & Onion seasoned Soy Sauce . 6.88					
	Azi. Soit fold with Flakes of Ga	riic & Onion se	easoned 50	y sauce .	0.08
					_
	班 品 類 「	DESSERTS			
## & #6 DESSERTS	UU UU XX L				1 80
砂 島 類 DESSERTS	A ## ## ## P. Hopey Appl				7.00
A. 拔 綠 蘋 果 Honey Apple 4.88					4 90
A. 按 縣 預 果 Honey Apple	B. 拨 縣 香 蕉 Honey Bana	ma			
A. 拔 綠 蘋 果 Honey Apple 4.88	B. 按縣香蕉 Honey 8ana C. 冰東荔枝 Chilled Lich	naee Fruit			2.48

AZALEA

SZECHUAN CANTONESE & SEAFOOD CUISINE

5982 Bathurst Street, North York (Just South of Steeles at Cedarcroft & Patrica)

(416) 736-8833 TAKE OUT MENU

DINNING ROOM
DINNER SPECIAL:

ALL-YOU-CAN-EAT FROM SPECIAL MENU,

FROM SPECIAL MENU,
Mon - Fri \$10.88 / person
Sat - Sun, and Holidays
only \$11.88 / person
FREE
CHICKEN
FRIED RICE
On Orders Over \$30.00
Pickup / Delivery Only
Offer aspires:
Aug. 30, 1995

Business Hours: (open 7 days a week)
Monday-Thursday 11:30 a.m. - 11:00 p.m.
Friday-Saturday 11:30 a.m. - 11:00 p.m.
Friday-Saturday 11:30 a.m. - 11:00 a.m.
Sunday 3:00 p.m. - 11:00 p.m.
Friday-Saturday 11:30 a.m. - 11:00 p.m. Sieelas

AZALEA
Patrica

Finch

Sieelas

Finch

**Yok. 38lbs

**CASH PICK-UP DISCOUNT
5% discount for orders over \$10,00 from this menu. No discount for charge eard payments.

DELIVERY SERVICE

Free delivery daily from 5:00 p.m., for orders over \$20,00 from this menu. Within boundaries defined Nominal charge applies otherwise.

**Menu items and prices are subject to change without notice. Prices do not include taxes or gratuities.

湯 類 SOUP S M L	#### 特別介紹 HOUSE SPECIALTIES ###########	雞 類 CHICKEN
▶1. 酸 辣 湯 Hot & Sour 2.00 5.88 7.88	🏅 🔰 31. 干燥明椒珠 Shrimp in Garlic and Pepper Sauce 9.88	(Boneless, Skinless Breast Meat)
2. 雪 杏 湯 Wonton with B.B.Q. Pork 2.00 S.88 7.88	# # 32. 辣 味 煎 牛 柳 Wok-Grilled Beef Tenderloin in Szechuan	▶63.湖 南 雞 Hunan Chicken 7.8
3. 海鲜豆腐汤 Seafood with Tofu 2.00 S.88 7.88	Seasonings	164. 大 升 独 Ta-Chien Chicken in Hot Bean Sauce 7.8
4. 雜餘鍋巴湯 Sizzling Rice N/A . S.88 7.88	33. 未 濱 肉 Mu-Shu with Pancakes (6) and Hoisin Sauce	🕽 6S. 左 🌣 🍇 General Tsao Chicken in Peppery Sauce 7.8
5. 雞 茸 桑 米 集 Cream Style Corn with Chicken . 2.00 S.88 7.88	(自選一款) Choice of: Beef, Chicken or Pork 8.88	▶66. 辣 子 獅 丁 Chicken in Spicy Peanut Sauce 7.8
6. 智 凤 栗 米 集 Cream Style Corn with Crab Meat 2.00 5.88 7.88	Extra Pancake (each) 0.25	▶67.陳皮脆雞 Crispy Chicken in Orange Flavor
7. 西湖牛肉菜 Minced Beef with Coriander 2.00 S.88 7.88	34. 玉 蘭 樊 鲜 Shrimp and Scallops with Broccoli 9.88	169.宮保線 T Kun-Bo Chicken with Nuts and Hot Pepper Sauce . 7.8
8. 清	▶ \$35. 神 矍 緻 球 Crispy Shrimp with Spicy Seasonings 9.88 🖡	▶70.怪 味 默 Spicy Chicken with Vinegar, Hot and Spicy 7.8
AS. 章 花 法 Egg Drop with Fresh Mushroom 2.00 5.88 7.88	I 36. 進 果 競 風 珠 Chicken and Shrimp in the Nest 9.88	▶71. 亦 厘 點 Curry Chicken
	第 37. 運 燒 三 袾 Scallion with 3 Delicacies: Shrimp, Chicken	72. 替 換 膜 果 雞 Chicken with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce 7.8
	å and 8eef	73. 香 檸 雞 Lemon Chicken 7.8
FROM THE PAN / FRYER	🖡 🕽 38. 黑掛磨菇雞片 Chicken with Mushroom in Black Pepper Sauce 8.88 🥻	74. 香 酥 雞 Chicken Soo Guy with Almond Sauce 7.8
9. 香 卷 Egg Roll (each)	🏅 39. 豉 椒 帯 子 Scallops with Green Pepper in Black Bean Sauce . 9.88 🖠	7S. 審 蒜 雞 丁 Crunchy Chicken Dices in Honey Garlic Sauce 7.8
10. 股 皮 巻 卷 Crispy Spring Roll (each)	₩ 40. 豉柳藍帶子雲瓦 Stuffed Scallops with Snow Peas in	76. 大 蒜 類 Garlic Chicken with Vegetables 7.8
11. 酥 炸 雲 岙 Sweet and Sour Shrimp Wonton 3.88	8 lack Bean Sauce 9.88	77.雪 豆 雞 片 Chicken with Snow Peas
12. 寓 點 Pan-Fried Meat Dumplings (6) 3.88		79. 時 菜 雞 片 Chicken with Mixed Vegetable 7.8
13. 進 油 餅 Scallion Pancakes (2)	↓ 煲 仔 頬 CASSEROLES ↓	80. 器 蘇 琳 Sweet and Sour Chicken Balls
14. 梅鹽軟段智 Jumbo Soft shell Crab with Spicy Seasonings (each) 3.88	41. 雜 錄 獎 Tai Dop Voy: a Fine assortment of meat,	
15. 炸 概 卷 Crispy Shrimp Rolls (4) 3.88	seafood and vegetables 9.88	豬 類 PORK
16. 紫 某 磐 抑 卷 Crispy Seaweed Rolls (4) with Shrimp & "Crab" Meat 3.88 16A. 又 媳 8arbecued Pork Sliced	42. 啥 蜂 漿 煲 Chicken with Ginger and Scallion in	81. 川式 燒豬肉 Crunchy Pork Chunks in Honey & Garlic Sauce 6.8
16A. 又 媳 8arbecued Pork Sliced	Bubbling Sauce 8.88	#82.回 編 内 Double Sauteed Sliced Pork with Vegetables . 6.8
FROM THE STEAMER	1 143. 黑 椒 牛 旁 煲 Peppery 8eef Short Ribs	83. 咕 唯 唐 A Sweet & Sour Pork with Pineapple 6.8
18. 蒸 花 素 較 Vegetarian Style Steamed Dumpling (6)		牛 肉 類 BEEF
with Peanut Sauce	業 鉄 仔 類 SIZZLING WOK ま	#84.湖南牛肉 Hunan Beef
19. 品 登 報 敦 皇 Har-Gaw (4)	44. 鉄 行 豆 鼓 雞 Chicken in Black Bean Sauce 8.88	
shrimp in a see-thru wheat starch wrapping.	45. 鉄 1子 三 鲜 Seafood Medley	87. 青 梅 牛 周 8eef with Green Pepper Szechuan Style 7.8
20. 场 柱 鍛 塘 Shiu-Mai (4)	46. 發仔黑椒牛柳 Beef Tenderloin in Black Pepper Sauce 9.88	▶88.干 馬 牛 肉 Beef shreds with Carrot and Celery 7.8
Shrimp, and pork in a thin wheat flour pocket,	47. 獲1子中式牛物 Beef Tenderloin in Chef's B.B.Q. Sauce 9.88	89. 差 升 脆 牛 肉 Calgary Crispy Ginger Beef 7.8
sprinkled with flakes of scallop.	48. 獲伊沙季假球 Shrimp with Satay Sauce	90. 替烯膜果牛肉 Beef with Cashew Nuts in 8rown 8ean Sauce. 7.8
21. 小 紅 蛇 Shao-Lon-Bau (S)	**************	91. 政 椒 牛 肉 Beef in Black Bean Sauce 7.8
northern style mini park dumplings served	級 類 SHRIMP	92. 西
with red vinegar.	or the state of th	93.沙 爹 牛 肉 Beef in Satay Seasonings 7.6 94.芝 麻 牛 肉 Beef with Szechuan Pepper and Sesame Seed . 7.8
排 骨 PORK SPARERIBS		195. 干 版 中 肉 線 Crispy Shredded Beef with Sweet & Hot Sauce 7.6
排 旁 PORK SPARERIBS 22. 客 蒜 排 旁 Crunchy in Honey and Garlic Sauce 8.88	151. 怪 蛛 Spicy Shrimps with Vinegar, Hot and Spicy 9.88	96. 政构牛肉蔬菜 Beef with Mixed Vegetable in Black Bean Sauce . 7.8
	152.宮 徐 Kun-Bo Shrimp with Nuts & Charred Pepper 8.88	96A. 時 菜 牛 肉 8eef with Mixed Vegetable 7.8
▶ 23. 椒 鹽 排 旁 Dry Vancouver Style Spareribs	S3. 概 推 Shrimp in Lobster Sauce 9.88	
1SO. 烧 排 第 Barbecued Spareribs	S4. 替场膜果似仁 Shrimp with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce 9.88	雜 CHOW MEIN OR CHOP SUEY Both are made with onion, celery, mushrooms and bean sprouts.
151. 数 和 非 旁 Spareribs with Black Bean Sauce	SS.雪 豆 蝦 1= Shrimp with Snow Peas	Chow Mein is the one that comes with dried noodles to sprinkle on top
The state of the s	56. 干 煎 概 珠 Crispy Shrimp in Chef's Special 8.B.Q. Sauce . 9.88	97. (自退一款) Choice of:
牛 仔 骨 BEEF SHORT RIBS	57. 時 菜 椒 球 Shrimp with Mixed Vegetable 9.88	牛、糠、豬式磨菇 Beef, Chicken, Pork, or Mushroom 6.8
2S. 審 蒜 牛 仔 骨 Crunchy in Honey and Garlic Sauce 7.88	S8. 蘇 福 銀 1= Shrimp with Green Pepper in Black Bean Sauce 9.88	98. 抢 牌 House Special
▶26. 桕 號 牛 仔 骨 Dry Vancouver Style 7.88	S8A. 甜 酸 蛾 珠 Sweet & Sour Shrimps 8.88	99. 假 雜 Shrimp
27. 鉴 草 牛 仔 旁 Sauteed with Ginger and Scallion 7.88		·
雞 翼 CHICKEN WINGS		豆腐類 VEGETABLE & TOFU
28. 客 蒜 笋 其 Crunchy in Honey and Garlic Sauce 5.88	S9. ## EQ. Sweet and Sour	101.清炒唐芥脯 Chinese Broccoli with Minced Garlic 6.8
28. 海 等 與 其 Crunchy in Honey and Garile Sauce	\$60. 神 雙 Dry-Fried with Spicy Seasonings 9.88 \$61. 豆 辫 In Hot Bean Sauce 9.88	102.雪 豆 三 菇 Snow Peas with 3 kinds of Mushroom 6.8
30. 酥 炸 雞 集 Crispy with Garlic and Pepper Dip 5.88	# In Hot Bean Sauce	103.成都景會 Chengtu Mixed Vegetable
John Ar Ar Gropy will define and repper dip 3.00	41	
	♪ indicates Hot & Spicy	



* AMBASSADOR CHINESE CUISINE ** ** ** ** ** ** ** ** **	* 佳餐館
海	◆ ◆ ◆ ~ ◆ ~ ◆ ~ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆
能 財 鮑 翅 * 注 高 難 喜 酱	NA /
理	酸一碗 油烟粉品一碗 內小菜自選一數 格 花 杖 由 婚 養 妹 城 由 婚 章 婦 妃 茄 子 跟晚飯堂食 鲁完即止





For 10 Persons

- & Crispy Spring Roll
- * Hot & Sour Seafood Soup or Seafood Bean Curd Soup
- 9 Sauteed Shrimp in Szchuan Style
- 3 Sauteed Sliced Beef w/ Scallion & Ginger
- Sauteed Fresh Mixed Vegetable
- & Deep-fried Boneless Chicken w/ Lemon Sauce
- 9 Fried Rice w/ Shrimp & Barbecued Pork
- @ Fried Noodle w/ Bean Sprout
- & Sweetened Tapioca Soup wl Fresh Fruit
- ⊗ Coffee or 7ea

\$188-

(Beverage, Taxes & Gratuities are not included)



MENU B

For 10 Persons

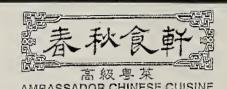
- ® Criopy Spring Roll & Deep Fried Minced Shrimp

 Ball
- Shrimp Won-Ton Soup or Minced Chicken Sweet
 Corn Soup
- ® Three Kinds of Seafood in Szchuan Style
- ® Beef Fillet in Chinese Style
- ® Sauteed Fresh Mixed Vegetable
- @ Crispy Chicken (whole)
- ® Fried Rice w/ Minced Beef & Lettuce
- @ Fried Noodle w/ Bean Sprout
- ® Fresh Fruit Pudding
- ⊕ Coffee or 7ea
- 1 Liter of White or Red Wine (B & G Cuvee Special)

\$268-

(Beverageo, Taxeo & Gratuities are not included)

UNIT 38, 280 WEST BEAVER CREEK ROAD/HWY#7, RICHMOND HILL, ONTARIO Tel: (905) 731-5570



MENU C

For 10 Persons

- @ Peking Duck
- 3 Deep-fried Crab Claws
- Hot & Sour Shark's Fin Soup w! Seafood or Shark's Fin Soup w! Shredded Abaloue, Fish Maw & Sea-cucumber
- & Wok-fried Lobster w/ Ginger & Scallion
- Braised Mixed Vegetable
- ® Sauteed Shredded Chicken w/ Vegetable
- 9 Beef Fillet w/ Honey Black Pepper Sauce
- 9 Fried Rice w/ Chicken
- 9 Fried Noodle w/ Bean Sprout
- & Lychee Cup or Fresh Fruit Pudding
- Coffee or 7ea
- 1 Liter White or Red Wine (B & G Cuvee Special)

#368-

(Beverages, Paxes & Gratuities are not included)
UNIT 38, 280 WEST SEAVER CREEK ROAD/HWY#7, RICHMOND HILL, ONTARIO
Tel: (905) 731-5570

EVENING Dim Sum Menu Vegetarian Dim Sum 61. Vegetarian Spring Roll (2) ♥ ... 3.0 62. Veg. Sticky Rice in Lotus Leaf ♥ ... 4.3 63. Pen Fried Turnipf Taro Cake (3) ... 3.5 64. Boiled Snow Pea (Bean) Leaf ... 5.8 65. Pan Fried Veg. Dumpling (3) ♥ ... 3.5 66. Pan Fried Veg. Dumpling (3) ♥ ... 3.5 68. Boiled Daby Bok Choi ... 5.5 68. Boiled Chinese Broccoli ... 5.5 Dim Sum 69. Steamed Shrimps Dumpling ♥ ... 4.3 70. Steamed Shrimps Dumpling ♥ ... 4.3 71. Steamed Pork Dumpling (3) ♥ ... 3.5 72. Pan Fried Pork Dumpling (3) ♥ ... 3.5 73. Steamed Rice Nocole w/ Shrimp ♥ ... 3.8 74. Beancud Skin Roll with Pork & Shrimp ... 3.8 75. Steamed Skichen Feet ... 3.5 76. Steamed Spare Ribs w/ Black Bean ... 3.8 77. Steamed Spare Ribs w/ Black Bean ... 3.8 78. Steamed Spare Ribs w/ Black Bean ... 3.8 79. Steamed Bun w/ Chicken & Parsiey ... 3.8 80. Deep Fried Shrimp Dumpling ... 4.0 81. Pan Fried Shrimp Cek ... 4.8 82. Steamed BiQ Pork Bun ... 3.8 83. Steamed Squid w/ Curry Sauce ... 3.8 84. Steamed Squid w/ Curry Sauce ... 3.8 85. Steamed Rice Noodle w/ Beef or Pork ... 4.3 84. Steamed Rice Noodle w/ Beef or Pork ... 4.3 85. Steamed Rice Noodle w/ Beef or Pork ... 4.3 86. Steamed Rice Noodle w/ Beef or Pork ... 4.3 87. Steamed Rice Noodle w/ Beef or Pork ... 4.3 88. Steamed Rice Noodle w/ Beef or Pork ... 4.3 89. Deep Fried Spicy Shrimp ... 6.5 80. Crispy Shrimp Roll (each) ... 5.5 89. Deep Fried Spicy Shrimp ... 6.5 80. Crispy Shrimp Roll (each) ... 5.5 89. Crispy Shrimp Roll (each) ... 5.5 89. Deep Fried Spicy Shrimp ... 6.5 80. Crispy Shrimp Nonton (5) ... 5.8 91. Boiled Shrimp Wonton (5) ... 5.8 92. Deep Fried Spicy Shrimp ... 6.5 93. Sweat Sponge Cake ... 3.8 94. Sweat Sponge Cake ... 3.8 95. Sweat Sponge Cake ... 3.8 96. Spice Shrimp ... 3.8 96. Sweat Sponge Cake ... 3.8 96. Spice Shrimp ... 3.9 96. Spice Shrimp ... 3.9 96. Spice Shrimp ... 3.9 97. Spice Shrimp ... 3.9 98. Sweat Sponge Cake ... 3.8 98. Spice Shrimp ... 3.9 98. Sweat Sponge Cake ... 3.8 99. Sweat Sponge Cake ... 3.8 99. Sweat Sponge Cake ... 3.8



Dinner Menu Appetizers 1. Crispy Wanton (6)

	2,	Lemon Chicken Balls (2)
	3.	Deep Fried Stuffed Crab Claw (1)
	4.	Crispy Fried Shrimp Roll (1)
	5.	Crispy Fried Spring Roll
	6.	Coconut Shrimp
	0.	L.
	_	Soup
	7.	Seafood and Bean Curd Soup
	8.	Wonton Soup
	9,	Mushroom Egg Drop Soup
_	≠ 10.	Hot and Sour Soup (Veg. or Seafood)
		Poultry
	11	Peking Duck (2 Courses) Whole a. Crispy Skin with Manderin Pancakes Half b. Shredded Duck Meat with Vegetables
	11.	a. Crisny Skin with Mandarin Paneakes Half
		b. Shredded Duck Meat with Vegetables
	12.	
		Mid Sila Chicken with Cabbage, Mushroom and Egg. Served with Six Mandarin Pancokes.
	13.	Chicken with Cashew Nuts & Vegetables
	≠ 14.	Ta Chien Chicken
-	17.	Ta Chien Chicken
		Onion and Chili Penners.
_	J15.	General George Chicken Breaded Chicken Breast with Onion and Spicy Sauce.
	16.	Chicken Chop Suey
	17.	Chiefer of Black Base Same an Hat Blate
		Chicken w/ Black Bean Sauce on Hot Plate
	18.	
	19.	
	20.	Crispy Lemon Chicken
	21.	Sweet and Sour Chicken with Pineapple
	22.	Canton Style Crispy Chicken (1/2)
	23.	Lemon Chicken Ball
		Seafood
	24.	Hot & Spicy Szechuan Garlic Shrimp♥
	125.	Feenlants in Hot Sauce w/Shrimp
	126	Eggplants in Hot Sauce w/Shrimp Prawns or Scallops w/Black Bean Sauce on Hot Platter.
ľ	27.	
	28.	
	BANO	UET. CATERING. SPECIAL GROUP PARTY. TAKEOUT & OEI

29.	Sound and Sound Colonia Flat (Biolonia) Cillat)	140
30.	Sweet and Sour Crispy Fish (Pickerel Fillet)	1/0
31.	Cashew Nut Shrimp Breaded Jumbo Shrimp w/Lemon Sauce	14.0
32.	Scallops or Shrimps w/ Mixed Vegetables	150
33.	Standard Eich	Sancaval
34.	Steamed Fish	Concerni
34. 35.	Jumbo Shrimp in Lobster Sauce	16.5
33,		······································
100	Beef	140
J36.	Beef Orange Delight .	14.9
37.	Beef Chop Sucy	129
38.	Mongolian Beef in Hot Pot	13.5
39.	Filet Mignon Chinese Style	15.5
40.	Beef with Black Bean Sauce on Sizzling Plate.	14.9
41.	Beef with Mixed Vegetables	145
42.		14.9
	Pork	
43.	Peking Pork Chops	11.9
44.	Honey Garlie Spare Ribs	13.9
45.	Sweet and Sour Pork with Pineapple	
J45.	Crispy Pork Chops in Spicy Sait	11.9
	Vegetables	
47.	Snow Pea Leaf w/ Oyster Mushroom	
	(A Vegetarian Delicacy)	15.9
48.	(A Vegetarian Delicacy)	11.9
49.	Stir Bried Mived Vegetables	18 Q
50.	Stir Fried Broccoli with Garlic Sauce	10.9
	Rice	
51.	Beef, Chicken or BBQ Pork	10.9
52.	Seafood Fried Rice	
53.		
54.	Steamed Rice	
	Noodles	
55.	Beef with Black Bean Sauce Rice Noodles	10.9
56.	Canton Style Fog Needles	11 9
57.	Canton Style Egg Noodles Seafood Fried Noodles	13.9
58.	Chicken or Vegetables Fried Noodle	10.9
59.	Singapore Vermicelli	10.9
60.	Singapore Vermicelli	10.9
001		
	♥ = Manager Recommendation	

2000000000000000



根城酒樓

BRIGHT PEARL SEAFOOD RESTAURANT

Banquet Menus

Мепи А

BBQ Suckling Pig w/ Assorted BBQ Platter Steamed Scallop in Chinese Melon Ring Sauteed Shrimp & Cuttle Fish w/ Vegetable Shark Fin Soup w/ Chicken and Bamboo Herb Abalone Clam w/ Chinese Mushroom
Deep Fried Crispy Chicken
Braised Lobster w/ Ginger & Green Onion
Steamed Seasonal Fish
Fried Rice w/ Assorted Meat

Braised E-Fu Noodle Chinese Pastries Chinese Dessert

For 10 Person \$468

Мепи В

Menu B
BBQ Suckling Pig & Jelly Jish Platter
Deep Fried Crab Claws
Prince Mushroom and Scallop w/ Vegetable
Shark Jin Soup w/ Chicken and Bamboo Herb
Abalone Clam w/ Chinese Mushroom & Sea Cucumber
Deep Jried Crispy Chicken
Braised Jresh Lobster w/ Ginger & Green Onion
Steamed Seasonal Jish
Braised Fr W Noodle

Braised E-Fu Noodle Chinese Pastries Chinese Dessert

For 10 Person \$498

Мепи С

BBQ Suckling Pig & Jelly Fish Platter Deep Fried Crab Claws Sauteed Scallop & Jumbo Shrimp in Phoenix Nest Shark Fin Soup with chicken & Crab Meat Abalone w/ Sea Cucumber & Vegetable Abalone w/ Sea Cucumber & Vegetable
Deep Fried Crispy Chicken
Braised Lobsters w/ Supreme Sauce
Steamed Seasonal Fish
Fried Rice w/ Conpoy & Seafood
Braised E-Fu Noodle w/ Abalone Sauce
Chinese Pastries
Chinese Dessert
For 10 Person \$568

BBQ Suckling Pig & Jelly Fish Platter Deep Fried Crab Claws

Sauteed Scallop & Jumbo Shrimp in Phoenix Nest Shark Fin Soup with Crab Meat Abalone w/ Sea Cucumber & Vegetable Deep Fried Crispy Pigeon
Braised Lobsters in Supreme Sauce w/Ginger & Onion
Steamed Seasonal Fish

Fried Rice w/ Conpoy & Seafood in Lotus Leaf Shrimp Wonton w/ Egg Noodle & Vegetable in Soup Chinese Pastries

Chinese Dessert For 10 Person \$598

Oner Character & Tank to the Constitute Restaurance and Foodsproces & American

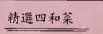
346-348 Spadina Avenue, Toronto, Ontario, MST 2G2 Tel: 416-979-3988; Fax: 416-979-3933 www.Bright Pearl Seafood.com



楓城酒樓

BRIGHT PEARL SEAFOOD RESTAURANT

超值和菜



風沙雞 鎮江內排 鎮江內排 東對馬友 東對馬友

\$52

合家歡宴

\$198

精選八和菜

\$168

精選六和菜

風沙雞 等級帶子蝦球 等級帶子蝦球 等級要是時蔬 等



346-348 Spadina Avenue Toronto, Ontario, M5T 2G2 T:416-979-3988, F:416-979-3933 www.BrightPearlSeafood.com





根城酒樓

晚宴

- .1. Deep Fried Vegetarian Spring Roll 脆皮炸舂卷
 - 2. Dim Sum Combo (Ha Gow, Shiu Mai and Pork Rice Noodle) 報餃. 烧賣 . 叉燒腸
 - 3. Won Ton Soup 雲春湯
 - 4. Peking Duck 北京片皮鸭
- Sauteed Shrimp & Vegetable in Crispy Taro Nest 雀巢炒蝦珠
- 6. Shred Duck Meat with Mixed Vegetable 什茶炒鸭絲
 - 7. Sauteed Mixed Vegetable 炒什菜
 - 8. Seafood Fried Rice 海鲜炒飯
 - 9. Singapore Vermicelli 星洲炒米
 - 10. Fortune Cookies 幸運曲奇

Special Price For 8 Person Per Table \$198 足入住用\$198 Recommended by







346-348 Spadina Avenue, Toronto, Ontario, M5T 2G2 Tel: 416-979-3988; Fax: 416-979-3933 www.brightpearlseafood.com









楓 城 酒 樓

【發財好運宴】

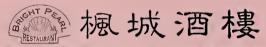


【財源廣進宴】

1 全特价多增入298



346-348 Spadina Avenue, Loronto, Ontario, MST 2G2, Tel: 416-979-3988; Fax: 416-979-3933 www.brightpearlseafood.com



BRIGHT PEARL SEAFOOD RESTAURANT



超值宴

Super Valued Chinese Style Banquet



清 干 碧 北 鮑 巢 江 本 京 片 粮 辦 明 炒 縣 時 胜 三 花 根 暇 縣 蔬 羹 鮮 蝦 鴨

美 潴 壽 隸 瓣 謝 謝 謝 謝 謝 謝 謝 知 郷 品

星期一至四特價每席 \$238 五,六,曰及假期原價 \$260

祇限三席

Peking Duck w/ Mandarin Pancake Crispy Shrimp Ball Sauteed Seafood with Vegetable in Phoenix Nest Shark Fin Seafood Soup Chinese Mushroom with Vegetable Shredded Duck Meat w/ Mixed Vegetables Jumbo Shrimp with Cantonese Sauce Steamed Fresh Fish

> Fried Rice with Assorted Meat Braised E-Fu Noodle Chinese Pastries Chinese Dessert

Table For 10 Person \$238 Available Monday to Thursday, Limited to 3 Tables Friday, Weekend and Public Holidays \$260



346-348 Spadina Avenue, Toronto, Ontario, M5T 2G2, Tel: 416-979-3988; Fax: 416-979-3933 www.brightpearlseafood.com, e-mail: info@BrightPearlSeafood.com

楓城酒樓

BRIGHT PEARL SEAFOOD RESTAURANT

【發財好運宴】

五福書隨門	海站五列。全	E
發財大好市	数财好市大利	10
嘻哈齊大笑	展果 鲜蚁 1	SI
好市海皇養	原产等金基	(
翡翠伴皇子	皇子茲扒芝苗	
當紅炸子難	富红灯子频	D
年年有盈餘	开延海上鲜	St
龍馬精神與	量 医二氢医	
富貴金銀飯	富貴金銀釘	S
金華水餃麵	生物物的	ş
幸福團團樂	紅豆 多九	- \$
美景常蒞隨	羊城獭美数	
现金符	维程局 \$298	

Pri + Mudicean y featences
Den Ene (Chap Co Ken
Stemmed to sh
miselfatites Colera
Seafaad Fried for
Senfeed We to Soup
Sweet Kelten Dingstra Sen
Ame 1 Ceakes
\$298 per Lable of 1

【財源廣進宴】

MENU B				
錦繡大紅袍	赛斯乳粉 15	For hings & block fatter		
好市金元貝	致脚 经市往班	Int Char Laster & as a		
飛龍迎新歲	风 色料 纸 效	Shring - + Mielle male		
大展鴻圖養	电 每少量	Cred Ment & Lid No Seg		
翠玉滿金蘿	肾器抓到并	Abane . Verente		
當紅炸子雕	常红竹子颗	Der Enafting I be		
年年慶有餘	开张海上鲜	Strong if		
龍馬精神爽	量 光 - 飛光	Emised Let. 100 - 100 ki		
富貴金銀飯	青克銀魚	Souther H. C. C.		
金華水餃麵	金属等	Sentend We e Se j		
幸福團團樂	红豆、麦生	went had former of a so		
美景常蒞臨	羊上 续关制	A & Cooks		
儿金特	债每席 \338	\$ 78 per able of		

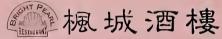






346-348 Spadina Avenue, Toronto, Ontario, M51 2G2, Tel: 416-979-3988; Fax: 416-979-3933 www BrightPearlSeafood com





古高當蚝紅蒜百鴻 法湯紅皇燒子花運 蒸紅脆扣蚧瑶炸乳 魚杞乳原肉柱釀豬

富貴牡丹酥花旗參炖紅蓮銀耳 皇焗鴿隻大甫蚧全 排 體 龍 鮑生

蝦 = 魚 翅

星 期

每席: \$638



皇庭

貴族

宴

346-348 Spadina Avenue, Toronto, Ontario, M5T 2G2, Tel: 416-979-3988; Fax: 416-979-3933

一綫牽 Bubble Tea House

Pacific Mali, 4300 Steeles Avenue East Unit E27 23° 905-305-0406

草莓绿菜 短沫線號 第基線班
Green Tea Strukterry Green Tea
E 實際線策
Fruit Green Tea 實際線策
Fruit Green Tea
精彩線策
Lenon Green Tea Grape Green Tea
養養線策
Honey Green Tea
青葉線線策
Green Applo Green Tea
精彩線策
Green Applo Green Tea

大杯 Large\$3.5 細杯 Small\$2.5 10195≒Add Bubble¢50 extra 加胚芽 Add Wheat ¢ 50 extra 加海果 Add Coconut Sweet Ment ¢50 extra

SPECIAL FAMILY DINN No Discount on Special Family Dinn		Dinner For Five (B)5 5 Egg R Breaded Shr
,		Chicken with Mixe
Dinner For Two (A)	13.75	B.B.Q. Chicke
2 Egg Rolls		Honey Spa
Chicken Chow Mein		Sweet & Sour Cl
 Sweet & Sour Spareribs Chicken Fried Rice 		Beef Chow
		Special Frie
	16.25	Dinner For Six (A)
2 Egg Rolls		6 Egg R
Chicken Chow Mein B.B.Q. Chicken Wings		Chicken Cho
Sweet & Sour Spareribs		Moo Goo G Breaded Shr
Chicken Fried Rice		B.B.Q. Spa
		Sweet & Sour Chicker
Dinner For Three (A)	20.75	Beef Vegetable
3 Egg Rolls Chicken Chow Mein		2 Chicken Fr
B.B.Q. Chicken Wings		Dinner For Six (B)
Beef Vegetable & Almond		6 Egg R
Chicken Fried Rice		Beef with B
Dinner For Three (B)	25.25	Moo Goo G
3 Egg Rolls	20,20	B.B.Q. Chicke
Chicken Chow Mein		Breaded Shr
Honey Chicken Wings		Honey Spa Sweet & Sour Chicken
Beef Vegetable & Almond		Pork Vegetable
Sweet & Sour Spareribs Chicken Fried Rice		2 Chicken Fr
Dinner For Four (A)	28.75	Grinnyi n
4 Egg Rolls Chicken Chow Mein		CURRY D
Honey Spareribs		(COMES WITH ST
Sweet & Sour Chicken Balls		Curry Chicken with Vegetable
Beef Vegetable & Almond		Curry Beef with Vegetables
Chicken Fried Rice (Large)		Curry Pork with Vegetables
Dinner For Four (B)	31.50	Curry Shrimp with Vegetables Curry Mixed Vegetables
4 Egg Rolls		Curry Mixed Vegetables
Chicken Chow Mein		COMBINATION DI
B.B.Q. Chicken Wings		COMBINATION DI
Honey Spareribs Sweet & Sour Chicken Balls		A5.75
Beef with Broccoli		Egg Roll Sweet & Sour Shrimp
Chicken Fried Rice (Large)		Chicken Chow Mein
Discourant From Floor (A)	07.75	Chicken Fried Rice
Dinner For Five (A)	37.75	C5.75
Breaded Shrimp (10)		Egg Roll
Chicken Chow Mein		Honey Spareribs
Honey Spareribs		Beef Vegetable with Almond Chicken Fried Rice
Sweet & Sour Chicken Balls		
Beef Vegetable & Almond Special Fried Rice		No Substitutions on Combination F
opecial rited nice		No Discount on All (

Dinner For Five (B)	41.
5 Egg Rolls	
Breaded Shrimp (10)	
Chicken with Mixed Vegetables	
B.B.Q. Chicken Wings	
Honey Spareribs	
Sweet & Sour Chicken Balls	
Beef Chow Mein	
Special Fried Rice	
Dinner For Six (A)	48.
6 Egg Rolls	
Chicken Chow Mein	
Moo Goo Guy Pan	
Breaded Shrimp (12)	
B.B.Q. Spareribs	
Sweet & Sour Chicken Balls (Pineapple)	
Beef Vegetable & Almond	
2 Chicken Fried Rice	
Dinner For Six (B)	51.
6 Egg Rolls	
Beef with Broccoli	
Moo Goo Guy Pan	
B.B.Q. Chicken Wings	
Breaded Shrimp (12)	
Honey Spareribs	
Sweet & Sour Chicken Balls (Pineapple)	
Pork Vegetable & Almond	
2 Chicken Fried Rice	
CHODY DICHEC	

DISHES

6.
6.
6.
7.
5.

NNER FOR ONE

Α.	5.75
	Egg Roll
	Sweet & Sour Shrimp
	Chicken Chow Mein
	Chicken Fried Rice

DELUXE COMBO VEGETARIAN COMBO

Egg Roll B.B.Q. Spare Ribs Sweet & Sour Chicken Batts Beef with Mixed Vegetables Chicken Fried Rice

Egg Roll Mushroom Fried Rice Vegetable Chow Mein

Only \$5.99

Only \$5.25

SPECIAL

Deep Fried Chicken Wings.....only \$3.95 Shanghai Noodles.....only \$4.95only \$1.95 Wonton Soup

Black Pepper Sauce Lo Mein..only \$5.95 Rice Noodles with Beef, Green Pepper & Black Bean Sauce...only \$5.95

Plain Fried Rice Noodles with Beef.....only \$5.95

No Discount On Any Special Price Dishes

SHEPPARD W.

Price Effective July /1995

Specializing Szechuan & Court

Express
Specializing Szechuan & Cantonese Cuisine
554 SHEPPARD AVE. W. DOWNSVIEW
(North East Comer of Bathurst & Sheppard)

OPEN 7 DAYS A WEEK
Monday to Thursday 4:00 p.m. - 1:00 a.m.
Friday & Saturday 3:00 p.m. - 1:00 a.m.
Sunday 3:00 p.m. - 1:00 p.m.

Waste Company

636-1632

CHINESE FOOD PICK-UP & DELIVERY 10% on Pick-up Order over \$15.00 (Cash Only) Free Local Delivery on Order over \$13.00 (Before Tax)

- 11		
	SOUP	
	Hot & Sour Soup	2.95
- 0	Wonton Soup	2.75
-0	Egg Drop Soup with Mushrooms	2.25
	Chicken Noodle Soup	2.25
- 1	Chicken Rice Soup	2.25
- 2	Consomme Soup	1.75
М	Special Soup (Wonton or Noodles)	5.75
- 1	Chinese Peasant's Soup	2.95
	Fresh Chrises Vegetable, Tolu, Moad Meals, Simmered with Chinese	
-71	APPETIZERS	Droox.
-7	Egg Roll	0.90
-1	Spring Roll	1.30
	B.B.Q. Pork Slices.	6.95
ш	B.B.Q. Spareribs	7.25
- 1	Honey Spareribs	7.25
- 1	Korean Shrimps	8.50
- 1	Vancouver Ribs	7.25
- 41	B.B.Q. Chicken Wings	5.75
-11	Stuffed Crab Claws (2)	5.75
ш	Drums of Heaven	6.25
- 1	Diuris of Heaven	6.25
ч	SWEET AND SOUR	
-1	Sweet & Sour Scallops	7.95
ш	Sweet & Sour Chicken Balls	6.95
ш	Sweet & Sour Shrimps	7.95
ш	Sweet & Sour Spareribs	5.25
ш	Sweet & Sour Wonton	3.95
-1	(Above order with Pineapple extra 50¢)	
п	CHOP SUEY/CHOW ME	IN
- 1	Chicken	ow Mein 4.95
	Pork 4.75	4.95
	Beef 4.75	4.95
	Vegetables 4.79	4.75
-	Shrimp 6.50	6.75
-1	BEEF AND PORK DISH	
	Beel or Pork with Mushroom	7.25
	Beef or Pork with Green Pepper	6.75
	Beef or Pork with Tomato	6.75
	Beef or Pork with Broccoli	6.75
	Beef or Pork with Snow Peas	7.75
	Beef or Pork with Mixed Vegetable	7.75
	Beef or Pork with Chinese Green (Bak Choy)	6.75
	Beef or Pork with Ginger and Green Onion	7.75
	Beef or Pork with Oyster Sauce	7.75
	Beef or Pork with Bean Cake	6.75
_		

J Szechuan Chicken 8.75 J Kun-Po Beef or Chicken 8.25 J Kun-Po Shrimps or Scallops 9.26 J Kun-Po Shrimps or Scallops 9.26 J Canage Flavour Beef or Chicken 8.25 J Hunan Beef or Chicken (4 crepes) 8.25 J Hunan Beef 9.25 J Sesame Beef, Szechuan Style 8.25 J Sesame Beef, Szechuan Style 8.25 J General Tao Chicken 7.75 J Mandarin Style Spicy Vegetable 6.95 J For Vegetarians who like spicy food and To-Fu) J Szechuan Lo Mein 6.95 J Seef or Chicken with Chefts Special Sauce) 9.50 General Tao Chicken 6.95 J For Vegetarians who like spicy food and To-Fu) J Szechuan Lo Mein 6.95 J Seef or Chicken with Chefts Pork, Shrimp, Mixed Vegetable and Soft Noodles) 9.25 J Hot & Spicy Shrimps with Cashewnut 9.25 J Hot & Spicy Shrimps with Cashewnut 9.25 CRISPY GINGER BEEF \$7.95			
J Szechuan Chicken 8.75 J Kun-Po Beef or Chicken 8.25 J Kun-Po Shrimps or Scallops 9.26 J Kun-Po Shrimps or Scallops 9.26 J Canage Flavour Beef or Chicken 8.25 J Hunan Beef or Chicken (4 crepes) 8.25 J Hunan Beef 9.25 J Sesame Beef, Szechuan Style 8.25 J Sesame Beef, Szechuan Style 8.25 J General Tao Chicken 7.75 J Mandarin Style Spicy Vegetable 6.95 J For Vegetarians who like spicy food and To-Fu) J Szechuan Lo Mein 6.95 J Seef or Chicken with Chefts Special Sauce) 9.50 General Tao Chicken 6.95 J For Vegetarians who like spicy food and To-Fu) J Szechuan Lo Mein 6.95 J Seef or Chicken with Chefts Pork, Shrimp, Mixed Vegetable and Soft Noodles) 9.25 J Hot & Spicy Shrimps with Cashewnut 9.25 J Hot & Spicy Shrimps with Cashewnut 9.25 CRISPY GINGER BEEF \$7.95	SZECHUAN SPECIAL		CANTONESE SPECIALTIES
Szechular Shrimps 9.25 Szechuan Shrimps 9.25 Szechuan Shrimps 9.25 Szechuan Shrimps or Scallops 9.25 Skin-Po Shrimps or Scallops 9.25 Geef tenderloin with Che'rs Special Sauce) 9.50 General Tao Chicken with Sweet Lemon Sauce 10.50 General Tao Chicken with Sweet Lemon Sauce 10.95 General Sauce Stock with Freet Place In Che Weet Sauteed with Freet Specially 9.50 General Sauce Shock with Sweet Lemon Sauce 10.95 General Sauce Shock with Sweet Lemon Sauce Shock with Gelf Sauce Shock with Sweet Lemon Sauce Shock with Sweet Lemon Sauce Shock with Freet Shock mith Sweet Lemon Sauce Shock with Freet Shock mith Sweet Lemon Sauce Shock with Freet Sh	Ĵ Szechuan Beef	8.25	
Szechuan Shrimps 9.25 Vegetable Skin-Po Beef or Chicken 8.25 Chinese Steak 9.50 Chinese Steak 9	Szechuan Chicken	8.75	
Skun-Po Shrimps or Scallops 9,25	Szechuan Shrimps	9.25	Vegeteble)
Skun-Po Shrimps or Scallops 9,25 Beef Steak Kew 8,75 Grange Flavour Beef or Chicken 8,25 Beef societion combined with Mushnoom 8,75 Moo Shoo Beef or Chicken (4 crepes) 8,25 Shrimps & Scallop in Hot Garlic Sauce 10,50 Hunan Beef 8,25 Shrimps & Scallop in Hot Garlic Sauce 10,50 Lemon Chicken 8,75 (Boreless Chicken with Sweet Lemon Sauce) 10,95 General Tao Chicken 7,75 (Boreless Chicken Deep Fried to Golden Brown 8 Sauteed with Special Spicy Sauce) 10,95 Man Porton 7,50 Mandarin Style Spicy Vegetable 6,95 For Vegetahan who like spicy food and To-ful 10,95 Szechuan Lo Mein 6,95 Seef or Chicken with Satay Sauce 8,75 Hot and Spicy with Chicken, Pork, Shrimp, Mixed Vegetable and Sort Noodles 8,75 Hot & Spicy Shrimps with Cashewnut 9,25 Hot & Spi	Kun-Po Beef or Chicken	8.25	Chinese Steak 9.50 (Reel tandadoin with Chaf's Special Sauce)
James Jame	Kun-Po Shrimps or Scallops	9.25	Beef Steak Kew 8.75
J Moo Shoo Beef or Chicken (4 crepes)	J Orange Flavour Beef or Chicken	8.25	(Cubes of Beef tenderloin combined with Mushroom, Bamboo Shoot, Water Chestnut and Vegetable)
J Hunan Beef	Moo Shoo Beef or Chicken (4 crepes)	8.25	Shrimps & Scallop in Hot Garlic Sauce 10.50
J Sesame Beef, Szechuan Style 8.25 J General Tao Chicken	Hunan Beef	8.25	Lemon Chicken
J General Tao Chicken		8.25	Sea Food Deluxe 10.95
(Boneless Chicken Deep Fried to Golden Brown & Sauteed with Special Spicy Sauce) J Ma Po To-Fu			
J Ma Po To-Fu	(Boneiess Chicken Deep Fried to Golden Brown		Shrimp & Chicken with Cashew Nut 9.95
J Mandarin Style Spicy Vegetable 6.95 (For Vegetarians who like spicy food and To-Fu) J Szechuan Lo Mein 8, 12, 12, 12, 12, 12, 12, 12, 12, 12, 12	,	7.50	
(For Vegetarians who like spicy food and To-Fu) Szechuan Lo Mein (Hot and Spicy with Chicken, Pork, Shrimp, Mixed Vegetable and Soft Noodles) Jeef or Chicken with Satay Sauce Jeef or Chicken with Satay Sauce 8.75 Jeef or Chicken with Satay Sauce 8.75 RICE ain Fried Rice 4.25 getable Fried Rice 4.75 bicken Fried Rice 4.95 with Fried Rice 8.75 with Fried Rice 8			
J Szechuan Lo Mein (Flot and Spicy with Chicken, Pork, Shrimp, Mixed Vegetable and Soft Woodles J Beef or Chicken with Satay Sauce Beef or Chicken with Satay Sauce Beef or Chicken with Cashewnut J Hot & Spicy Shrimps with Cashewnut 9.25 RICE ain Fried Rice 4.25 getable Fried Rice 4.75 Licken Fried Rice 4.75 Licken Fried Rice 4.95 Ric Fried Rice 4.95 Ref Fried Rice 8.25 Ref Fried Rice 8.75 Ref Rice Serve In Brown Sauce 8.50 Ref Ric		6.95	
See Price	Szechuan Lo Mein	8.25	
### Page of Chicken with Satay Sauce			Stir Fried Eight Treasure
### A Spicy Shrimps with Cashewnut		Ω 75	Baby Com, Bamboo Shoot, Mushroom,
RICE ain Fried Rice			
rigetable Fried Rice 4,75 uskroom Fried Rice 4,75 icken Fried Rice 4,95 rik Fried Rice 4,95 ref Fried Rice 4,95 of Fried Rice 4,95 of Fried Rice 4,95	Tiot d opicy champs with castewnit	9.25	Chicken & Cashews in Brown Sauce 6.50
rigetable Fried Rice 4,75 uskroom Fried Rice 4,75 icken Fried Rice 4,95 rik Fried Rice 4,95 ref Fried Rice 4,95 of Fried Rice 4,95 of Fried Rice 4,95			
rigetable Fried Rice 4,75 uskroom Fried Rice 4,75 icken Fried Rice 4,95 rik Fried Rice 4,95 ref Fried Rice 4,95 of Fried Rice 4,95 of Fried Rice 4,95	RICE		2 (071)
ushroom Fried Rice	ain Fried Rice	4.25	· New
icken Fried Rice 4.95 vik Fried Rice 4.95 ref Field Rice 4.95 out Special Rown Surve 1 Our Special Rown Surve 1			
ork Fried Rice			CRISPY GINGER BEEF \$7.95
per Fried Rice			· ·
		4.95	Qur Special Brown Sauce.)

Vegetable Fried Rice	4.75
Mushroom Fried Rice	4.75
Chicken Fried Rice	4.95
Pork Fried Rice	4.95
Beef Fried Rice	4.95
Shrimp Fried Rice	5.95
Special Fried Rice (Large)	6.50
Bacon Fried Rice	5.25
Steamed Rice	1.30
VEGETARIAN'S DISHE	S
Cally Fire of Advantage and the Call	

Stir-Fried Mixed Vegetable & Almonds 6.15 Broccoli with Oyster Sauce 5.25 Fried Mixed Vegetables 5.25 Fried Snow Peas 5.25 Fried Three Kinds Mushrooms 5.95 Plain Diced Vegetables & Cashewnut 4.75 Mixed Vegetables with Black Bean Sauce 5.25 To Fu with Qyster Sauce 4.75 DICED VEGETABLE AND ALMOND

Chicken Diced Vegetable & Almond Beef Diced Vegetable & Almond	6. 6.
Pork Diced Vegetable & Almond	6.
Shrimp Diced Vegetable & Almond	6.

HONEY CHICKEN

(Fried Boneless white meat with Special Honey Sauce.)

\$7.95

POULTRY

	6.25
Chicken in Snow Peas	7.75
Chicken Mixed Vegetables	7.75
Chicken with Broccoli	6.75
Chicken with Mushroom	7.25
Chicken with Green Pepper	6.95
Chicken in Black Bean Garlic Sauce	8.75
Chicken Sticks (6 pcs)	7.50
Honey Chicken Wings	6.25
Honey Chicken Balls	7.45
Breaded Chicken Soo Guy with Almond	7.25
Breaded Chicken Soo Guy with Pineapple	7.25
Breaded Chicken Soo Guy with Lemon Sauce	7.75
Super Hot Wings	5.75
LO MEIN (SOFT NOODL	
	ES)
Plain Fried Noodles with Bean Sprout	3.95
Plain Fried Noodles with Bean Sprout Plain Lo Mein	3.95 3.75
Plain Fried Noodles with Bean Sprout Plain Lo Mein Mixed Vegetable Lo Mein	3.95 3.75 6.25
Plain Fried Noodles with Bean Sprout Plain Lo Mein Mixed Vegetable Lo Mein Pork Lo Mein (with Mixed Vegetables)	3.95 3.75 6.25 6.95
Plain Fried Noodles with Bean Sprout Plain Lo Mein	3.95 3.75 6.25 6.95 6.95
Plain Fried Noodles with Bean Sprout	3.95 3.75 6.25 6.95 6.95 6.95
Plain Fried Noodles with Bean Sprout	3.95 3.75 6.25 6.95 6.95 6.95 7.95
Plain Fried Noodles with Bean Sprout	3.95 3.75 6.25 6.95 6.95 6.95 7.95 8.25
Plain Fried Noodles with Bean Sprout Plain Lo Mein	3.95 3.75 6.25 6.95 6.95 6.95 7.95 8.25 6.95
Plain Fried Noodles with Bean Sprout	3.95 3.75 6.25 6.95 6.95 6.95 7.95 8.25

SEA FOOD

DEMIX COD		
Breaded Shrimp	7.95	
Breaded Scallop	7.95	
Butterfly Shrimp	7.95	
Sesame Shrimp	8.50	
Korean Shrimp	8.50	
Shrimp with Lobster Sauce	8.75	
Shrimp with Tomato Sauce	8.75	
Shrimp with Green Pepper	8.75	
Shrimp with Mixed Vegetable	8.75	
Shrimp or Scallop with Snow Peas	8.95	
Shrimp or Scallop with Broccoli	8.95	
Shrimp or Scallop with Chinese Green	8.75	

EGG FOO YOUNG

chicken, Beef, B.B.Q. Pork or Mushroom	5.25
hrimp or Scallop	6.75
(All Prices Subject to Change without Notice)	









50	Complete Dinners No Discount On Pick-up
50 95 50 95 50	Dinner for 2 \$15.25 2 Egg rolls Chicken Chow Mein 8BO Chicken Wings Sweet & Sour Chicken Balls Fried Rice
5 5 6	Dinner for 3 \$24.25 3 Egg rolls Chicken Chow Mein 8BO Chicken Wings Sweet & Sour Chicken Balls Beef Vegetables & Almonds

Thai Favorites

120. Spicy Lemon Shrimps Soup 3.50
121. Pineapple Fried Rice a La Thai 6.95 Chudes of Porcopple with Cheben. Stramps Egg and Parcopple Sance
122. Thai Rice Noodle (Pad Thai) 7.95 The pepular That rice needles ster-freed with Strings Cheben Egg and Special Stage
123.Thai Yellow Curry Chicken or Beef 7.50 Shrimp 8.50
124. Satay Beef or Chicken
125.Thai Ginger Chicken
#126 Thai Venetarian Fried Pice F 75

Special Combination Plates No Discount on Pick-up

Dinner for / (please orde	r by number 34.75
#1 Egg Roll Lemon Chicken Chicken Chow Mein Fried Rice	#3 Egg Roll Jar-Do Wings Chicken Chow Mein Fried Rice
#2 Egg Roll S & Sour Chicken Balls Chicken Chow Mein Fried Pire	#4 Egg Roll Beef with Vegetable: Fried Rice

	Dinners		
	No Discount On Pick-up		
i	Dinner for 2 \$15.25		
ı	2 Egg rolls		
ı	Chicken Chow Mein		
Į	880 Chicken Wings		
ı	Sweet & Sour Chicken Balls		
ı	Fried Rice		

Fried Rice

Dinner for \$\psi\$ \$28.95
4 Egg rolls
Chicken Chow Mein (L)
8BQ Chicken Wings
Sweet & Sour Chicken Balls
Beef Vegetables & Almonds (L)
Fried Rice

Dinner for 5 \$38.75
5 Egg rolls
Breaded Shrimps
Chicken Chow Mein (L)
BBO Chicken Wings (L)
Sweet & Sour Chicken Balls (L) Beef Vegetables & Almonds (L) Fried Rice

Dinner for 6 \$47.25
6 Egg ralls
Chicken Chow Mein (L)
Moo Goo Gai Pan
BBO Chicken Wings (L)
Breaded Jumbo Shrimps
Sweet & Sour Onicken Balls (L)
Beef Vegetables & Almonds (L)
2 Fried Rice



聖經買代 菜味墨自

椒鹽肉排	薑蔥爆牛肉	紅燒班球豆腐
京都肉排	粟米魚柳塊	成魚雞粒豆腐
菜選牛肉	西芹滑雞柳	魚香肉碎茄子
豆豉雞球	黑椒牛仔骨	西蘭花炒帶子
中式牛柳	麻婆滑豆腐	腿茸菜脯煎蛋
紅燒豆腐	菠蘿咕嚕肉	臺蔥額王雞 章
	每款 六元廿五分 (本选粹留白版或豆	

Late Night Snack Special

Avda	able only after 10 pm. A	仅外面现个明	情符質共雄
L,I	Spring Roll	\$1.00	春 整
LZ	Thai Spring Rolls	\$1.80	杂式香卷
L3	Jar-Do Wings	\$5.50	香脫雞翼
L4	Shanghai Fried Pork Dumi		菜肉寫貼
1.5	Deep Fried Shanghai Bun:		脆炸饅頭
L6	Red Bean Paste Fried Cake	\$ \$3.95	互沙網餅
L7	Green Onion Crepes	\$2.95	加油香餅
L8	Young Chow Fried Rice	\$5.50	楊州炒飯
L9	Prince Noodles	36.95	炸醬粗麵
	Satay Beef Thick Rice Noon	dle \$6.95	沙蒙牛河
	Cantonese Chow Mein	\$6.95	廣東沙麵
	Spicy Egg Plants Noodle	\$6.95	原香伊娃
	Shanghai Noodles	\$6.95	上海祖炒
	Pan Fried Thick Rice Nood		干炒牛河
	Pepper Steak Rice Noodles	\$6.95	鼓松牛河
	Singapore Rice Noodles	\$6.95	星洲炒米
L17	Hot & Spicy Wings	\$5.95	麻辣雞箕
L18	Soya 8ean Drink	\$1.25	一豆 漿

10% OFF ON PICK UP ORDER OVER \$15
[CASH ONLY, COMBINATION & COMPLETE DINNERS EXCLUDED]

Delivered Fast & Fresh to Your Door,
[FREE Delivery with \$10.00 minimum food order.]

CHINESE FOOD GALLERY

Mon-Thurs 4:00 pm - 12:00 am		C/2 _		STEELES AV
Fri & Sat 4:00 pm - 01:30 am	VI5A	W	OREWRY AVE.	CUMMER AV
Sunday 3:00 pm - 11:30 pm		"	ONGEST	
6036 Yonge Stre	et /Sou	th of Steele	si s	FINCH AVE.
Cother location: 5138 Du	ndas Street 1	W. 14161 236-3838	.,	

Call (416) 225-2555



Hot & Spicy Delivered Fast & Fresh to Your Door. 225-2555 Your Home, our Food vegetarian appetizers Chop Sueg or Chow Mein Szechwan & Mandarin Specialities All Time Best Sellers ... 1.00 Celery Corrects Omen Washreem and Bean Syreuts This source dishes will really under my year taste bads 1.1.1.35 On the Claw Men a served note three dishes and the served note three dishes the served note that the served not the served note that the served not the ser ♣2. Crispy Spring Roll .. *2. Crispy Spring Roll 1.35 3. Thai Spring Rolls 3 2.00 4. Crispy Jar-Do Wings 5.95 3. Bar-B-O Pork 4.95 2.00 31. Chicken 4.95 32. Bar-B-O Pork 4.95 | 32 | Bar-B-O Pork | 4.95 | Persited Premate | 4.95 | Persited Premat 66. Crispy Spring Roll......1.35 71. Chicken with Cashew Nuts. 7.25 72. Moo Goo Gai Pan. 7.95 73. Beef with Broccoli 7.25 74. Tal Dop Woy. 7.95 Ga sette enhancin of Stamps Chebris BOO Letters and Vegetable under Sign Vegetables und Objects Sign Vegetables und Objects Sign Vegetables und Objects Sign Vegetables under Objects S 7.50 36. Beef Fried Rice 4.75 Spray Harman Source 7.95 A. 25 37. B.B.O. Pork Fried Rice 4.75 54. General Tso's Chicken 7.95 A. 25 38. Shrimp Fried Rice 5.75 Total Theory of Chicken 7.95 Total Theory of Chicken 7.95 A. 39. Mushroom Fried Rice 4.75 5. Seafond Tail dop Woy. 12. Crsp Fried Wonton 4.25 38. Shrimp Fried Rice 5.75 19. Sesame Shrimps 8.25 39. Mushroom Fried Rice 4.75 30. Mushroom Fried Rice 4 # 22. Egg Drop & Mushroom Soup 2.75 45. Steam Rice - 24. Spicy Lemon Shrimps Soup 3.50 Diced Vegetables & Sweet & Sour Tangy Lemon Sweeter Heat in a debeate botter covered with a form some Save Comment of Control of 103. Pepper steak Thick Rice Noodle ... 7.95 Tender sheed Beef, sauteed with Sweet Peppers in a Black Been Sauce sewed all-ever en a thick Mee Veedle Short Book, Rebs shallfally pan fried with Omen in a Honey Block Bean Scarce You will enjoy our took and experience it's very special magic in the comfort of your home



A 1	Consomme with Dried Noodles	1.70
A 8	Eggdrop with Chinese Greens	2.80
A 9	Wenton BBQ Park Soup	2.90
AIO	Wonton Chicken Soup	2.90
A12	Hot and Sour Soup	3 00
	Sweet & Sour	
B 1	S & S Spareribs	5 20
B 2	S & S Cantonese Spare Ribs	8 40
B 3	S & S Chicken Balls	6.90
B 6	S & S Breaded Shrimp	7.90
B22	S & S Wonton	5.10
Extr	s Sweet & Sour Sauce	1.10
Ever	Honey Garlie Sauce	1.50

A STATE OF S

CHINES

SECOND SAME IDE CREAM CONE AND GET

SECOND SAME IDE CREAM CONE FREE
COMPLIMENTARY OF CHINESE KITCHEN
DELIGHTS AND LEFEUVRE'S CANDIES.
PLEASE PRESENT COUPON AT
LEFEUVRE'S CANDIES 983 MT PLEASANT
RD INORTH OF HILLSDALE AVE E).
483-5512 FOR THIS ICE CREAM CONE.
OFFER.

EXPIRY DATE: OCTOBER 30, 1984.

COUPON MUST BE MENTIONED AT TIME OF ORDERING AND SUBMITTED UPON PAYMENT TO BEHONOUSED. COUPON IS NOT VALID IN COMMITTED THE ANY OTHER PROMOTIONS. LIMITED TIME OFFER. NO CASH VALUE. ONE COUPON PER ORDER.

| Becf & Pork Dishes | G | BBQ Sliced Pork | SBQ | V | Vegatables & Almonds | 6.50 | G | Bed & Vegatable & Almonds | 7.00 | V | S | There Kinded, of Sharlow Sharlows | 6.00 | G | Bed & Vegatable & Almonds | 7.00 | V | S | Mixed Gerens | 6.00 | G | Bed & Geren Propers | 6.50 | VI | Vegatable Delights | 6.80 | G | Bed & Geren Propers | 6.50 | VI | Vegatable Delights | 6.80 | G | Bed & Almonds | 6.50 | VI | Vegatable Delights | 6.80 | G | Bed & Almonds | 6.50 | VI | Vegatable Delights | 6.80 | G | Bed & Almonds | 6.50 | VI | Vegatable Delights | 6.80 | G | Bed & Mixed Gerens | 6.50 | VI | Vegatable Delights | 6.80 | G | Bed & Mixed Gerens | 6.50 | VI | Vegatable Delights | 6.80 | G | Bed & Mixed Gerens | 6.50 | VI | Vegatable Delights | 6.80 | G | Bed & Mixed Gerens | 6.50 | VI | Vegatable Delights | 6.80 | G | Bed & Mixed Gerens | 6.50 | VI | Vegatable Elegata | 6.50 | G | Bed & Mixed Gerens | 6.50 | VI | Vegatable | 6.50 | G | Bed & Mixed Gerens | 6.50 | VI | Vegatable | 6.50 | G | Bed & Mixed Gerens | 6.50 | VI | Vegatable | 6.50 | G | Bed & Mixed Gerens | 6.50 | VI | Vegatable | 6.50 | G | Bed & Mixed Gerens | 6.50 | VI | Vegatable | 6.50 | G | Bed & Mixed Gerens | 6.50 | VI | Vegatable | 6.50 | G | Bed & Mixed Gerens | 6.50 | VI | Vegatable | 6.50 | G | Bed & Mixed Gerens | 6.50 | VI | Vegatable | 6.50 | VI | VI | Vegatable | 6.50 | VI | Vegatable | 6.50 | VI | Vegatable |

CHINESE KITCHEN DELIGHTS 481-1148

CURRY DISHES	SPECIAL DINNERS
M 1 Curried Mixed Vegetables	
M 3 Curried Chicken & Vegetables	DINNER FOR ONE
M 4 Curried Beef & Vagetables	1 Egg Roll
M 6 Curried Shrimp & Vegetables 8.50	Mixed Vegetables
	Pork Fried Rice
SZECHUAN DISHES	With Sweet & Sour Spareribs
N 1 Pepper Shrimp & Mixed Vegetables 8.50	2E DINNER FOR TWO12
N 2 Sliced Garlic Beef	2 Egg Rolls
N 3 Chicken Vegetable & Hot Peanuts 7.70	Steamed Rice
N 4 Seafood Platter & Greens	Chicken Chow Mein
N 5 Minced Chili Pork & Tofu	Sweet & Sour Spareribs
N 7 Sesame Szechuan Wings7.00	
N13 Ginger Spicy Chicken	2P DINNER FOR TWO14
N14 Hot Beef & Mixed Greens	2 Spring Rolls
N20 Pork Vegetables & Cashews	Steamed Rice Beef & Mixed Greens
	Sweet & Sour Chicken Balls
"CHINESE KITCHEN DELIGHTS"	Sweet & Sour Chierch Dans
FAVOURITES	DINNER FOR THREE21
	3 Egg Rolls
X 1 Home Made Egg Roll	Fried Rice
X 3 Ginger Mixed Meat & Greens	Beef & Mixed Greens
X 4 Tofu Stuffed with Minced Pork	Sweet & Sour Spareribs
in Cyster Sauce	BBQ Chicken Wings
with Chicken, BBQ Pork & Veggies 6.90	BURNE FOR FOUR
X 7 Shrimps in Black Bean Lobster Sauce . 8.90	DINNER FOR FOUR29. 4 Egg Rolls
X 8 Breaded Mushroom Caps stuffed	Fried Rice
with Minced Pork	Chicken Chop Suey
X 9 Garlic Seafood, Snowpeas & Greens. 11.90	Vegetables & Noodles
X11 Spicy Spring Roll1.60	Crispy Wonton
X12 Breaded Lemon Chicken 8.30 X13 Pork Dumplings with chili	Sweet & Sour Chicken
X13 Pork Dumplings with chili sweet sauce	
X17 BBQ Pork Slices	DINNER FOR FIVE34.
******	5 Egg Rolls Steamed Rice
Please call us to book your party or catering	Cantonese Chow Mein
anywhere in Metro.	Beef Chop Suey
Business Hours:	Lemon Wonton
Open 7 days a week	Dry Crispy Wings
Sunday to Wednesday 3:30 p.m 11:00	Sweet & Sour Chicken
Thursday to Saturday 3:30 p.m Midnight	
8% off on all pick-up orders FREE LOCAL	AIO CUDETTUTONE DI CASTI
DELIVERIES with purchase of \$14,50 or more	(NO SUBSTITUTIONS, PLEASE)
(\$1.50 delivery charge if less)	April 19

CHINESE KITCHEN DELIGHTS 481-1148





CHINESE KITCHEN DELIGHTS 481-1148 LET US DO THE COOKING FOR YOU TONIGHT! CHINESE KITCHEN DELIGHTS 481-1148 BEEF DISHES | E 2 | Guy Ding Vegetables & Almonds | 6.90 |
E 4	Breaded Soo Guy with Gravy	6.90
E 8	Moo Goo Guy Pan	7.60
G 9	Dry Crispy Wings	5.80
E 10	Pineapple Chicken Balls	6.90
E 11	Canionese Fried Chicken	7.20
E 14	Chicken & Snowpeas	8.20
E 15	Honey Garlie Chicken Balls	7.00
E 16	Honey Garlie Chicken Balls	7.00
E 17	Black Bean Chicken	8.90
E 20	Chicken Vegetables & Cashews	8.00
E 23	Chicken & Broccoli	8.90
G 8 Beef & Green Peppers
G 5 Beef & Fresh Mushrooms
G 10 Beef & Tomato
G 11 Beef & Mixed Greens
G 12 Beef Tenderloin, Snowpeas,
Water Chestmuts & Vegetables
G 13 Beef & Broccoli
G 14 Beef & Bycomeas
G 15 Beef & Bycomeas
G 16 Beef & Bycomeas
G 17 Beef in Ginger Sauce
G 17 Beef in Ginger Sauce SWEET & SOUR DISHES VEGETABLE DISHES RICE DISHES ② K 1 Steamed Rice

K 2 Egg Fried Rice

K 3 Chicken Fried Rice

K 4 Beef Fried Rice

K 5 Mushroom Fried Rice

K 6 Shirinp Fried Rice

③ K 7 Pork Fried Rice

③ K 8 Special Fried Rice

③ K 9 Vegetable Fried Rice

K 11 Bacon Fried Rice

K 19 Curried Vegetable Fried Rice
 V 2
 Vegetables & Almonds
 6.50

 V 5
 Three Kinds of Mushroom in
 7.90

 Oyster Sauce
 7.90

 W 18
 Mixed Greens
 5.70

 V11
 Greens & Snowpeas
 6.20

 V15
 Vegetable Delights
 5.80

 W 21
 Spicy Snowpeas & Greens
 6.80
 A. CHOP SUEY / B. CHOW MEIN DISHES
A. Chop Suey B. Chow Mei C 1 Vegetable Mushroom ... 4.60 4.8
C 3 Chicken ... 5.00 5.2
C 4 Beef ... 5.00 5.2
C 5 Shrimp ... 7.00 7.2
C 7 Pork ... 5.00 5.2
C 8 House Special ... 7.20 7.5
(All Chow Mein with a bag of Dry Noodles) 4.80 5.20 5.20 7.20 5.20 7.50 SEAFOOD DISHES ### STATE OF THE EGG DISHES SOFT NOODLE DISHES SPARERIB DISHES Prices Subject to Change Withaut Notice (2) Popular Items



appetizers.

1	Spring Rall.	1.75		
2	Vegetable Egg Roll.	1.25	rice	
4	Satay 8eef.	6.50	1100.	
5	Sweet & Sour Crispy Wantons.	4.25	11 Steamed Rice.	1
6	Grilled 8ack Ribs.	7.75	12 Vegetable Fried Rice.	4
7	Grilled Chicken Wings.	5.75	13 Chopstix Special Fried Rice.	6
8'	Sweet & Sour Crisp Battered Shrimp.	7.75	14 Chicken Fried Rice	5
9	Szechuan Hot & Sour Soup. (*)	2.75	15 Seef Fried Rice.	5
10	Wonton Soup.	2.50	16 Sarbecue Park Fried Rice.	5
	9 8		17 Shrimp Fried Rice.	6

noodles.

20	Cantonese Chow Mein. shrimp, barbecue pork, chicken, scallops and vegetables with thin egg noodles	8.95
21	Szechuan Spicy Noodles. hot & spicy noodle stirtry with pork, shrimp, cabbage and thick egg noodles (*)	7.50
22	Singapore Noodles. curry seasoned thin rice noodles with barbecue pork, shrimp and vegetables (*)	7.75
23	Chicken Chow Mein. chicken slices with bean sprouts stirtry, topped with crispy tried egg noodles	5.75
24	Beef Lo Mein. beef sturing tassed with thin egg noodles	7.25
25	Vegetable Lo Mein. vegetable stirfry of bean sprouts, celery and onions, tossed with thin egg noodles	6.50
26	8lack Pepper Seef Nood)es. beet slices in spicy black pepper sauce with thick egg noodles (*1	7.50
28	Satay Beef Noodles. beef slices and flat rice noodles in spicy satay sauce (*)	7.50
29	Chapstix IIdaa Naadles thick ispanese anadies with park chrimp, bean sorquis and regorables	7.76

entrees.

30	Cashew Chicken. spicy chicken and diced vegetable stirfry with cashews (*)	8.50
31	Cantonese Chicken Slices. chicken stirfry with mixed vegetables in a light sauce	8.50
32	Mango Chicken, chicken with tresh mango slices and vegetables	8.75
33	Mo Goo Gai Pan. chicken slices with mushrooms, carrots and onions in a light sauce	8.50
34	Lemon Chicken. chicken breasts in crisp, light batter with tangy lemon sauce	7.75
35	Sweet & Sour Chicken Balls, golden battered chicken chunks with sweet & sour fruit sauce	7.25
36	Seef Sroccoli Chow Chow. sliced beef with broccoli stirtry	8.50
37	Seef Vegetable Medley, beel slices and mixed vegetable stirfry	8.50
38	Spicy Hunan 8eef (or Chicken). beel, mushrooms and vegetables in a spicy sauce (* 1	8.50
40	Honey Garlic Ribs, baby ribs glazed with honey garlic sauce	7.75
41	Spicy Shrimp Szechuan. shrimp with diced vegetables in a spicy szechuan sauce (*)	9.25
42	Shrimp Vegetable Medley. shrimp sturfned with mixed vegetables in a light sauce	9.25
43	Yangtze Seafood. shrimp, scallops and calaman striftled with vegetables	11.25
46	Spicy Shrimp Eggplant. shrimp, eggplant, mushrooms and green peppers in a spicy sauce (*	9.25
47	Green Pepper Beef, beef slices with green pepper chunks in black bean sauce	8.75
48	Curry Chicken. chicken with potato and tomato chunks in curry sauce (*)	8.50
49	Shandong Spicy Stirfry. beet, chicken, shrimp and leeks in black bean sauce (*)	8.75
53	Almond Chicken (Soo Gai). chicken breasts in golden batter with an almond-speckled sauce	7.75
54	Spicy Hunan Scallops. scallops with chinese mushrooms and vegetables in a spicy sauce (*)	10.25
64	Shrimp with Lobster Sauce, fresh shrimp with minced pork in black bean sauce	9.75
70	Pineapple Chicken, chicken slices with pineapple and vegetables in a light fruit sauce (new)	8.75
71	Tomato Seef, beef slices in a chunky tomato sturfry (new)	8.75
72	Sweet & Sour Seef (or Chicken). beef slices with vegetables in sweet & sour sauce (new)	8.75
	Vegetables.	
44	Chapstix Vegetable Medley. mixed vegetables stirfry	7.00
45	Eggplant & Mushrooms. In black bean sauce	7.00
61	Ginger Garlic 8ean Sprouts. bean sprouts starfry with carrots, celery, onions and ginger	4.75
62	Braccali Stirfry. braccoli stirfried with a touch of garlic	6.75
63	Snow Pea Stirfry. snow peas stirtned with a touch of garlic	7.25
65	8ok Chay Stirling, chinese greens stirtned with a touch of garlic (new)	6.75
	ovtroe free	ſ

extras.

oft Drinks.	1.00	delivery.
ed Tea.	1.10	for tood orders of \$16.25° or
ottled Spring Water.	1.00	with a \$3.00 delivery cha
tra Sauces.	1.50	"not included in the control of the
weet & Sour, Lemon, Hon	ey Garlic)	

sets.

- 50 Dinner for Two.
 Spring Rolls (2)
 Satay Beef
 Vegetable Fried Rice
 Chopstix Vegetable Medley
 Fortune Cookies (2)
 16.25
 Dinner for Fortune Cookies (2)
- 16.25

 51 Dinner for Four.
 Spring Rolls (4)
 Satay Beef
 Barbeeue Park Fried rice
 Cashew Chicken (*)
 Sweet & Sour Chicken Balls
 Beef Braccoli Chow Chow
 Fortune Cookies (4)
 33.95
- 33.95
 52 Dinner for Six.
 Spring Rolls (6)
 Sweet & Sour Battered Shrimp
 Chicken Fried Rice
 Szechuan Spicy Noodles (*)
 Chopstx Vegetable Medley
 Cashew Chicken (*)
 Beef Vegetable Medley
 Honey Garlic Ribs
 Fortune Cookies (6)
 49.95

our erder palicy,
this menu is for takeout & delivery use only,
prious subject to espituable bazes.
Items & price subject to change without notice,
no substitutions or discounts on dinner subs.
As a substitution of the substit

103. DINNER FOR 3

3 egg rolls Honey garlic wings Chicken chow mein Beef fried rice

104. DINNER FOR 4

4 egg rolls Sweet & sour chicken balls Chicken chow mein Vegetable & almond stir fry

105. DINNER FOR 5

5 egg rolls Soo guy with lemon sauce Tai Dop Voy Cantonese chow mein Chicken chow mein Vegetable & almond stir fry

106. DINNER FOR 6

6 egg rolls Honey garlic ribs Beef & broccoli Orange chicken Vegetable lo-mein Chicken chow mein 2 beef fried rice

Please Order By The Number

(MSG)

CHOW-DOWN (416) 512-7722

ON ORDERS OVER \$30.00 BEFORE TAXES LIMITED TIME OFFER

FREE 6 CANS OF ANY POP

ON ORDERS OVER \$20.00 BEFORE TAXES

LIMITED TIME OFFER

(YOUR CHOICE)

ON ORDERS OVER \$20.00 BEFORE LIMITED TIME OFFER
ad with any other offer. Coupon to be men

SAVE \$5.00 ON ORDERS OVER \$35.00 BEFORE TAXES

LIMITED TIME OFFER

CHOW-DOWN CHINESE FOOD

(416) 512-7722



10% Off on Pick-up Orders over \$15.00

OPEN 7 DAYS A WEEK

FREE DELIVER with orders of \$15.00 or more

after discount applied (\$1.50 delivery charge if less)





Sunday to Tuesday: 4:00 pm-10:00 pm

Hours

Wednesday -& Thursday 4:00 pm -11:00 pm

Friday & Saturday: 4:00 pm- Midnight

1.	Wonton	\$2.5
2.	Egg Drop	\$2.5
3.	Chicken Noodles	\$2.5
4.	Hot & Sour	\$2.5

APPETIZERS

ow	great appetizers.	
5.	Vegetarian Egg Roll	\$0.99
	 Bean Sprouts, carrots & mush. 	RADITUS
6.	Egg Roll	\$0.99
	Bean Sprouts & pork	
7.	Spring Roll	\$1.25
	Cabbage, carrots & shrunp	
8.	Sweet & Sour Wonton	\$3.95
9.	Chicken Wings	\$5.25
	 Lightly breaded & deep fried 	
10	Honey Garlic Chicken	
	Wings	\$6.25
11.	BBQ Ribs	\$6.95
12	Honey Garlic Ribs	\$7.25

RICE

13.	Steamed	\$1
14.	Vegetable	\$4
15.	Plain Fried	\$4
16.	Beef	\$4
17.	Chicken	\$4
18.	Pork	\$4
19.	Shrimp	\$6
20.	Chow-Down Special	\$6

	Where's the Batter ? W at big chunks of chicke	
	, not a lot of batter.	it, poin de
21. E	Breaded Shrimp	\$8.2
22. 0	Chicken Balls	\$6.9
23. F	Pork	\$6 25
24 5	Spare Ribs	\$5.5

CHOW MEIN

25.	Vegetable	\$4.95
	Chicken	\$5.50
27.	Beef	\$5.50
28.	Pork	\$5.50
29.	Shrimp	\$6.50

48. Vegetable 49. Chicken 50. Beef 51. Pork 52. Shrimp VEGETABLE STIR FRY

	VEGETABLE
LO-MEIN	STIR FRY
Thin tasty egg noodles mixed with your choice of any of the following:	A great selection of veggies all diced up
30. Vegetable \$6.25	into one dish.
31. Chicken \$7.25	 Vegetable \$6.25
32. Beef \$7.25	
33. Pork \$7.25	55. Beef \$7.25
34. Shrimp \$8.25	56. Pork \$7.25
35. Chow-Down Special	57. Shrimp \$8.25
Lo-Mein \$8.25	
36. Cantonese Chow Mein \$7.95	CHICKEN
 The all time favorite! Thin egg noodles topped with chicken, pork, shrimp, water 	
chestnuts, bamboo shoots and the freshest vegetables around.	SOO GUY
37. Singapore Noodles \$7.25	Boneless chicken breast, deep fried and sliced to perfection.
Thin Chinese rice noodles combined with curry, chicken, park and green	58. With Lemon Sauce \$6.95
onions.	59. With Sweet & Sour \$6.95
SHANGHAI NOODLES	59a, Moo Goo Guy Pan \$7.25
The thicker the better! Thick noodles	It took four great chefs to cook up this dish with chicken, broccoli, mushrooms,

	onuns.	59a, Moo Goo Guy Pan \$7,25
	SHANGHAI NOODLES	
	The thicker the better! Thick noodles combined with cabbage, carrots, onion and szechuan sauce.	* It took four great chefs to cook up this dish with chicken, broccoli, mushrooms, green peppers, red peppers and our special sauce.
		.25 60. Chicken Broccoli \$7.25
		25 61 Chicken & Snow Peas \$7.25
	40. Beef \$7.	.25 62. Chicken & Mushrooms \$7.25
		.25 63 Chicken with Black Bean
	42. Shrimp \$8.	.25 Sauce \$7.25
	VERMICELLI SZECHUA	
	RICE NOODLES	Orange chicken, pieces of deep fried
ŧ	Spicy rice noodles topped with green	chicken breast with a spicy orange sauce.
1	peppers, red peppers, snow peas and your choice of the following:	
		25 BEEF DELIGHTS
		25
		.25 Add one of the following items to our .25 tender tasting beef dishes.
		.25 65. Beef & Broccoli \$7.25
		.25 66. Beef & Mushrooms \$7.25
		55. Deci a mashi bolis \$7.25

67. Beef & Black Bean Sauce \$7.25 68. Cantonese Steak \$7.95 69. Ginger Beef \$7.25

SZECHUAN STIR FRY SHRIMP DELIGHTS Wake up your taste buds with our famous chill sauce stir fried with fresh chinese vegetables.

\$6.25	delights.	
\$7.95	70. Garlic Shrimp	\$8.2
\$7.95	71. Shrimp with Lobster Sauce	\$8.2
\$7.95	72. Shrimp & Snow Peas	\$8.2
\$8.25		
	\$7.95 \$7.95 \$7.95	\$7.95 70. Garlic Shrimp \$7.95 71. Shrimp with Lobster Sauce \$7.95 72. Shrimp & Snow Peas

CURRY DELIGHTS

73. Chicken	\$7.2
74, beef	\$7.2
75. Pork	\$7.2
76. Shrimp	\$8.2

\$6.95 94. Szechuan Shrimp \$6.95 95. Chicken Stir Fry wil

this is the definition of hed cake, topped with fresh v	
83. Vegetable	\$5.95
84. Chicken	\$6.50
85. Shrimp	\$7.50

ALMOND STIR FRY

86. Vegetable	\$6.2
87. Chicken	\$7.2
88. Beef	\$7.2
89, Pork	\$7.2
90, Shrimp	\$8.2

BEVERAGES

107. Coke	\$0.95
108. Diet Coke	\$0.95
109. Sprite	\$0.95
110. Diet Sprite	\$0.95
111. Gingerale	\$0.95
112, C Plus	\$0.95
113. Apple Juice	\$0.99
114. Orange Juice	\$0.99
115. Fruit Punch	\$0.99
116. Ice Tea	\$1.10
117. Evian	\$1.10

DINNERS FOR 1

1 egg roll and 1 of the following:

91.	Szechuan Chicken	\$6.95
92.	Szechuan Beef	\$6.95
93.	Szechuan Pork	\$6.95
94.	Szechuan Shrimp	\$7.95
95.	Chicken Stir Fry with	
	Vegetables & Almonds	\$6.95
96.	Beef Stir Fry with	
	Vegetables & Almonds	\$6.95
97.	Shrimp Stir Fry with	
	Vegetables & Almonds	\$7.95
98.	Sweet & Sour Chicken Balls	\$6.95
99.	Soo Guy	\$6.95
100	. Honey Garlic Ribs	\$6.95
101	. Chicken wings	\$6.95

102. DINNER FOR 2

2 egg rolls Sweet & sour chicken balls chicken chow mein Beef fried rice \$15.95



CANTONESE DIM SUM

(available in morning & afternoon) 早午市廣東點心供應

MALAYSIAN FOOD (with or without hot chili)

廚師精選 CHEF'S RECOMMENDATION

馬拉酥餅 Roti

拉茶 Teh Tarik

煬蟹飯 魚頭煲 Baked Crab & Rice Curry Fish Head in Banana Leaf Hot Pot

350 HIGHWAY 7 EAST, UNIT 104-105 RICHMOND HILL, ONTARIO L4B 2N2 訂座電話 **TEL: (905) 707-8009**







We Deliver....

Open 7 Days a week 10:00 am - 1:00 am

- Delivery starting at 5:00 p.m. to 1:00 a.m.
- Free delivery for local areas over \$15
- 10% discount for cash pick up orders over \$15

(905) 890-9338

Dim Sum Daily 9:00 a.m. to 4:00 p.m.



30 Eglinton Avenue West, Eglinton Commercial Centre, Mississauga, Ont. L5R 3E7

SOUP
1. Hot & Sour Seafood Soup3.50
2. Shrimp Won Ton Soup3.50
3. Minced Beef & Egg White 3.00
4. Chicken or Crab Sweet Corn Soup 3.50
5. Chicken Noodle Soup 3.00
APPETIZER
6. Honey Garlic Chicken Wing6.50
7. Spring Rolleach 1.20
8. Deep Fried Shrimps Wonton 6.00
9. B.B.Q. Pork6.00
10. B.B.Q. Spare Rib6.00
11. Deep Fried Crab Claweach 3.00
12. Fried Chicken Wing 6.00
13. Egg Rollcach 1.00
ENTREE
14. Pan Fried Chicken Fillet w/Spicy Souce 8.00
15. Boneless Chicken with Lemon Sauce 8.50
16. Sauteed Chicken with Whole Shallots &
Black Bear 8.00
17. Sauteed Chicken & Scallop with
Chili & Pepper 12.00
18. Sweet & Sour Chicken Ball7.00
19. Soo Guey
20. Chicken with Mushroom8.00
21. Sweet & Sour Chicken 8.00
22. Sweet & Sour Pork7,50
23. Fried Spare Rib with Garlic & Honey 8.00
24. Sweet & Sour Rib7.50
25. Fillet Mignon Chinese Style 10.00
26. Cube Fillet Mignon with Black Pepper & Green Onion 9.00
27. Live Crab with Ginger &
Green OnionSeasonal
28. Live Lobster with Ginger &
Green OnionSeasonal
29. Sauteed Scallop & Broccoli13.00
30. Sauteed Scallop Kung Po Style (Spley) - 13.00
31. Deep Fried Cod Fillet with
Sweet & Sour Sauce
32. Fried Jumbo Shrings with
Spicy Chili Sauce14,00
33. Sauteed Jumbo Shrimp with
Scasonal Vegetable14,00
34. Breaded Jumbo Shrimp with
Rock Sait & pepper14.00
35. Stir Fried Junibo Shrimp with
C 1 11.

37. Sweet & Sour Shrimp	10.00	
38. Sauteed Seafood with Vegetable -		
39. Crispy Roasted Chicken (Hatt)	9.00	
40. Sauteed Chicken Fillet with		
Cashew Nut		A. For T
41. Orange Beef		
42. Slice Beef with Oyster Sauce		
43. Pan Fried Assorted Vegetable		
44. Beef & Green Pepper		
45. Dai Dap Vouy	9.50	
CANTONESE STY NOODLE	LE	
46. Shrimps	8.50	
47. Cantonese Chow Mein	8.50	B. For T
48. With Shredded Pork (Fried Noodle)	7.00	
49. With Beef (Fried Noodle)	7.00	
50. With Chicken (Fried Nondle)	7.00	
51. With Seafood (Fried Noodle)	9.00	Jum
52. Rice Noodle w/Beef & Bean Spro	ut 7.00	
53. Rice Noodle w/Beef &		
Black Bean Sauce		
54. Vermicelli Singapore Style	7.00	
CHOW MEIN		
55. Chicken	7 00	C. For T
56. Bccf		
57. Shrimp	9.00	
FRIED RICE		Saute
58. Chicken		Fried N
59. Beef		
60. Shrimp	8.00	
61. Vegetable		
62. Seafood		
63. B.B.Q. Pork		
64. Yang Chow		D. For F
65. Steamed Rice	1.00	
CURRY		
66. Chicken		1
67. Beef		Jun
68. Shrimp		
69. Scafood		
70. Vegetable	8.00	
FOO YUNG		
- 00 101.0		

00	SET MENU
)O)O	
N	
00	A. For Two20.50
00	Spring Roll
00	Sweet & Sour Pork
50	Assorted Vegetable
00	
50	Egg Fried Rice
50	B. For Two30.50
50	
00	Spring Roll
00	B.B.Q. Pork
00	Beef & Vegetable
00	Jumbo Shrimp w/Spicy Sauce
00	Steamed Rice
00	
00	
00	
00	C. For Three37.50
00	Spring Roll
00	B.B.Q. Pork
	Chicken Curry
	Sauteed Scallop Kung Po Style
50	Fried Noodle w/Beef & Bean Sprout
50	Steamed Rice
00	
50	
00	
00	
50	D. For Four46.00
00	Deep Fried Won Ton
	Beef Curry
00	Beef & Green Pepper
00	Jumbo & Shrimp Vegetable
00	Chicken Chow Mein
00	Vegetable Fried Rice
00	

东北一家人 Dong Bei Yi Jia Ren

Tel: 416-754-8862

4271 Sheppard Ave., Unit 11, Scarb., ON M1S 4G4

包子,饺子,饼类	Buns, Dumpling & Pan Cake
□ 1煎饺 (12个)	Fried Dumpling (12)
□ 2灌汤包(6个)	Sleamed Bun w/Meat Stuffing (6)
□ 3百鲜蒸饺(15个)	Assorted Steamed Dumpling w/Pork (15)
□ 4三鲜肉蒸饺(15个	Steamed Dumpling w/Pork, Shrimp & Eggs (15)
	Steamed Dumpling w/Pork & Fennel Dumpling (15)
	Steamed Dumpling w/Pork & Celery (15)
□ 7 韮菜肉蒸饺(15个	Steamed Dumpling w/Pork & Chives (15)
□ 8 白菜肉蒸饺(15个	Steamed Dumpling w/Pork & Chinese Cabbage (15)
□ 9鲜菇肉蒸饺(15个	Steamed Dumpling w/Pork & Fresh Mushroom (15)
□10 角瓜肉蒸饺(15个) Steamed Dumpling w/Pork & Zucchini (15)
□11 青椒肉蒸饺(15个	Steamed Oumpling w/Pork & Green Pepper Dumpling (15)
□12柿子肉蒸饺(15个	Steamed Oumpling w/Pork & Tomatoes (15)
□13酸菜肉蒸饺(15个	Steamed Dumpling w/Pork & Pickled Cabbage (15)
□14 韭菜素蒸饺(15个	Steamed Dumpling w/Chives & Eggs (15)

饭、面类 Rice, Noodles □33 排骨面 □34 牛肉面 □35 牛酱面 □36 三鲜炒面 □37 酸辣汤面 □38 虾仁炒面 □39 牛肉炒面 □40 虾仁炒饭

Fried Rice w/Beef..... Yeung chow Style Fried Rice... Steamed Rice...... □ 42扬州炒饭 □ 43白米饭 朝鲜料理、冷拼类 Korean Cuisine, Cold Appetizers Korean Cuisine, Cold Appet
Fresh Cold Noodle.
Mixed Rice in Hal Since Pot.
Fried Rice wikinchi
Mixed Pora Intel Since Pot.
Mixed Role in Hal Since Pot.
Mixed Draft Bear Curd
Mixed Draft Bear Curd
Mixed Shedded Potalo
Shredded Fish
Hot & Spicy Poth Ear
Hot & Spicy Poth Triple
P-Dong
Sauced Beef
Sauced Potk Leg
Julienne Coucumbers
Spicy Lung Siller
Mixed Shrinp and Celery
Mixed Shrinp and Celery Mixed Three Kinds of Vegetable 炒菜类 Stir-fried or Sauted Dishes Fried or Sauted Dishes

Sweel and Sour Grispy Pork

Str-fried Diced Pork

Str-fried Diced Pork

Str-fried Pork Liver

Str-fried Pork Liver

Str-fried Pork Liver

Str-fried Pork Fripe

Str-fried Pork Fripe

Sauted Lean Pork Pieces WSauce

Sauted Lean Pork Pieces WSauce

Sauted Lean Pork Pieces

Fried Shrimp

Ocuble Cooked Beel

Double Cooked Beel

Double Cooked Pork

Sit-fried Beel Tendons w/Green Onions

Sit-fried Beel Wicken Dnions

Sit-fried Beel Wicken Dnions

Sit-fried Beel wicken Dnions

Lamb w/Cumin Spices

Beel w/Cumin Spices

Beel w/Cumin Spices

Beel w/Cumin Spices

Sel Fried Shrimp w/Gnger and Green Dnion

Salt & Pepper Shrimp

Salted Pork Tripe w/Pepper

Fried Pork Tripe w/Pepper

Fried Pork Tripe w/Pepper

Brissed Flork Tripe w/Pepper

Brissed Pork Tripe

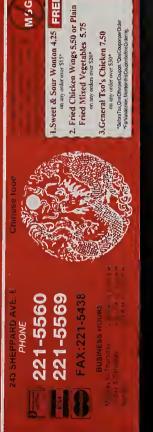
炖菜、汤类 Stew, Soup

Sub-Total G. S. T. P.S.T.

ı	CHOY SUEY AND CHOW MEIN	
	Vegetable Mushroom Chop Suey	4.50
	Chicken Mushroom Chop Suey	4.70
1	Beef Mushroom Chop Suey	4.70
	Pork Mushroom Chop Suey	4.70
	Shrimp Mushroom Chop Suey	6.50
	(Above orders Chow Mein 0.25 Extra	
	If orders SubgumChow Mein 1.00 Extra)	
٠	Mandarin Special Chop Suey	7.25
ď	Cantonese Special Chow Mein	
п	Lobster Cantonese Chow Mein	
-	Sam See Chow Mein	7.95
ш	Singapore Fried Noodle	7.75
ш	Shanghaiese Fried Noodle	7.75
ш		
	LO-MEIN (Soft Noodles)	
н	Chicken , Beef or Pork Lo Mein	7.95
	Shrimp Lo Mein	8.75
ш	Mixed Vegetalbe Lo Mein	6.75
	Plain Lo Mein	3.75
	CHICKEN DISHES	
-	General Tso's Chicken	7.50
ı	Guy Ding	6.25
ı	Chicken Balls (with Sweet and Sour Sauce or	0.75
ı	Honey Garlic Sauce)	6.75
	Soo Guy	7.75
	Deep Fried Chicken Wings	5.50
3	Fried Chicken Wings (with Vegetables and	
ì	Garlic Sauce)	5.95
	Chicken Wings with Honey Garlic Sauce	6.25
ı	Moo Goo Guy Pan	8.25
	Lemon Chicken	7,75
Н	Chinese Shiskies (Chicken Sticks, 6pcs.)	7.95
J	Chicken Rolls	8.95
ı	Tender Chicken with Hot Garlic Sauce	7.25
П	JAR DO GUY (Chinese Fried Chicken with French Fries and Chin	
	Bar-B-O Sauce)	ese
ı	Whole	12 05
	Half	
K		
	French Fries	
	Shrimp Chips	3.93
	EAST SPEE DELIVERY	

	BEEF DISHES	
	Diced Tender Beef Almonds	6.25
	Sliced Tender Beef with Green Peppers	6.50
	Sliced Tender Beef with Mushroom	7.25
	Sliced Tender Beef with Broccoli	6.75
	Sliced Tender Beef with Tomatoes	6.50
	Sliced Tender Beef with Chinese Greens	6.50
п	Sliced Tender Beef with Bamboo Shoots	6.50
П	Sliced Tender Beef with Baby Com	6.75
r	Sliced Tender Beef with Mixed	0.1
	Chinese Vegetables	7.95
	Sliced Tender Beef with Snow Peas	8.50
ı	Steak Kew	8.75
ı	Tender Cubes of Beef cooked with Waterchesinuis.	
	Mushroom and fresh Chinesa Vegetables with	
	Special Sauce	
ı		
ı	SEA FOOD DISHES	
	Shrimps (with Vegetables & Almonds)	8.25
ı	Breaded Jumbo shrimps(Whole)	7.25
1	Shrimps with Natural Sauce	8.25
	Shrimps with Lobster Sauce	8.25
ı	Shrimps (Whole) with Hot Garlic Sauce	8.95
ı,	Shrimps with Green Peppers,	0.00
n	Tomato Sauce or Garlic Sauce	8.25
п	Shrimps with Chinese Greens	8.25
ı	Scallops with Broccoli	8.25
	Mixed Seafood with Snow Peas	9.95
	(Seasonal) Snowpea Pods fined with mixed	3.30
	Seafoods, mixed Chinese Vegetables with	
	Special Sauce.	
н	Seafood Dai Dop Woey	9.75
К	Stuffed Shrimps Korean Style	8.95
9	Butterfly Shrimps	8.95
Р	Sesame Shrimps	8.95
П	Honey Garlic Shrimps	7.50
п	Deep Fried Scallops	7.95
ľ	Soo Chow Scallops	8.95
B	Breaded Scallops with Mixed Fresh Vegetables and	
P	Special Sauce	
	We Come Too O all the Land	
U	We Serve Top Quality Meat & Vegetalbes	
	Our Food is Freshly Prepared and individually	
ı	cooked to your orders, and delivered to you	
	Piping hot in our Special Heat- Retaining Conta	iner

o				-	
		D	RAG	ON	HOUSE EXOTIC DISHES
	St	uffed 1	Γο Fu.		7.50
	St	uffed (Green	Pep	per 7.50
1	St				hroom Caps
ı					Special Sauce
ı					Pork with Cashewnuts
ı					f with Black Mushrooms 8.25
ı					shroom with Ovster Sauce 6.95
ī					with Two Kinds of Mushroom. 8.95
ı					6 Pan Cakes 8.75
ı					Pork) Dumpling (10)
	Ви	ddha'	s Vegi	etab	les Delight 6.95
ı					cy Sauce 7.95
ľ	Gi	nger B	eef		7.95
I		RI	CE 8	. N	OODLES Cantonese Style
ı	廣	東	炒	\$6	Cantonese Chow Mein 8.50
ı	牛	内	炒		Sliced Beef Chow Mein 7.95
ı	Ė	禁	炒		Sam See Chow Mein 7.95
ı	星	洲	炒		Singapore Fried Moodle 7.75
ł	Ŧ	炒	牛	শ	Dry Fried Tender Beef and
ı					Thick Rice Noodle 7.75
ı	跛	椒	牛	703	Beef & Green Peppers with Black Bean Sauce on
ı					Thick Rice Noodle
И	時	菜牛	上 肉	飯	Beel Vegetable with
u					Steamed Rice 5.95
ı	高	蛋 4			Beef & Egg with Steamed Rice 6.25
И	蚁	危	糊	飯	Shrimp & Lobster Sauce with
ı	172	#1	炒	\$G	Steamed Rice 6.95
ı	楊麻		上席		Yang Chow Fried Rice 6.25 Ma Po To-Fu with Steamed Rice . 5.95
ı	A 沿		及球		Shrimp with Egg Steamed Rice, 7,95
ı	果		上内		Beef & Tomatos with
ı	_				Steamed Rice 5.95
ı	桑	* 1	多粒	飯	Diced Chicken & Creamed Corn with
I					Steamed Rice 5.95
I					
ı		PH	ONE		STEELAVE
1	2	21-	E E 4	0.5	w
ı					SHEPPARD AVE.
d	2	21-	55 t	9	ST. ST.
ı					DRAGON BANDLE STATE
I		OR DE			HOUSE
1	\$1	2.00 !	MININ	UM	LAWRENCE AVE.



{₩

新

ı	SOUPS	
i		
ı	Chicken Corn Soup	2.95
ı	Szechuan Soup (Hot and Sour)	2.95
	WonTon Soup with Bar-B-Q Pork	2.75
	Egg Drop with Mushrooms	2.25
	Chicken Rice or Noodles	2.25
	Consumme Soup	1.50
	RICE	
	Steamed Rice	1.00
	Plain Fried Rice	3.65
	Vegetable Fried Rice	4.15
	Mushroom Fried Rice	4.40
	Chicken, Beef or Pork Fried Rice	4.50
	Bacon Fried Rice	4.75
	Shrimp Fried Rice	5.75
	(with Subgum Fried Rice 0,40 Extra)	3.73
	Dragon House Special Fried Rice	6.25
	Lobster Fried Rice	7.50
	Looser Filed Nice	7.50
	SWEET AND SOUR	
	Sweet & Sour Spareribs	5.25
	Sweet & Sour Chicken Wings	5.50
l	Sweet & Sour Chicken Balls	6,75
	Sweet & Sour Pork Balls	6.75
	Sweet & Sour Scallops	7.95
	Sweet & Sour Strimps	7.50
	Sweet & Sour Wonton	
	(with Pineapple 0.25 Extra)	4.25
ı		
	GumLoo Wonton	4.95
	(with Shamp, Chicken, Bar-B-O Pork)	
	Wonton with Honey Garlic Sauce	4.50
	Special Chicken Balls	7.50
	EGG AND FOO YONG	
	Shrimp Spring Roll	1.75
	Vegetariau Spring Roll	1.50
	Spring Roll	1.50
	Jumbo Egg Roll	1.80
	Egg Roll.	0.95
	Mushroom or Vegetables Egg Foo Yong	5.50
	Chicken, Beef or Pork Egg Foo Yong	5.95
	Shrimp Egg Yong Dragon House Special Egg foo Yong	6.50
	uragon House Special Egg foo Yong	6.95
	BEAN CAKES	
	Fried Bean Cakes Dai Dop Woey	8.50
	Fried Bean Cakes with Shrimp	7.50
	Fried Bean Cakes with Beef	6.50
		6.50
	Fried Bean Cakes with Mixed Vegotables	5.05
	Fried Bean Cakes with Oyster Sauce	5.75
	Thou bear outloo will dystel baucs	3.13

7 8		
15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1	COMPLETE DINNERS (No Discount on Complete Dinners) Dinners for (2) Two 2 Egg Rolls Chicken Chow Mein Deep Fried Chicken Wings Sweet and Sour Sparenbs Pork Fried Rice & Fortune Cookies Dinners for (3) Three 22,75 3 Egg Rolls Chicken Chow Mein Deep Fried Chicken Wings Sweet & Sour Sparenbs	SZECHUAN CUISINE (in the world many strong men like to eat them) Kung Pao Chicken, Beef or Pork
BALLS IN TOWN	Beel, Vegetables and Almonds Pork Fried Rice & Fortune Cookies Dinner for (4) Four 29,95 4 Egg Rolls Chicken Chow Mein Deep Fried Chicken Wings Sweet and Sour Spareribs Sweet and Sour Chicken Balls	Whole Jumbo Shrimps baked Special Pepper and Sall Sauce and Grean Pepper Orange Chicken, Beef or Pork
THE BEST CHRCKEN	Beef, Vegetables and Almonds Special Fried Rice & Fortune Cookies Dinner for (5) Five	Shrimps, Ber-B-O Park with Chinase Vegetables and Soft Ego Noodies. Cantanese Ribs
WE MAKE	12 Breaded Jumbo Shrimps Moo Goo Guy Pan Chicken Chow Mein Deep Fried Chicken Wings Sweet and Sour Chicken Balls Baef, Vegetables and Almonds Large Special Fried Rice & Fortune Cookies DINNER for (1) Dne Special Combination Plates (Please order by Number) No. 1	Sliced Tender Chicken delicately prepared with Mushrooms, Waterchealmus and Chinese Vegetables Steak Kow & Snow Peas (seasona)

	HAWAIIAN AND POILYNESIAN CUISINE	ш
	BoLo Har Kew	ı
	Pineapples with our Special Sauce Bo Lo Min Yong	ı
	Bo Lo Hawaiian Ribs 7.50	
	Lemon Chicken 7.75	î l
2	Hawaiian Shrimp 8,95	
ζ	Polynesian Scallops 8.95	
20071	Delicious Breaded Scallops fried with mixed Chinese Vegetables sprinkled with Wine and delicately seasoned to taste	ŀ
å	Pork Kau Kau 7.50	
1	Bar-B-O Pork Tenderloin in Egg Satter and	H '
	sauteed with HawaiianPineapples and	
	Peppers Pork Tiki Tiki	
	Fresh Chinese Vegetables, Bean Sprouts and	
	sliced Pork cooked and served on crispy Noodle and Almond, Pineapple	
	Abalone Puka Puka 8.50	
	Thin Slices of Tender Abalono, crisped in	₩`
7.7	Special Sauce with Chinese Vegetables	Mι
	CURRY DISHES	ľ
	Curry Claicken or Beef with Vegetables 6.50	4
	Curry Shrimp with Vegetables	II
	Curry Chicken Wings with Vegetables 5.95	
	Curry Mixed Vegetables 5.75	H .
	RIBS	
	Sweet and Sour Sparenbs 5.25	
	Honey and Garlic Spareribs 7 25	II ۷
	Bar-B-Q Spareribs (long or Short)	
	Breaded Dry Sparenbs	
	Fried Sparenbs in Garlic Sauce with	
	Vegetables	
	Vancouver Special Ribs	
	7.30	
ł	PORK DISHES	ı
	Sliced Pork Almonds	ı
	Sliced Pork Almonds	l
	Sliced Pork Almonds	

饺子楼美食单 Business Hours: 11 am to 11 pm Address: 328 Spadina Ave **Dumpling House Restaurant** Tel: 416-596-8898 CHEF'S SPECIALS 水饺 1 鲜肉白菜饺 Fork with calnese cabbage dumplings 2 鲜肉芹菜饺 Pork with celery dumplings 3 鲜肉青椒饺 Perk with green pepper dumplings 4 鲜肉韭菜饺 Pork with chive dumplings Mixed vegetables in wine sence Black mushroom over chinese green Bean curd in spicy sauce 5 鲜肉茴香饺 6 鲜肉酸菜饺 Perk with fennel dumplings Sean cure in sprey gardic sauce Engines in sprey gardic sauce Fried bean curd with vegle in spiry sauce Skredded pork with vegle in spiry savite sauce Chicken, vegle, peanuts in spiry gardic sauce Sweet & some chicken General Tan's chicken House panels benef (Switch) Pork with sour cabbage dumplings Minced chichen dumplings 7 鸡肉饺 7 寫實徵 Mineed chicken dumplings 8 牛肉饺 Mineed ber dumplings 9 虾皮韭菜饺 Chive, egg, dry shrimp dumplings 10 菠菜素饺 Spinach, black mushroom dompilings 11 牛狗麥 Mined vegetables dumplings 12 羊肉饺 13 虾仁精肉饺 Strimp with perk dumplings Strimp with perk dumplings 14 新春餐碗 Secand dummlings General Tae's chicker House special baef (Fried) Beef with green pepper in brown sauce Beef with broccol in brown sauce Chicken (or beef) in curry sauce Chicken (or beef) in curry sauce Boar intestite in spiry sauce Chicken, beef, shrimp with vegie Shrimp with bean curd in wine sauce 14 海鮮饺 Senfood dumplings 15 东方三饺 Up to three choices of above 62 咖喱鸡 63 辣炒大肠 64 全家福 7. 99 10. 99 8. 99 锅贴 PAN FRIED DUMPLINGS 16 務內白菜鍋點 Pan fried pork dumplings (12pcs) 18 鸡肉锅點 Pan fried pork de chive dumplings (12pcs) 18 鸡肉锅點 Pan fried pork de chive dumplings (12pcs) 19 牛肉锅點 Pan fried chicken dumplings (12pcs) 20 羊肉锅點 Pan fried imm baret dumplings (12pcs) 21 虾肉锅點 Pan fried pork & shrimp dumplings (12pcs) 22 竹锯锅點 Pan fried pork & shrimp dumplings (12pcs) 23 虾仁葉架锅點 Pan fried shrimp a vegetable damplings (12pcs) 24 菠菜锅點 Pan fried spitnech dumplings (12pcs) 25 锅贴排盘 5. 99 5. 99 5. 99 6. 99 面条 72 香醋或皮 73 蕊浆煤海市 5.99 76 并互豆皮 5.99 76 并互豆皮 7.8 单 78 单 被 7.9 奉卷 6.99 6.99 NOODLES 26 炸酱面 & cerrot Siti-fried plain soft modile (vegle) Noodle soup with pork & mustard tuber Noodle soup with stew heef Noodle soup with thicken and vegetables Singapore style noodle (verindedil, pork, shrimp) Siti-fried noodle Shanghal style (pork) Siti-fried noodle with chicken Siti-fried noodle with beef Siti-fried noodle with berimp Siti-fried noodle with shrimp Siti-fried noodle with shrimp 27 净炒面 28 桃菜肉丝面 32 上海粗炒面 5.99 5.99 80 塞花粉 81 賽茄鸡蛋汤 82 賣石袋 83 云石袋 84 什锦浴 5.99 5.99 5.99 5.99 5.99 5.99 SOUPS S小 L大 35 虾仁粗炒面 36 本楼粗炒面 Egg drop soup Tometo egg drop soup Hot & sour soup Wonton soup Mixed vegetable soup 2. 99 3. 99 2. 99 3. 99 2. 99 3. 99 3. 99 3. 99 米饭 RICES Bean card in splay sauce over rice Stew beef in brown sauce over rice Chicken, vegie, psenuts in splay garlie st Pork fried rice

5.99 5.99 6.99 6.99 6.99 65 改造水 Spring water 5.99 87 淡紅茶 Nestea 1.20 88 豆浆(冷/热) Fresh say milk (cold / warm)

1. 20 1. 00 1. 50 1. 30

Pork fried rice
Chicken fried rice
Bacf fried rice
Shrimp fried rice
Ten ingredients fried rice
Vegetable fried rice
Piain steamed rice

43 虾炒饭 44 本楼炒饭 45 蔬菜炒饭 46 白饭





水饺 锅贴类 BOILED DUMPLINGS OR







n Sauce	6.95	- 0.	W. P 1.10	O I WII
	6.95	_		
	6.95		The same of the sa	
	6.95		All Property	1
Noodle	6.95		41 KJ 1	-
	9.95		NEW YORK	1
	6.95		Jan Gold	5.0
				100









泰餐 THAIDISHES

炒面类 FRIED NOODLES

ドウ 由 类 FRIED NOODLES

1. 产东面 Special Fried Thin Noodles In Cantorese Style

2. 上海妙面 Shanghal Style Fried Noodles with Chicken & Beef

3. 什論炒面 Mixed Vegetable Fried Noodles 8.95

4. 鸡角炒面 Chicken Fried Noodles 9.95

5. 牛內炒面 Beef Fried Noodles 8.95

6. 新仁炒面 Beef Fried Noodles 9.95

7. 星洲炒米 Singapore Rice Vermicelli 8.95

8. 本楼炒面 House Special Noodles with Chicken, Beef & Shrimp

9. 三鲜炒面 3 Kinds of Seafood Fried Noodles 10.95

炒河粉类FRIED RICE NOODLES





蛋炒饭 EGG FRIED RICE

1.	扬州炒饭	Yang Chow Fried Rice with	
		Shrimp and BBQ Pork	
2.	虾仁炒饭	Shrimp Fried Rice	
3.	鸡肉炒饭	Chicken Fried Rice	
4.	牛肉炒饭	Beef Fried Rice	
5.	叉烧炒饭	BBQ Pork Fried Rice	
6.	蔬菜炒饭	Vegetarian Fried Rice	
7.	菠萝炒饭	Chicken Fried Rice with Pineapple	
8.	蘑菇炒饭	Mushroom Fried Rice	
9.	招牌炒饭	House Special Fried Rice with Chicken, Beef & Shrimp	
10.	白饭	Steamed Rice	



	汤类	SOUP	L.g大	Sm/jv
1.	蛋花汤	Egg Orop Soup	6.95	3.95
2.	酸辣汤	Hot & Sour Soup	7.95	4.95
3.	云吞汤	Wonton Soup	7.95	4.95
4.	鸡肉玉米汤	Chicken Corn Soup	7.95	4.95
5.	海鲜玉米汤	Seafood Corn Soup	7.95	4.95
6.	鲜虾玉米汤	Shrimp Corn Soup	7.95	4.95
7.	疙瘩汤 A) 西红柿鸡蛋	Home Style Thick Soup A) Tomato & Egg soup	8.95	5.95
	B) 波菜虾皮	B) Spinach & Dry Shrimp sou	ip	

	面食	NOODLES	
1.	炸酱面	Noodle with Pork & Pan Fried Bean Sauce	6.95
2.	云吞汤面	Noodles in Soup with Wonton	6.95
3.	酸辣汤面	Noodles in Hot & Sour Soup	6.95
4.	鸡蛋肉卤面	Egg Gravy Noodle	6.95
5.	茄子肉卤面	Eggplant & Minced Pork Gravy Noodle	6.95
6.	红烧牛肉面	Braised Beef Noodle Soup	9.95
7.	雪菜肉丝面	Pickled Cabbage and	6.95

8. 棒菜肉丝面 Preserved Vegetables and Shredded Pork Noodle Soup





特價套餐系列 Special Set Dinners

套餐/ Set Dinner (A)

金銀蒜粉絲蒸珍寶带子(位上) Steamed Jumbo Scallops w/ Garlic Sauce 花膠鴨絲羹 Shredded Duck and Fish Maw Velute 味噌南瓜排骨煲 Spare Ribs & Squash w/ Miso Sauce 中式牛柳粒 Steak Kew w/Sweat & Sour Sauce 臘味菜心苗 Choy-Sum w/ Chinese Preserved Meat 乳香脆雞件 Golden Fried Chicken with Bean Sauce 清蒸鲈魚 Steamed Sea-bass 上湯焗龍蝦伊麵 Braised Lobster with E-Fu Noodles

\$308.00 (足八位用 Good For 8 Persons)

合時甜品

Dessert Of The Day

每户限三席

Oct.2013

69 Yorkville Avenue, Toronto, ON

Tel: (416) 923-3323

套餐/ Set Dinner (B)

京式片皮鴨 Homemade Roasted Peking Duck 鴨崧生菜包

Rainbow Crystal Fold (2nd course of duck) 香檸芝麻蝦球

Sesame Lemon Prawns 瑶柱海皇冬瓜粒湯 Wintermelon Soup w/ Seafood & Meat 雙菰扒豆苗

Snow-pea Leaves with King's Mushroom 手吊脆皮走地雞

Crispy Free Range Chicken 薑葱焗温蟹 Dungeness Crabs with Ginger & Green Onion 原條骨香龍脷球

Twin Styled Sole Fish 黑椒牛柳絲炒麵

Crispy Noodles w/Beef &Black Peper Sauce 菠蘿雞絲炒飯 Chicken and Pineapple Fried Rice

芒果鮮奶凍 Chilled Milk Pudding w/ Mango Sauce

美點雙輝映 Petites Feuilles

\$288.00 (足六位用 Good For 6 Persons) \$438.00 (足十位用 Good For 10 Persons)

套餐/ Set Dinner (C) 松柏錦繡盤

Dynasty Cold Cut Platter 黄金百花球 Golden fried Shrimp Balls 玉带伴花枝

Sauteed Scallops & Calamari w/ Vegetables

鮑絲鳳凰翅, Shark's Fin Soup w/ Abalone & Chicken 鮮蟹肉扒豆苗

Snow-pea Leaves with Crab Meat 薑葱上湯菜膽走地雞

Steamed Free Range Chicken in Supreme Broth 金銀蒜粉絲蒸龍蝦

Steamed Lobsters w/Garlie & Vermicelli 清蒸游水青班

Steamed Fresh Fish of the Day 富貴海皇飯 Egg White &Seafood Fried Rice 長壽伊麵 Braised E-Fu Noodles w/ Mushroom

椰奶紫米露

Sweet Dark Rice with Coconut soup 宮廷俏美點

\$318.00 (足六位用 Good For 6 Persons)

\$498.00 (足十位用 Good For 10 Persons)





喜結良緣宴 SET MENU(D)

松柏金豬盤 Mixed Meat Platter w/Suckling Pig

錦繡百花球 Deep Fried Shrimp Balls

太極鴛鴦蔬 Vegetables w/Crab Meat & Conpoy Sauce 鲍絲鳳凰燕液羹/翅

Abalone & Chicken Velute w/ Bird's Nest 龍皇桂花蚌

Seacucumber Meat & Prawns w/ Mushroom 鴻運脆皮走地雞

Crispy Free Range Chicken 法式焗龍蝦

海 Braised Lobsters W/Onion & Cheese 清蒸鮮活魚 Steamed Sea Bass 幸福美滿飯

Seafood & Meat Fried Rice

雙喜燴伊麵 Braised E-Fu Noodles 百年齊好合

Sweet Red Bean Soup 永結心連心

Sweet Pastry \$738 (Per Table of 10 Persons/十位用)

佳偶天成宴 SET MENU(E)

大紅金豬件 Roasted Suckling Pig Platter 百花釀蟹拑 Deep Fried Crab Claws

金巢玉龍配

Prawns & Scallops w/ Vegetables 鮮蟹肉海皇燕液羹/翅 Crab Meat & Seafood Velute w/ Bird's Nest

葵花鮮鮑甫 Braised Abalone & Mushroom w/Vegetables 鮮果手淋脆皮走地雞

Crispy Free Range Chicken w/Fresh Melon 薑蔥焗龍蝦

Braised Lobsters w/Ginger & Green Onions 清蒸游水魚 Steamed Live Fish

龍鳳鴛鴦飯

Tai-Chi Fried Rice 呈祥燘伊麵 Braised E-Fu Noodles

Sweet Red Bean Soup 永結心連心

Sweet Pastry \$808 (Per Table of 10 Persons/十位用)

龍鳳呈祥宴 SET MENU(F)

程琶全金豬
Barbecued Whole Suckling Pig
花開富貴蝦
Golden Fried Prawns w/Shrimp Puree & Banana
金巢玉带鮮螺片
Conch & Scallops w/ Vegetables
花膠瑤柱燕液羹/翅

Conpoy & Fish Maw Velute w/Bird's Nest

蠔皇原隻干鮑 Braised Whole Abalone with Asparagus

迎春百花雞
Crispy Chicken Stuffed w/Shrimp Puree
頂湯焗猛龍
Braised Lobsters in Chef's Broth
清蒸游水魚
Steamed Live Fish

鮮蝦荷葉飯

EF取何条版
Lotus Leaf Fried Rice w/Seafood & Meat 鲍魚汁鮮菰燘伊麵
Braised E-Fu Noodles w/Abalone Sauce 百年齊好合
Sweet Red Bean Soup

永結心連心 Sweet Pastry

\$1068 (Per Table of 10 Persons/十位用)



69 Yorkville Avenue, Toronto, ON

Tel: (416) 923-3323

Set Menu (G)

Homemade Roasted Peking Duck

Minced Chicken with Sweet Corn Velute

Szechuan Styled Shrimp

Sesame Beef

Stir Fried Lobsters with Ginger & Green Onions

Assorted Mushrooms with Baby Bok-Choy

General Tao's Chicken

Golden Fried Filet of Grouper with Asparagus

Fresh Vegetables and Chicken Fried Rice

Braised E-Fu Noodles with Mushroom

Almond Cookie

\$ 498.00 (Per Table Of 10 Persons) \$ 318.00 (Per Table Of 6 Persons)

(敬請預訂)



Chinese Cuisine

69 Yorkville Avenue, Toronto, Ontario Tel: (416) 923-3323

金銀蒜粉絲蒸珍寶带子

正宗佛跳牆 (位上)

(干鲍, 鲍翅, 花膠, 海參, 瑤柱, 金華火腿, 鹿筋, 响螺, 雞, 冬菰)

鮑魚汁竹笙扣大鵝掌 (豆苗底)

红枸焗雙龍蝦

脆皮生釀糯米雞

清蒸游水魚

髙湯煎鮮蝦粉粿

雜菌燴伊麵

椰汁/杏汁燉官燕 (+=両)

潮式水晶包

原价 11188

优惠价 \$888 (十位用)

优惠价\$588(六位用)

A TASTE OF THAILAND

	Soup		,, ,, ,, ,, ,, ,,
All por	tions are for 2 persons and are individually ed.	T13*	Holy Basil Beet 8-9: Emphatically flavoured beef mixture for the connoisseur of spices.
T 1*	Lemon Shrimp Soup 6.95 That national soup, fragrant, delicate	T14*	Basil Sould
T 2**	and mildly spicy. Hurricane Soup 8.95 Lemon grass soup with chunks of shrimp, crab meal, fish and bot pepper.	T15*	Ginger Pork or Chicken 8.9: Ginger, Oriensal musbrooms, berbs
T 3*	Tom Ka Ka 6.95 Chicken, coconnt mild, creamy with soothing surprise.	T16*	and spices. Shrimp Green Curry 10.95 Shrimp, egg plant and green beans rest lightly in a creamy green curry sauce.
	Appetizers		Thai Noodle
T 4	Satay Chicken, Beef, Shrimp 6 Skewers 8.50 12 Skewers 13.95	T17*	Pad Thai 8.2! A favourite succulent noodle, chicken and shrimp mix with spices, sprinkles with ground peansits.
	This South East Asian classic is a must to enjoy. Choose your own combination, grilled	T18**	Spley Broad Noodle 8.2. Tender beef and chicken braised in a fragrant bot chill tomato sauce.
T 5*	and served with Satay Sauce. Incredible Mussel 5.95 Mussels in a curry sauce, topped with creamy coconut.	T19	Mei Krob Crispy Noodle
т 6	Thai Spring Roll 1.65 Crisply fried rolls, filled with tasty		mixture is crowned on fried vermicelli noodle.
	glass noodles and ground pork.	T20	Stir Fried Glass

	must to enjoy. Choose your own combination, grilled and served with Satay Sauce.	***	Tender beef and chicken braised in a fragrant bot chill tomato sauce.
T 5*	Incredible Mussel 5.95 Mussels in a curry sauce, topped with creamy coconut.	T19	Mei Krob Crispy Noodle 7.95 A That special, sbrimp, ground pork
т 6	Thai Spring Roll 1.65 Crisply fried rolls, filled with tasty glass noodles and ground pork	T20	mixture is crowned on fried vermicelli noodle. Stir Fried Glass Noodle8.2
т 7	Entree Thai Chicken Grill 8.95		Silky like soft noodle with chicken, shrimp and Oriental mushroom.
• ′	Chicken pieces marinated in berbs and spices then grilled. Final touch		Thai Fried Rice
	is the special dipping sauce. Highly recommended.	T21	Basil Leaves Fried Rice
T 8*	Sweet & Sour Thai Chicken 8.75 A favourite, pink and pretty disb		with Shrimp
Т 9#	with longan fruit.	T22*	Hot Chili Fried Rice
19.	Lemon grass Chicken, Beef or Pork		with Shrimp 7.25 Choice of Chicken, Beef
	Fragrant with lemon grass in a moderately spicy bot chili sauce.	T23*	or Pork
T10*	Lemon Grass Shrimp 9.95	143	with Shrimp 7.25
T11**	Garlic Pepper Chicken, Beef or Pork 8.95		Choice of Chicken, Beef or Pork 6.2
	Highly flavoured dish, colourful and exciting.	T24*	Shrimp Fried Rice with
T12**	Garlie Pepper Shrimp 9.95		Chairma masta 75

Fruits & Drinks
Lichee Fruit / Lichee Fruit Juice / Logan Fruit / Guava Juice
Coconut Juice with Young Coconut / Grapefruit Juice
Plineapple Juice / Orange Juice / Apple Juice
Soya Bean Drink / Iced Tea



COMBINATION PLATE

No. 1 S5.75 Sweet and Sour Chicken Balls Chicken Chop Suey Fried Rice	Sweet and Sour Chicken Balis	No. 3 \$4 95 Sweet and Sout Spareribs Chicken Chop Suey Fried Rice	Sweet and Sour Spareribs
		No. 7 \$5,18 Barbecued Wings Chicken Chop Suay Fried Rica	Barbacued Wings

南北點心 DIM SUM

水晶蝦鮫皇	(31) Supreme Shrimp Dumplings (4)	3.00
干蒸烧黄	(32) Park Shiu My (4)	2.25
蜜汁又烧饱	(33) Honey B.B.Q. Pork Buns (2)	2.00
牛肉烧賣	(34) Beef Dumplings (6)	3,95
丁 四 四	(Steamed or Deep Fried)	0.00
海鲜銳	(35) Deep Fried Shrima Dumpilogs (4)	3,25
政计基排骨	(36) Sparerib Black Bean Sauce	2,35
糯米盐	(37) Sticky Rice in Lutus Leaf	3.50
泰寨	(38) Sering Rell	1.50
百花卷	(39) Shrima Soring Rolls (4)	3.60
家鄉咸水角	(40) Fried Sticky Rice Dumplings (3)	2.00
鲜蝦粉葉	(41) Vegetable Shrimp Dumplings (3)	2.00
北茲城九	(42) Stuffed Chinasa Mushrooms (3)	2.30
議味養白糕	(43) Steamed Turnip Puddings (3)	3,20
鍋貼	(44) Dumplings (4)	3.00
小紅色	(45) Shanghai Dumplings (4)	3.00
日本小餃	(45) Japanese Bumplines (4)	3.00
斜皮香酥鸭	(47) Crisoy Duck with Pancakes	6,95
極鹽就魚絲	(48) Sait & Spice Squid	4.78
酥炸生蠔	(49) Osep Fried Oysters (2)	3.00
酥炸蟹掛	(50) Stuffed Crab Claws (2)	8.25
芋角	(51) Shrimp & Meat Taro Dumplings (2)	
酥炸蝦角	(52) Supreme Shrimp Wonton	3.00
熟絲粉卷	(53) Chicken, Roll with Rice Noodle (3)	2.70
城陽粉	(54) Shrimp, Ro'l with Rice Needle (3)	3.50
複絲香蕉/蘋果	(55) Deep Fried Apple or Banana	3.95

DELIVERY ZONE

		Hwy	#7	*7	Centre St.
Valley Dr.	1wy 400	Steeles A	Keele St.	EAST MOON	onge St.
Pine		S. St.		Finch A	ve. W.
		Les L			for #009

East Moon CHINESE CUISINE CANTONESE, SZECHUAN & SEAFOOD LLE. O. NO M.S.G. ON REQUEST

A perfect spot for you!

For Parties Requirement please call
John or Chuck

(905) 738-1428

DELIVERY
WOODBRIDGE, MAPLE, RICHMOND HILL,
BAVVIEW & STEELES, and LOCAL AREAS

(M. DESCRIPTION DE BECK, SIG (1984) 518 CO. INC.

BAYVIEW & STEELES, and LOCAL AREAS

10% DISCOUNT ON PICK-UP (CASH) \$18.00 UP

5% DISCOUNT ON PICK-UP (Credit Card)\$18.00 UP

BUSINESS HOURS
Menday 11:30 a.m. - 10:00 g.m.
Fridey 11:30 a.m. - 11:30 p.m.
Saturday 4:00 p.m. - 11:30 p.m.
Sanday & Holidays 4:00 p.m. - 10:00 p.m.

With Food Order over \$30.00 before tax. (Excludes special of the area of the compon when ordering) Limited time after one coupon per order. Coupons canot be combined.

mention coupon when ordering! Limited time after One coupon per order. Coupons cannot be combined.

2150 STEELES AVE. WEST

FREE with Food Order over \$30.00 before tax. (Excludes special offers)
GIFT-AWAY: A China Rice Bord and a pair of plastic chopsicks. (Please ask if you quellified at time of ordering) Limited time offer One coupon per order. Coupons cannot be combined.

2150 STEELES AVE. WEST

	SOUP		BEEF		LOBSTER (SEASONAL)		NUTRITIOUS TO FU DELIGHT
	Consomme Soup (Dry Noodle)	1.90	Sand Series Series (S) (820 Series -(S4)	2.50			
	Chicken Rice/Noodis Soup ·	2,50	Beef Strips on Sticks (6) (880 Strips of Beef)	8.50	Black Bean Seuce / Scallion & Ginger /		To Fu Chicken, B.B.O. Pork Casserole 7.95
			Beef Black Bean Sauce		Steamed or Broiled with Butter Sauce /		
	Egg Drop Soup	2.50	Peking Steak	9.15	Szechuan Style		
	Wonton Soup		Beef Steak & Whole Mushrooms in		EGG PLANT		
	Wonton Soup BBQ Pork/Chicken/Noodie .	3,95	Garlic Oyster Sauce ,	9.15			* Ma Po To Fu
•	Hot & Sour Soup	2.95	* Orange Best	8.50	Shrimp Egg Plant		DICED VEGETABLES ALMONDS
	Chicken Cream of Corn Soup	3.95	Scallion & Ginger Beaf	8.50	Garlic Egg Plant		
	APPETIZERS		* Spicy Beef in Peanut Garlie Sauce	7,95	Egg Plant with Black Bean & Meat Sauce	7.15	Diced Mixed Vegetable & Almonds 5.95
	Egg Roll/Montreal Egg Roll	4.00	* Hunan Beef	8.50	FIGH WHOLE DISCUSSED ASSESSED		Diced Vegetable & Almonds with Beef/Pork/
	Course Call	1.00	Crispy Shredded Beaf		FISH - WHOLE PICKEREL (SEASONAL	L)	
	Spring Rall	1.50	WOK DISH	9, 10	Spicy Garlie Sauce/Sweet & Sour/Black Bean		Shrima Vacatable 9 4
	Barbecued Pork	5.95			Sauce or Steamed		Shrimp Vegetables & Almonds 7.50
	Dry Wonton, Sweet & Sour Sauce	5.30	Tai Dop Voy	7,95	CRISPY DUCK (BONELESS)		Shrimp, Scallops, Krab Meat,
	Shrimp with Cocktail Sauce	7.25	(Chicken, Beef, Shrimp S.B.Q. Pork & Greens)		House Duck (Psking style) 1	2.05	Diced Vegetable & Almond 9,95
	Rainbow Rolls (House Special)	6.70	Seafood Platter (Shrimp, Scallops, Krab Mest &	12.95	Mandarin Style		CHOW MEIN (OR CHOP SUEY)
	(Stuffed with Minced Park, Shrimp & Scellop)		Squid - "Szechuan or Cantonesa Style)				
	Be Bo Balls	6.70	CHOICE OF		Spicy Szechuan Style	2.80	Beef/Chicken/Pork Chow Mein 6.25
	(Breaded Minced Pork & Water Chestnuts)	3.70	BEEF/CHICKEN/PORK WITH		CURRY DISHES		Shrimp Chow Mein
	East Moon Po Po Tray	1105			* Curry Beef/Chicken	3.25	Vagetable Chow Mein 5.35
	(A tray of 880 Ribs, Tender Beef, Wonton & W.	11.00	Broccoli	7.50	* Curry Shriengs		VEGETARIAN MENU
	Presided Chairman	ings)	Bok Chay		* Curry Wings		
	Breaded Shrimps	1.15	Green Pepper			0.6.0	Vegetable Egg Roll
	Deep Fried Meat & Shrimp Dumplings (3)	5.95	Mixed Vagetables		RICE		Vegetable Spring Roll
	Could dear on the Dumpings (2)	5.95	Mushrooms		Steamed Rice	1.30	Vegetable Hot & Sour Sour
	Stuffed Crab Claws (2)	6.25	Snow Pea Pods	8.50		5.20	Venetable Fried Rice
	CHICKEN & WINGS		Yomato	7.50	g Beef/Chicken/BBQ Pork or Mushroom		Vegetables Curry Saece
			Diced Vegetable & Almond	6.95		5.25	* Spicy Vegetables Peanut Garlic Sauce 6.95
	B.B.Q. Wings (Jas Doo)	5.75	STIR FRIED VEGETABLES		5 Plain Fried Rice	A AC	Mon Shu Vegetable & Crepes (4) 8.50
	Honey & Garillo Wings	5.95					Bean Cake with Mushroom & Mixed Vegetable 6.95
	Southern Fried Wings	5,95	Broccoli	6.50	S Contract race	6.50	Vegetable House Noodles 7.15
	Bacon Gai Kaw	7.95	Bok Chay	5.95	≤ East Moon Special Fried Rice	6.85	Vegetable 1 - 84-1
	(Loins of Chicken & Bacon)	,,,,,	Green Peppers	6.50	§ EGG FOO YUNG		Vegetable Lo Mein 7.15
٠	Chicken Garlie Black Bean Sauce	8 25	Mushrooms	6.50	Best/Chicken/Pork Mushroom Egg Foo Yung 6		Vegetable Singapore Noodle 7.15
	Chicken Soo Gal		Snow Pea Pods	7.50	Shring Ear C. N. Mashidam Egg Pgo Yung 6	1.25	* Garlie Egg Plant 7.15
٠	Garlic Chicken	8.25	Diced Vegetable & Almonds		Shrimp Egg Foo Yung	.25	EAMILY DIVISION
٠	Chicken, Cashew Nuts and Chili Peppers	0.25	Mixed Vegetables	6.50	& LO MEIN (SOFT NOODLE)		FAMILY DINNERS
٠	Hawallan Chicken (House Special)		SEAFOOD	0,00		1.15	DINNER SON THE
	Honey Garlie Chicken Beils	2.00	JEAFOOD		Cantonese Lo Mein (Cantonese Chow Mein)		DINNER FOR TWO 19.00
	Jaa Doo Gal (B.B.O. Chicken Oriental)	7.00	55			3,25	7 Egg Rolls, Sweet & Sour Chicken Balls,
			Mussels in Black Bean Garlic Sauce		Best/Chicken with Vegetable Lo Mein 8	3.25	Chicken Chow Mein, Pork Fried Rice.
	Kung Po Chicken		 Mandarin Shrimps (House Special) 	9.00	Singapore Noodle 8	3.25	Fortune Cookies
	Lemon Chicken	7.95	Breaded Shrimps	7.75	zi Flouse Special Noodle	1.25	DINNER FOR THREE 29,00
	Moo Goo Gai Pan	7.50	Butterfly Shrimps (Shrimp with Bacon Strips) .	8.75	Szechuan Noodle	3.25	
•	Pan Fried Chicken, Ginger & Pineapple		Shrimp with Crushed Pistachio	8.75		1.25	3 Egg Rolls, Barbscued Chicken Wings,
	Southern Fried Chicken with Fries		Stuffed Shrimps	8.75		.25	Chicken Chow Mein, Beef with Diced
•		7.95	Gerlic Fish Fillet (Boneless)	8.75	SWEET & SOUR	.20	Vegetables and Almonds Sweet & Cour
•	Szachuan Chicken	8.25	Gartie Shrimps	9.95	SWEET & SOUR		Ribs with Pinesppie, Fried Rice.
•	Orange Chicken	8.25		10.75	Sweet & Sour Spare Albs	1.15	Fortune Cookies
•	Hunan Chicken	8.25	* Pan Fried Shrimps in Hoyshin Sauce	9.95	Sweet & Sour Chicken Balls	7,50	DINNER FOR FOUR 32.00
	Moo Shu Chicken & Crapes (4)		Shrimp with Broccoli	9.95	Sweet & Sour Wonton	5.30	
•	General Tso's Chicken		Shrimp in Black Bean Sauce	9.95	Sweet & Sour Pork	7,75	4 Egg Rolls, Desp Fried Wonton, Chicken
	PORK & SPARE RIBS	10,000	Shrimp with Mixed Vegetables		Sweet & Sour Breaded Shrimps 8	.75	Chow Mein, Beef with Diced Vegetables
	Dry Garlie Ribs / Pepper Garlie Ribs	0.45	Shrimp with Snow Pea Pods	9.95	Sweet & Sour Breaded Scallons	75	and Almonds, Sweet & Sour Chinken Balls
	Dairing Storie Shorts	0.13	Shrimp in Lobster Sauce	9,95	Sweet & Sour Spare Ribs Cantonase Style . 8	1.15	with Pineapple, Fried Rice, Fortune Cookies
	Peking Style Pork	7.90	* Chalma in Caire in Co	9.35			DINNER FOR FIVE 47.00
	Moo Shu Pork & Mandarin Crepes (4)	8.95	* Shrimp in Spicy Peanut Gariic Sauce	9.95	SQUID DISHES		
	B.B.Q. Park		Shrimp & Scallop, Snow Pez Pods,	44.05	2001D DISHEZ		5 Egg Rolls, Breaded Shrimps (10),
	B.B.Q. Spare Ribs	7.95	Straw Mushrooms, Baby Corn	11.95	Curry Squid	7.95	Chicken Chow Meln (large), Tai Dop Voy
	Breaded Spare Ribs	4.90	 Shrimp with Cashew Nuts in Chili Sauce . 		Salt & Spicy Sould	7.95	(large), Sweet & Sour Chicken Balls with
	Honey & Garlie Spare Ribs	8.15	General Tso's Shrimps	9,95	Squid Black Bash Sauce	7.95	Pineapple (15), Fried Rius (large),
	Vancouver Ribs	8.15			Means SPICY - Sales tax not included		Fortune Coakies
					means arrug - sales lax not included		

外賣自選精美和菜 二和菜 \$12.80 四和菜 \$23.80 六和菜 \$36.60 八和菜 \$47.60 (本近白飯及老火親湯)

雞 類	海鲜豆腐煲	北菰扒雙蔬
min harries from the state of the		臘味炒時蔬
	1	蝦米粉絲什菜煲
脆皮吊燒雞(半隻)	馬拉盞/咖喱粉絲蝦煲	干燒四季豆
薑蔥霸皇雞(半隻)	川味蝦仁茄子	潮式菜甫蛋
菜膽上湯雞(半隻)	蝦醬/椒鹽鲜鱿	
荔芋椰汁雞煲	味菜/時菜鲜鱿	牛 肉 類
茄子滑雞煲	蝦帶子煎蛋	
啫啫雞煲	豉汁青口	沙爹牛肉粉絲煲
金針雲耳炆雞		黑椒/中式/味菜/香橙牛
宮保雞丁	豆腐類	日式香煎芝麻牛柳粒
陳皮/時菜雞球		咖喱牛肉
西芹雞柳	福建扒豆腐	時菜/西蘭花牛肉
椒鹽炸雞翼	北菰扒豆腐	薑蔥/ 玻椒牛肉
碧綠川椒雞	八珍扒豆腐	壕油北菰牛肉
	麻婆豆腐	涼瓜味菜牛肉或雞片
海 鲜 類	(可選辣或不辣)	馬拉蓋牛肉或雞片
	咸魚雞粒豆腐煲	蘿蔔/咖喱牛腩煲
吉列 / 粟米班塊	Transfer possible 47 %	WE - 0 1 - WETE 1/0 X
		猪 肉 類
	東江疆場維(半隻) 脆皮原類維(半隻) 五原維維(半隻) 五原維維(半隻) 五原維維(半隻) 五京子子維維(學) 五京子子維維(學) 一時期 一時期 一時期 一時期 一時期 一時期 一時期 一時期 一時期 一時期	東江鹽周維(半隻) 被鹽中蝦 整神 報 整神

蔬菜類

魚香茄子

葡汁雙蔬

鼎湖上素

煎封海上鮮

腰果/滑蛋蝦仁

海皇扒西蘭花白飯魚煎蛋

(薑蔥/豉汁/乳香/紅燒) 清炒時菜

豆腐班腩

特價四和菜 \$19.80 (送餐加二元) (不包白板 只限現金 怒無折扣)

波蘿咕嚕內

梅菜扣肉

椒鹽/黑椒豬扒

香茅/洋蔥豬扒

京都/香橙/千島肉排

(A) 啫啫雞煲 日式牛柳粒 香煎牛柳粒 麻婆豆腐 沙爹什菜粉絲煲 老火靚湯	(B) 豉汁三文魚 千島內排 八珍豆腐 清炒小棠菜 老火靚湯	(C) 薑蔥豆腐斑腩 菠蘿咕嚕內 西芹鮮菰雞柳 鼎湖上素 老火殼湯	(D) 鹽焗雞 家鄉豆腐 中式牛柳 蒜茸小棠菜 老火靚湯
		老火靚湯	

ALL DAY SPECIAL 全日特餐

飯類 Rice

時字牛肉/難球板 Beel/Chicken & Vegetable on Rice 梁米雖拉飯 Dleed Chicken & Corn on Rice 哈特內版 Sweet & Sour Pork on Rice Chicken Beel Vallack Flean Sauce on Rice

\$4.99

湯麵	(撈麵加	\$0.50)	Nood	les in Soup	(Lo	Mein	+ \$0.	50)
	子湯麵			雪菜/榨菜				

蚌取要吞湯廻\$3.75
Shrimp Wonton w/Noodles in Soup
時菜牛肉湯麵\$3.75
Beef & Vegetale w/Noodles in Soup
時菜雞球湯麵\$3.75
Chicken & Vegetable w/Noodles in Soup
牛腩湯麵\$4.25
Beef Brislet w/Noodles in Soup
香茅豬扒麵\$3.75
Pork Chop w/Lemon Grass Noodles in Soup
榨菜牛懸湯麵\$3.75
Minced Beef w/Preserved Veg. Noodles in Soup
香茜牛鬆湯米\$3.75

海泉子節類 \$3.75
pp Wonton w/Noodles in Soup Macu w/Preserved Veg new Noodles in Soup Are 24年 Noodles in Soup Are 25年 Noodles in Soup Seafood Noodles in

整理机/新/部

	州选初 /	廻/取	
沙爹牛肉炆伊麵	\$6.95	雪菜肉絲炆米	\$6.:
廣東炒麵	\$7.50	家鄉炒米	
干炒牛河	\$6.50	福建炒米	
海鲜炒麵/河/米	\$8.95	星洲炒米	
干燒伊麵	\$6.50	上海粗炒麵	\$6.9
時菜牛肉炒麵/河/米	\$6.50	楊州炒飯	\$6.5
雞球炒麵/河/米	\$6.50	生炒牛飯	\$6.2
三絲炒麵/河/米	\$6.50	咸魚雞粒炒飯	
黑椒牛柳炒麵/河/米	\$6.50	什會飯	
味菜牛柳炒麵/河/米	\$6.50	中式牛柳飯	
滑蛋牛肉炒河	\$6.50	滑蛋牛肉飯	\$5.5
咖喱牛腩炒河	\$6.50	滑蛋蝦仁飯	\$6.2
炒貴刁	\$6.50	時菜海鲜飯	\$6.9
洋蔥/黑椒豬扒飯/炒麵.	\$6.50	粟米班塊飯	\$6.9
台式炒米粉	\$5.95	海鲜炒飯	
椒鹽豬扒飯	\$6.50	時菜牛腩飯	\$6.5
* }	另有多数炒粉	新飯可供沒摆	



食得〈福〉和菜店 Cantonese

Szechuen Style

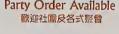
(905)707-8427

7353 Yonge St., Thornhill (Yonge/Clark, North of Steeles)

特置四和菜\$19.80

特色自選和菜 二款\$12.80四款\$23.80

Lunch Special 午市特價 \$3.50 Party Order Available



*Free Delivery on food orders over \$18 before tax (starts at 4:30pm) *10% off on orders over \$20 before tax (cash & pick-up) VEGETABLE OIL ONLY



FREE

Prised Wontons
Present this coupon for food orders over \$25.00 (before tax). One coupon per purchase. You must specify coupon when ordering
Offer expires Feb. 28, 1999

Special Dinner for Two \$12.95

Beef Teriyaki Chicken Chow Mein 2 Steamed Rice Offer expires Feb. 28, 1999

Business Hours: 11:30am-10:30pm 7 days a week

	Appetizer	
	Chicken Egg Roll (Each)	1.0
	2. Vegetarian Spring Roll (Each)	1.0
	3. Deep Fried Golden Won Ton with Sweet & Sour Sauce	3.9
	4. Pan Fried or Steamed Meat Dumpling	
	5. B.B.Q. Pork Tenderloin	6.2
	6. B.B.Q. Ribs	6.9
	7. Honey Garlic Wings	
	8. Honey Garlic Ribs	6.5
	9. Crispy Chicken Wings (Spicy or Plain)	5.9
	10. Side Order Sauce	.1.0
	Soup	
(11. Hot & Sour Soup	2.7
	12. Chicken Mushroom Egg Drop Soup	2.5
	13. Chicken Rice Soup	
	14. Chicken Sweet Corn Soup	2.7
	15. Won Ton with B.B.Q. Pork Soup	
	16. Bean Curd with Vegetable Soup	
	17. Mushroom Consomme Soup	
	18. Seafood and Vegetable Soup	
	Chicken	
	19. Szechuan Chicken	
"	20. Chicken with Spicy Peanut Sauce	
,	21. Chicken with Fresh Mushrooms.	
(22. General Tao Chicken	
	23. Mongolian Chicken	
(25. Sweet & Sour Chicken Balls	
	26. Chicken Chow Mein	7.6
	28. Almond Soo Guy	
	29. Lemon Chicken	
	30. Chicken and Mixed Vegetable or Chinese Greens	
	31. Crispy Chicken in Honey & Garlic Sauce	
	32. Chicken with Broccoli	
	33. Chicken in Black Bean Sauce	
	34. Chicken with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce	
	35. Deep Fried Crispy Chicken with Shrimp Chips (Half)	
		0.5
	Pork	
	36. Sweet and Sour Pork with Pincapple	
	37. B.B.Q. Pork with Mixed Vegetable	
	38. B.B.Q. Pork Chow Mein	6.2
(39. Deep Fried Pork Chop with Black Pepper Sauce	7.50
	Beef	
	40. Szechuan Beef.	
	41. Mongolian Beef	
(42. Beef with Curry Sauce or Satay Sauce	
(43. Hot and Spicy Beef	7.50

(45. Beef with Orange Peel Flavor	7.5
	49. Beef with Chinese Mushroom in Oyster Sauce	7.9
	50. Beef with Broccoli	
	51. Crunchy Ginger Beef	
	51. Clutterly Ginger Beet	7.9
	Seafood	
	52. Shrimps in Szechuan Sauce	
(53. Hot & Spicy Shrimps	
	54. Breaded Shrimps with Sweet & Sour Sauce or Lemon Sauce	
	55. Honey Shrimps	
	56. Shrimps with Mixed Vegetable	
	57. Shrimps in Black Bean Sauce	
	58. Shrimps in Lobster Sauce	
	59. Shrimps Egg Foo Young	
	61. Mixed Seafood and Vegetable	
	62. Shrimp w/Cashew Nut in Brown Bean Sauce	
	62. Shrimp w/Cashew Nut in Brown Bean Sauce	9.3
	Vegetable Dishes	
	63. Vegetable in Szechuan Sauce	5.9
(64. Mixed Vegetable with Curry Sauce or Satay Sauce	
(65. Spicy Egg Plant	
	66. Garlic Chinese Greens	
	67. Mixed Vegetable	
	68. Vegetable Egg Foo Young	
	69. Mixed Vegetable Chow Mein	
	70. Deep Fried Bean Curd w/ Chinese Muchroom in Special Sauce	6.9
	71. Broccoli and Baby Corn w/ Chinese Mushroom in Oyster Sauce	6.9
	Rice	
	72. Egg Fried Rice	3.9
	73. Mushroom Fried Rice	4.5
	74. Pork, Chicken or Beef Fried Rice	
	75. Vegetable Fried Rice	
	76. Shrimps Fried Rice	
	77. House Special Fried Rice (Shrimps & BBQ Pork)	
	78. Steamed Rice	1.1
	Noodles	
(79. Singapore Style Vermicelli Noodles or Rice Flat Noodles	6.5
	80. Vegetable Fried Noodles or Lo Mein	
	81. Cantonese Fried Noodles or Lo Mein	
	82. Chicken, Beef or Pork Fried Noodles or Lo Mein	
	83. Beef with Rice Flat Noodles	6.5
	84. Beef with Rice Flat Noodles in Black Bean Saucc	
	85. Shanghai Noodles (C Spicy or Mild)(Shrimps & BBQ Pork)	
	86. Mixed Seafood Fried Noodles or Lo Mein	
	87. Assorted Meat Fried Noodle or Lo-Mein.	
	98. Shrimp Fried Noodles or Lo-Mein	8.9
	Unt & Spice (Entry Spice	

Comb	inations
Spring Roll Chicken or Beef Teriyaki Sauce Vegetable Chow Mein Steamed Rice	Egg Roll Crispy Chicken Wings Beef with Vegetable Chicken Fried Rice 6.95 Egg Roll Sweet & Sour Chicken Ball Beef w/ Vegetable Chicken Fried Rice 6.95
Dinner For Two	Dinner For Six
2 Egg Rolls Sweet & Sour Chicken Balls Beef w/ Mixed Vegetable Chicken Fried Rice	6 Egg Rolls Chicken Wings (10) BBQ Pork Chow Mein (Large) Sweet & Sour Chicken Balls Beef with Black Bean Sauce Shrimp with Mixed Vegetable Cantonese Fried Noodles Special Fried Rice (Large)46.95 *No Discount on Combo & Special Dinne
Chef's Sp	ecialities
Mixed Seafood and ToFu in Oyst Filet Mignon Cantonese Style Chicken with Teriyaki Sauce Chicken with Egg Plant	

Prices Subject to Change Without Notice

外賣自選精美和菜

二和菜 \$12.80 四和菜 \$23.80 六和菜 \$36.60 八和菜 \$47.60

(奉送白飯及老火倒湯)

雞 類	海鲜豆腐煲	北茲扒雙蔬/菜脂
	歧 汁三文魚	臘味炒時菜
東江鹽焗雞(半隻)	椒鹽中蝦	蝦米粉絲什菜煲
脆皮吊燒雞(半隻)	馬拉盞/咖哩粉絲蝦煲	干燒四季豆
薑蔥霸皇雞(半隻)	川味蝦仁茄子	潮式茶甫蛋
菜膽上湯雞(半隻)	蝦醬/椒鹽鲜鱿	1112 0314113 214
荔芋椰汁雞煲	味菜/時菜鲜鱿	牛肉類
茄子滑雞煲	蝦帶子煎蛋	1 14 204
咭啫雞煲	豉汁青口	沙娄牛肉粉絲煲
金針雲耳炆雞		黑椒/中式/味菜/香料
蒙古汁雞球	豆腐類	日式香煎芝麻牛椒
陳皮/時菜雞球		咖喱牛肉
西芹雞柳	福建扒豆腐	時菜/西蘭花牛肉
椒鹽炸雞翼	北菰扒豆腐	舊剪/ 鼓椒牛肉
香橙雞	八珍扒豆腐	袋油北菰牛肉
	麻婆豆腐	涼瓜味菜牛肉或雞
海鲜類	(可選辣或不辣)	馬拉森牛肉或雞片
	咸魚雞粒豆腐煲	蘿蔔/咖喱牛脑煲
吉列/粟米班塊	滑牛肉豆腐	ASSESSED AND THE PARTY OF THE P
政汁/椒鹽班塊		豬肉類
STELLED LAW	other other aleast	加州规

特價四和菜 \$19.80

角香茄子 鼎湖上素

葡汁雙蔬

煎封海上鮮

腰果/滑蛋蝦仁

白飯魚煎器

豆腐斑賭 (薑蔥/豉汁/乳香/紅燒) 滑炒時菜

(不包白飯 只限現金 恕無折扣)

菠蘿咕噜肉 椒鹽/黑椒豬扒

梅菜扣肉

香茅/洋蔥豬扒 京都/香橙/千島內排

(A) 蓄麻牛柳粒 (F) 鹽焗雞 (C)	茄子滑雞煲	(D) 香橙雞
京都內排	咕噜內	中式牛柳	滑牛肉豆腐
八珍豆腐	北菰豆腐	麻婆豆腐	豉汁三文魚
清炒小棠菜	清炒小棠菜	清炒小棠菜	清炒小棠菜
老火靚湯	老火靚湯	老火觀湯	老火靚湯

* 所有COUPON並不適用於自選和菜及特價四和菜* 價目如有更改恕不適知*

ALL DAY SPECIAL 全日特餐

新菜 Rice

時菜牛肉飯
Becf & Vegetable on Rice
時菜雞球飯
Chicken & Vegetable on Rice
要米維粒飯
Died Chicken & Corn on Rice
可情險飯
Sweet & Sour Pork on Rice
Chicken is Sour Pork on Rice
(特種館 大多の 100 Moodles in Soup (Lo Mein + \$0.50)

	(預麵)	加 + 1	10.50	No
鲜蝦雲	至湯麵.		\$	3.75
Shrimp W	onton w/t	Noodles	in Soup	
時菜牛	內湯麵.		\$	3.75
Beef & Ve	getale w/	Noodles	in Soup	,
時菜雞珠	求湯麵.		\$	3.75
Chicken &	Vegetabl	e w/No	odles in	Soup
牛腩湯	自		\$	4.25
Beef Brisle				
香茅豬拉	八麵		\$	3.75
Pork Chop	W/Lemon	Grass N	loodles i	n Sou
榨菜牛	公防廻.		\$	3.75
Minced Bee 香茜牛素	IW/Freser Is all J&	ved veg.	Noodles	in Sou
Minced Be	2199 A.	law Man	· · · · Þ.	0.73
willied be				
			minte or	

\$0.50 Noodles in Soup (Lo Mein + \$0.50)

\$3.75
les in Soup
\$3.75
les in Soup
\$3.75
les in Soup
\$3.75
los in Soup
\$3.75
Noodles in Soup
\$4.50
S3.75
Noodles in Soup
\$3.75
sin Soup
\$4.75
s

	精選	粉/数	画/飯	
	廣東炒麵	\$7.50	家鄉炒米 \$6	. 50
i	干炒牛河	\$6.50	福建炒米 \$7	. 50
	海鲜炒麵/河/米	\$8.95	星州炒米 \$6	. 50
	干燒伊麵	\$6.50	上海租炒麵 \$6	.95
ď	時菜牛肉炒麵/河/米 .	\$6.50	楊州炒飯 \$6	.50
1	雞球炒麵/河/米	\$8.50	生炒牛飯 \$6	. 25
İ	三絲炒麵/河/米	\$6.50	咸魚雞粒炒飯 . \$5	.75
ı	黑椒牛柳炒麵/河/米 .	\$6.50	什會飯 \$6.	.50
H	味菜牛柳炒麵/河/米	\$6.50	中式牛柳飯 \$5.	75
1	滑蛋牛河	\$6.50	滑蛋牛肉飯 \$5.	50
I	咖喱牛腩飯	\$6.50	滑蛋蝦仁飯 \$6.	25
1	炒貴刁	\$6.50	時菜海鮮飯 \$6.	95
I	洋蔥或黑椒豬扒飯/炒麵	\$6.50	栗米斑塊飯 \$8.	95
ŀ	台灣式炒米粉		海鲜炒飯 \$7.	50
	椒鹽豬扒飯	\$6.50	時菜牛腩飯 \$6.	50





(905)707-8427

7353 Yonge St., Thornhill, (Yonge/Clark, North of Steeles) 特價四和菜\$19.80

買滿\$30(稅前) 瑤柱貴妃雖半隻 只售\$3.99

買滿\$40(稅前)

免費任選炒粉麵飯一款 (\$6.50或以下)

- * Take-out & Dine-in
- * Lunch box for factories & offices * Special menu & services available for all occasions: Wedding, Birthday Anniversary etc..... * Lunch Special from \$3.50

*Free Delivery on food orders over \$18 before tax (starts at 4:30pm)

凡惠顧20元(稅前)以上,九折優待 (只限現金及自取)



FREE Deep Fried

Wontons
Present this coupon for food orders over \$25.90 (before tax). One coupon per purchase. You must specify coupon when ordering. ordering. Offer expires Dec. 31, 1998 Special Dinner for Two \$12.95

Beef Teriyaki Chicken Chow Mein Steamed Rice Offer expires Dec. 31, 1998

Business Hours: 11:30am-10:30pm 7 days a week

Appetizers	
Chicken Egg Roll (Each)	1.00
Vegetarian Spring Roll (Each)	1.00
3. Deep Fried Golden Won Ton with Sweet & Sour Sauce	
Pan Fried or Steamed Meat Dumpling	
5. B.B.Q. Pork Tenderloin	
6. B.B.Q. Ribs	
7. Honey Garlic Wings	
Honey Garlic Ribs	
9. Crispy Chicken Wings (Spicy or Plain)	
10. Side Order Sauce	.1.00
Soups	
(11, Hot & Sour Soup	275
12. Chicken Mushroom Egg Drop Soup	2.73
13. Chicken Rice Soup	
14. Chicken Sweet Corn Soup	2.30
15, Won Ton with B.B.O. Pork Soup	2.73
16. Bean Curd with Vegetable Soup	
17. Mushroom Consomme Soup	
18. Seafood and Vegetable Soup	3.93
Chicken	
(19. Szechuan Chicken	7.50
(C 20. Chicken with Spicy Peanut Sauce	
21. Chicken with Fresh Mushrooms	
(22. General Tao Chicken	
(23. Mongolian Chicken	
(24. Chicken with Curry Sauce or Satay Sauce	7.50
25. Sweet & Sour Chicken Balls	
26. Chicken Chow Mein	
27. Chicken with Almond and Vegetable	
28. Almond Soo Guy	
29. Lemon Chicken	
30. Chicken and Mixed Vegetable or Chinese Greens	
31. Crispy Chicken in Honey & Garlic Sauce	
32. Chicken with Broccoli	
33. Chicken in Black Bean Sauce	7.50
34. Chicken with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce	7.95
35. Deep Fried Crispy Chicken with Shrimp Chips (Half)	8.50
Pork	
36. Sweet and Sour Pork with Pineapple	
37. B.B.Q. Pork with Mixed Vegetable	
38. B.B.Q. Pork Chow Mein.	6.25
39. Deep Fried Pork Chop with Orange Sauce	. 7.50
Beef	
(40. Szechuan Beef.	7.50
((41, Mongolian Beef	
(42. Beef with Curry Sauce or Satay Sauce	7.50
43. Hot and Spicy Beef	7.50
44 Reef with Black Pennez Sauce	

46. Beef with Black Bean Sauce	7.
47, Beef with Teriyaki Sauce	
48. Beef with Ginger and Onions	
49, Beef with Chinese Mushroom in Oyster Sauce	
50. Beef with Broccoli	
51. Crunchy Ginger Beef	
Jr. Cruncily Object Door management and an arrangement of the country of the coun	
Seafood	
(52. Shrimps in Szechuan Sauce	8.0
53. Hot & Spicy Shrimps	8.0
54. Breaded Shrimps with Sweet & Sour Sauce or Lemon Sauce	8.
55. Honey Shrimps	
56. Shrimps with Mixed Vegetable	
57. Shrimps in Black Bean Sauce	
58. Shrimps in Lobster Sauce	
59. Shrimps Egg Foo Young	
60. Shrimps in Teriyaki Sauce.	
61. Mixed Seafood and Vegetable	0.1
62. Shrimp w/Cashew Nut in Brown Bean Sauce	
62. Shrinip w/Cashew Nut in Drown Beat Sauce	, ,
Vegetable Dishes	
(63. Vegetable in Szechuan Sauce	5.0
(64. Mixed Vegetable with Curry Sauce or Satay Sauce	5.4
(65. Spicy Egg Plant	
66.Garlic Chinese Greens	
67. Mixed Vegetable	
68. Vegetable Egg Foo Young	5
69. Mixed Vegetable Chow Mein	5
70. Deep Fried Bean Curd w/ Chinese Muchroom in Special Sauce	
71. Broccoli and Baby Corn w/ Chinese Mushroom in Oyster Sauce	
Rice	
72. Egg Fried Rice	3.5
73. Mushroom Fried Rice	4.
74. Pork, Chicken or Beef Fried Rice	
75. Vegetable Fried Rice	4
76. Shrimps Fried Rice	
77. House Special Fried Rice	6.:
7g. Steamed Rice	. 1.
Noodles	
(79. Singapore Style Vermicelli Noodles or Rice Flat Noodles	
80. Vegetable Fried Noodles or Lo Mein	5.5
81. Cantonese Fried Noodles or Lo Mein	
82. Chicken, Beef or Pork Fried Noodles or Lo Mein	
83. Beef with Rice Flat Noodles	6.:
84. Beef with Rice Flat Noedles in Black Bean Sauce	. 6.:
B5. Shanghai Noodles (Spicy or Mild)	6.5
86. Mixed Seafood Fried Noodles or Lo Mein	. 8.
87. Assorted Meat Fried Noodle or Lo-Mein	6.
98. Shrimp Fried Noodles or Lo-Mein	
(Hot & Snicy (CExtra Snicy	

	Combin	nations
7.95		AIEWS
Sauce 7.95	A. Egg Roll	(NEW)
7.50		B. Egg Roll
7.95	Sweet & Sour Chicken Balls	Crispy Chicken Wings
	Beef with Mixed Vegetable	Beef w/Mixed Vegetable
	Chicken Fried Rice 6.95	Chicken Fried Rice 6.95
8.95		
8.95	C. Egg Roll	P. Vacatarian Carina Pall
ice or Lemon Sauce 8.95		D. Vegetarian Spring Roll
8.95	Lemon Chicken	Bean Curd in Special Sauce
8.95	B.B.Q. Pork Chow Mein	Vegetable Chow Mein
8.95	Chicken Fried Rice 6.95	Mushroom Fried Rice 6.50
8.50		
7.95		
8.50		
9.95	Dinner For Two A	Dinner For Four
auce 9.50	(NEW)	
	2 Egg Rolls	4 Egg Rolls
hes	Crispy Chicken Wings	Chicken with Mixed Vegetable
5.95	BBQ Pork Chow Mein	Beef with Ginger & Onions
Satav Sauce 5.95	Chicken Fried Rice 17.80	Sweet & Sour Pork with Pineapple
6.50	Dinner For Two B	Chicken Fried Noodles
	Dinner For Two B	
5.95	2 Egg Rolls	Pork Fried Rice (Large) 32.80
5.50	Sweet & Sour Chicken Balls	Dinner For Five
5.50	Beef w/ Mixed Vegetable	Diffiel For Five
room in Special Sauce 6.95	Chicken Fried Rice 17.80	5 Egg Rolls
hroom in Oyster Sauce 6.75		Chicken Wings (10)
	Dinner For Three	Chicken Chow Mein
		Sweet & Sour Chicken Balls
	3 Egg Rolls	Beef with Black Bean Sauce
4.50	Lemon Chicken	Shrimp with Mixed Vegetable
5.50	((Beef Szechuan Sauce	
4.50	B.B.Q. Pork with Mixed Vegetable	Cantonese Fried Noodles
6.95	Chicken Fried Rice	Special Fried Rice (Large)46.80
6.50		
1.10		
	Chef's Sp	ecialities
ice Flat Noodles 6.50	Spicy Pork Chop	
5.95	Spicy Squid	7.50
7.50	Vegetarian Delight	
Lo Mein 6.50	Mixed Seafood and ToFu in Oyste	
6.50	Filet Mignon Cantonese Style	
an Sauce 6.50		
6.95	Chicken with Teriyaki Sauce	
n	Chicken with Egg Plant	
16.95	Dai Dop Woy (Beef, Chicken, Pork,	Seafood & Vegetable) 8.50
8.95	Bim Bli at G	

Prices Subject to Change Without Notice

合家歡 (8人)

蟹肉魚肚羹 雀巢帶子蝦 香燒花雕雞 薑蔥雙龍蝦

川味紅燒魚

北菇扒菜膽 京都肉排 楊州炒飯 干燒伊麵 適時甜品

\$78.00

大窩 TOT POT For dining room only

\$10.99 / Adult \$5.99 / Child

特設頂湯火窩 Special Hot Pot includes: 青口 牛丸 中蝦 魚片 Fish Fillet Fresh Shrimp Lettuce 墨魚仔 生菜 Spinach 牛肉 波菜 Beef Slice Rice Noodles 雞肉 粉絲 Chicken Slice Tofu 肉片 豆腐 Pork Slice

S MA SEA FISH DUIL 5 Park Home Ave., Unit 110, North York (inside North York City Centre)

水餃

魚丸

Emperor Kitchen

Tel: (416) 733-8868

玉龍閣

New Year Special
20% Off Pick-up Orders
15% Off Delivery Orders
(except Set Dinner & Special)

自取外賣八折 送餐外賣八五折

(套餐及特價餐除外)

超值和菜套餐, 川粤小菜, 制法自然, 鑊氣足, 材料正

不論堂食或外賣,凡購滿25元 (特價餐及和菜除外), 送秘制 香燒花雕雞或任選小菜一款 (海鮮類除外).

Get free dish (except seafood items) for any purchase over \$25 before taxes.

片皮鴨龍蝦餐 (6人)

金裝片皮鴨 京都肉排 薑蔥雙龍蝦 北菇扒時菜 香燒花雕雞 粉絲鴨骨豆腐湯 川味紅燒魚 送六碗白飯 鴨松生菜包 \$68.00

良朋小敘餐 (5-6人)

薑蔥雙龍蝦 北菇扒豆苗 香燒花雕雞 送五碗白飯 川味紅燒魚 是日靚例湯 鐵板中式牛柳 \$48.00

金裝片皮鴨餐 (4-5人)

金裝片皮鴨 粉絲鴨骨 豆腐湯 川味紅燒魚 北菇鴨掌煲 送楊州炒飯 雪豆芹菜炒鴨片 \$38.00

知己餐 (4-5人) \$38.00

薑蔥雙龍蝦 蒜茸炒時菜 川味紅燒魚 送楊州炒飯 香燒花雕雞 是日靚例湯

四和某甲 \$28.00

香燒花雕雞 蒜茸炒時菜 川味紅燒魚 送白飯四碗 北菇鴨掌煲 是日靚例湯

四和某し \$24.00

香燒花雕雞 蒜茸炒時菜 北菇扒豆腐 送白飯四碗 京都肉排 是日靚例湯

註:川味紅燒魚可改爲豉汁煎封魚或時菜斑球





A6: Dinner For 6A 5: Dinner For 6A \$41.9
6 Egg Rolls
Chicken Chow Mein
Sweat and Sour Chicken Balls
Honey Garlic Spareniss
Shirinp with Mixed Vegetable
Beef with Mukshroom
Chicken with Shanghai Fried
Noodle
Shrimp Fried Rice
6 Fortune Cookies

B1: Dinner For 1B \$7.25 B2: Dinner For 2B \$16.95 1: Dinner For IB \$7.25
1 Spring Roll
Hot and Sour Soup
Sweet and Sour Chicken Balls
Pan Fried Mixed Vegetable
Streamed Rice
1 Fortune Cookies E: Dinner For 2B \$16.

2 Spring Rolls
Hot and Sour Soup
Chicken with Cashew Nuts in
Brown Bean Sauce
Sweet and Sour Pork
Chicken Fried Rice
2 Fortune Cookles

B5: Dinner For 5B \$37.75

is Dinner For 5B \$37.75

S Spring Rolls
Hot and Sour Soup
Chicken with Cashew Nuts in
Brown Bean Sauce
Sweet and Sour Chicken Balls
Crispy Beef in Orange Peel
Sauce
Szechuan Style Crunchy Pork
Shrimp with Shanghal Fried
Noodle
Chicken Fried Rice
5 Fortune Cookles

B4: Dinner For 4B \$30.75
4 Spring Rolls
Hot and Sour Soup
Chicken with Cashew Nuts in
Brown Bean Sauce
Sweet and Sour Chicken Balls
Hunan Beef
Chicken with Shanghat Fried
Noodle
Shrimp Fried Rice
4 Fortune Cookies

is Dinner For 6B \$46,91
6 Spring Rolls
Hot and Sour Soup
Chicken with Cashew Nuts in
Brown Bean Sauce
Sweet and Sour Chicken Balls
Szechuan Style Crunchy Pork
Beaf with Mushroom
Shrimp in Spicy Yu-Xiang
Sauce
House Special Fried Noodle
Chicken Fried Rice
6 Fortune Cookles

*No Discount on All the Above Set Dinners

HOUSE SPECIALTIES

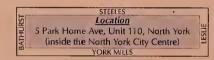
H1. 類音像
H2. 製雕樹
H3. 干頂明顯
H4. 抽泡帶子
H6. 甜陶中內
H7. 是在中內
H8. 陳皮中內
H9. 體芒增
H1. 大蒜製片
H1. 表類性
H1. 大蒜製片
H1. 表對性
H1. 大蒜製片
H1. 表對性
H1. 大蒜製片
H1. 表對性
H1. 大蒜製片
H1. 表對性
H1. 大蒜製片
H1. 感对達片
H1. 表對性
H1. 表對性
H1. 大蒜製片
H1. 感对達片
H1. 蒸拌場
H1. 或拌場
H1. 或料
H1. 或料
H1. 或料
H1. 或料
H1. 或料
H1. 或料
H1. 或用
H1.

Indicate Hot and Spicy

We cater to home and offices, please call for our

We welcome private parties, weddings and other occasions at our dining rooms, seat upto 120 people.

Business Hours: Delivery starts at 5:00 p.m. Mon - Thu 11:00 a.m. - 10:00 p.m. Fri - Sat 11:00 a.m. - 11:00 p.m. 11:00 a.m. - 10:00 pm



Delivery Charge:
Free for order over \$ 15.00 before taxes. \$2.00 for order less than 15.00 before taxes.

Prices do not include taxes and are subject to change without notice



Emperor Kitchen

Chinese Restaurant Szechuan and Cantonese Cuisine



Takeout & Delivery Menu Tel: (416) 733-8868

10% Discount on Pick-up Orders over \$15.00 before taxes, Cosh Only.

Delivery Special

For order over \$20.00 before taxes, Free order of Fried Wonton.

For order over \$30.00 before taxes, Free order of Fried Chicken Wings.

Try our Dining Raam LUNCH BUFFET for \$6.95 Children under 10 years old, \$3.50. Manday ta Sunday 11:30 a.m. ta 3:30 p.m.

Far our dining raam custamers, we affer free undergraund parking after 6:00 p.m. weekdays and all days in the weekends, when



Genesis Marketing (416) 449-8923



頭盤	APPETIZERS		43. 大蒜雞片	Garlic Chicken with Vegetable	\$7.25	豆腐類	TOFU	
1. 器卷	Egg Roll	\$1.00	44. 芝麻雞	Chicken with Szechuan Pepper and Sesame Sauce	\$7.25	82. 紅燒豆腐	Braised Tofu with Vegetable	\$6.25
2. 春卷	Spring Roll	\$1.25	45 醬爆腰果雞	Chicken with Cashew Nuts with Brown Bean Sauce		83. 家常豆腐	Mouse Style Tofu with Vegetable	\$6.25
3. 炸雲香	Deep Fried Wonton	\$3.50	46. 豉汁雞	Sliced Chicken in Black Bean Sauce	\$7.25	84. 麻婆豆腐	Spicy Tofu with Minced Meat	\$6.25
4. 煎窓貼	Pan Fried Meat Dumplings (6)	\$3.50	47. 左宗雞	(General Tao Chicken	\$7.2S	85. 四川豆腐	Szechuan Style Tofu	\$6.25
5. 炸雞翼	Deep Fried Chicken Wings (6)	\$3.00	48. 官保難丁	Cong-Bao Chicken with Nuts and Chared Pepper	\$7.25			
6. 椒螺鱿魚	Crispy Squid with Spicy Seasonings	\$3.95	49. 辣子雞丁	Chicken in Spicy Peanut Sauce	\$7.25	炒麵類	FRIEO NOOOLE	
7. 椒鹽雞翼	Crispy Chicken Wing with Spicy Seasonings	\$3.25	50. 陳皮雞 51. 否仁雞丁	Chispy Chicken in Orange Peel Sauce Chicken with Vegetables and Almond	\$7.25 \$7.25			
8. 酥炸蟹肉	Deep Fried "Crab" Meat	\$ 3.95	52. 雪豆雞片	Sliced Chicken with Snow Peas		86. 廣東炒麵	Cantonese Fried Noodle	\$7.95
		40.50	52. 等豆雞片 53. 西蘭雞片	Sliced Chicken with Snow Peas Sliced Chicken with Broccoli	\$7.S0 \$7.2S	87. 海鮮炒麵	Seafood Fried Noodle	\$7.95
湯類	SOUP S M	l.	54. 磨菇雞片	Sliced Chicken with Mushroom	\$7.25 \$7.25	88. 招牌粗炒蟹		
9. 叉燒雲香湯			55. 什菜雞片	Sliced Chicken with Mixed Vegetables	\$7.25	89. 蒜茸炒麵	Garlic Lo-mein Noodle	\$5.50
9. 义质复合汤 10. 酸辣湯	(Hot and Sour Soup \$2.25 \$5.00		S6. 菠蘿炒雞	Sliced Chicken with Pineapples	\$7.25 \$7.25		Szechuan Style Fried Thick Noodle	\$7.25
11. 雞肉栗米湯			S7. 甜酸雞球	Sweet and Sour Chicken Balls	\$5.95	91. 蝦炒麵	Shrimp Fried Noodle	\$7.50
12. 解內要米源			58. 中式炸雞	Fried Chicken in Cantonese Style	\$7.7S	92. 牛肉炒麵	Beef Fried Noodle	\$6.75
13. 什菜湯	Mixed Vegetable Soup \$2.25 \$5.00		59. 杏仁酥雞	Chicken Soo-Guy with Almond Sauce	\$7.2S	93. 雞炒麵	Chicken Fried Noodle	\$6.75
14. 磨菇蛋花湯			60. 炸子雞(半隻		\$7.50	94. 叉燒炒麵	BBQ Pork Fried Noodle	\$6.78
14. 6 90301072	Egg Diop with Mashroom 3oup \$2.25 \$5.00	J \$7.25	(全隻		\$14.00	98. 三絲炒麵	Shredded Pork Fried Noodle	\$6.75
假類	SHRIMPS		(120	/ (vvnoie)	φ14.00	96. 柔炒麵	Vegetable Fried Noodle	\$5.50
						97. 星州炒米	(Singapore Vermicelli	\$7.2S
15. 魚香蝦	Shrimp in Spicy Yu-Xiang Sauce	\$9.98	豬肉類	PORK		98. 干炒牛河	Rice Noodle with Beef in Soya Sauce	\$6.98
16. 蝦龍粗	Shrimp in Lobster Sauce	\$9.95	61. 木須肉	Mu-Shu Pork with Pancakes and Holsin Sauce	\$7.95	99 豉椒牛河	Rice Noodle with Beef in Black Bean Sau	ice \$6.9S
17. 干燒明蝦	Shrimp in Garlic and Pepper Sauce	\$9.95	62. 蜜糖排骨	Honey Garlic Spareribs	\$6.95			
18. 油泡帶子蛸		\$9.95	63. 四川燒豬肉	Szechuan Style Crunchy Pork	\$6.25	炒飯類	FRIED RICE	
19. 雀巢龍鳳豉		\$9.95	64. 回鎖肉	C Double-Sauteed Pork Slices	\$6.7S	100. 招牌炒飯	House Special Fried Rice	\$6.25
20. 椒鹽蝦	Crispy Shrimp with Spicy Seasonings	\$8.95	65. 甜酸排骨	Sweet and Sour Spareribs	\$5.75	101. 假炒飯	Shrimp Fried Rice	\$5.95
21. 芝麻蝦	Shrimp with Szechuan Pepper and Sesame Seed	\$8.95	66. 咕噜肉	Sweet and Sour Pork	\$6.25	102. 牛肉炒飯	Beef Fried Rice	\$4.95
22. 四川蝦 23. 辣皮蝦	Szechuan Style Shrimp	\$8.95	67. 蜜汁叉燒	Cantonese Style BBQ Pork Slices	\$6.7S	103. 雞炒飯	Chicken Fried Rice	\$4.95
24. 咖喱假	Shrimp in Orange Peel Flavour Shrimp in Curry Sauce	\$8.95				104. 叉類炒飯	BBO Pork Fried Rice	\$4.95
25. 雪豆蝦	Shrimp Sauteed with Snow Peas	\$8.95 \$9.25	*** DE TO WE	EGG FOO YONG		105. 蘑菇炒飯	Mushroom Fried Rice	\$4.50
26. 曹塚駿果蝦		\$9.25 \$8.9S	芙蓉蛋類			106. 秦炒飯	Vegetable Fried Rice	\$4.50
27. 什菜炒蝦	Sauteed Shrimp with Mixed Vegetables	\$8.95	68. 淨芙蓉蛋	Egg Foo Yong	\$5.25	107. 白飯	Steamed Rice	\$1.00
28. 豉汁蝦	Shrimp in Black Bean Sauce	\$8.9S	69. 蝦芙蓉蛋	Shrimp	\$6.50			
29. 酥炸蝦	Sweet and Sour Breaded Shrimp	\$7.50	70. 雞/牛/叉燒	Chicken/Beef/BBQ Pork	\$5.75	0.0	-	
30. 西蘭炒蝦到		\$8.95	芙蓉蛋			Set Dinner	Type A	
00. ======	Stamp with Droccon	φ0.95	71. 詹菇芙蓉蛋	Mushroom	\$5.25			
牛肉類	BEEF					A1: Oinner For	1A \$7.25 A2: Oinner For 2	A \$14.95
	(Hunan Beef	\$7.50	什碎類	CHOP SUEY		1 Egg Roll	2 Egg Rolls	
31. 湖南牛肉 32. 修菇牛肉	Sauteed Beef with Mushroom	\$7.50 \$7.S0	***************************************			Chicken Ch	op Suey Chicken Chov	Mein
33. 陳皮牛肉	Beef in Orange Peel Sauce	\$7.50 \$7.50	72. 淨什碎	Plain Chop Suey	\$4.75			r Chicken Balls
34. 四川牛肉	Szechuan Style Beef	\$7.50	73. 蝦什碎	Shrimp Chop Suey	\$6.25	Vegetable Fr		
35. 西蘭牛肉	Beef with Broccoli	\$7.50	74. 雞什碎	Chicken Chop Suey	\$S.7S	1 Fortune C	ookies 2 Fortune Coo	kies
36. 管療腰果牛		\$7.50 \$7.50	7S. 牛什碎	Beef Chop Suey	\$5.75			
37. 杏仁牛肉]		\$7.S0	76. 叉燒什碎	BBQ Pork Chop Suey	\$S.75	A3: Oinner For	3A \$21.75 A4: Oinner For 4	A \$27.50
38. 什菜牛肉	Beef with Mixed Vegetables	\$7.50 \$7.50				3 Egg Rolls	4 Egg Rolls	
39. 葱爆牛肉	Beef with Scallion	\$7.50	蔬菜類	VEGETABLE		Chicken Ch		
40. 特別脆牛肉		\$7.50			* F 00			r Chicken Balls
		,,,,,,	77. 蒜葺西蘭	Broccoli with Minced Garlic Sauce	\$5.9S		ixed Vegetable Beef with Mixe	
雞肉類	CHICKEN		78. 惡茸什菜 79. 魚香西廳	Mixed Vegetables with Minced Garlic Sauce	\$5.9S	Chicken Frie		Shanghai Fried
41. 香芒雞	Mango Chicken	\$7.7S	79. 魚香四腕 80. 魚香茄子	Broccoli in Spicy Yu-Xiang Sauce	\$6.S0 \$6.50	3 Fortune C		
42. 梅椒雞	Lemon Chicken	\$7.75	81. 四川茄子	(Egg Plant in Spicy Yu-Xiang Sauce (Szechuan Style Egg Plant	\$6.50 \$6.S0		BBQ Pork Frie	
72.1919 M	Lemon Gricker	\$1.20	OI. Dilling	Cozecinan Style Egg Flant	φ0.30		4 Fortune Cod	kies



FRNS COURT Chinese Restaurant

i s

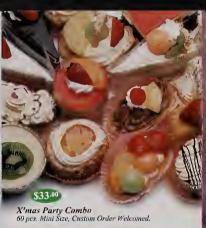
P.O. 8ax 987, 135 Queen Street, Niogara-On-The-Lake, Ontario, Canada Los 1,10. Tel: (416) 468-4511

TAKE-OUT MENU

APPETIZER	1. Spring Roll 2. Deep Fried Wonton 3. B.E.Q. Pork * 4. Spicy Beef	1.30 2.80 5.50 5.50
SOUP	1. Wonton Soup 2. Vegetable Soup 3. West Lake Boef Soup * 4. Radish & Pork Soup	2.50 2.50 2.50 2.50
SEAFOOD	* 1. Xung Fac Shrimp with Cashew Nuts * 2. Szechuan Style Scallops * 3. Chef's Jumbo Shrimps with Garlic Sauce 4. Scallops Sauted with Seasonal Vegetables 5. Shrimps & Scallops in Phoenix Nest 6. Black Bean Scallops	15.80 16.80
BREF	1. Fresh Fruit Beef * 2. Saute Beef Singapore Style 3. Beef Filet in Fhoenix Nest 4. Beef Sauted with Showpeas & Broccoli * 5. Mo-Shui Beef with Pancakes 6. Singer & Green Chion Beef * 7. Black Pepper & Garlic Beef	11.50 12.50 11.50 12.00
PORK	1. Capital Style Spare Ribs * 2. Salt & Spice Spare Ribs * 3. Double Cooked Pork Tenderloin * 4. Spicy & Sour Pork * 5. Mo-Shui Pork with Pancakes	9.00 9.50 10.00 11.50 12.00
FOWL.	1. Lemon Chicken * 2. Kung Pao Chicken with Cashew Nots 3. Black Bean Chicken 4. Fresh Fruit Chicken * 5. Coconut Curry Chicken	11.00 11.50 13.50 11.50 12.50
VEGETABLES	1. Golden Mushroom with Broccoli 2. Seasonal Vegetables with Mushrooms 3. Buddhe's Delight 4. Feradise of Mushrooms 5. Spicy To-Fu 6. Nest of Fortune	8.00 8.00 9.50 9.50 9.50 9.50
RICE & MOODLES	1. Pineapple Fried Rice 2. Fanscourt Noodle * 3. Singapore Style Rice Vermicalli 4. Steamed Rice	9.50 9.50 9.50 1.20

* Hot & Spicy





富麗華	Tel: (416) 366-570
	Reg. Size
Mixed Fruit Cake 鮮果子	\$13
Strawbery Mousse Cake 士多啤梨毛士	\$13
Biack Forest 黑森林	\$13
Chocolate Mousse 朱古力毛士	\$13
Mango Monsse 芒果	\$15
Chestnut Cake 栗子	\$15
White Chocolate Mousse 白朱古力毛士	\$13
Durin 榴槤	\$15
Cheese 芝士毛士	\$14



2 Sheppard Ave. East, Torooto (Sheppard Centre) Tel: (416) 226-9633
1000 Gerrard St. East, Toronto Gerrard Square) Tel: (416) 462-1622
635 Gerrard St. East; Toronto Tel: (416) 462-2876
First Canadian Place, Concourse Level, Toronto Tel: (416) 366-7412
248-250 Spadina Ave. Toronto Tel: (416) 366-5709
2547 Warden Ave. Scarborough Tel: (416) 502-2127
1800 Sheppard Ave. Unit L130 (Fairview Mall) Tel: (416) 496-2828



	疏.	朱五	加	** VEGETABLE & TOFU	
94	済	*	芥	# Chinese Broccoli with Minced Garlic	6.99
95.	雪	豆	三	## Snow Peas with 3 kinds of Mushroom	6.99
96.	成	郡	-향-	& Chengtu Mixed Vegetable	6.99
97.				* Buddha's Delight	
§ 98.	干,	£ 25	字	I. Dry-Fried Green Bean	
				(with Minced Pork upon request)	6.99
99.	疝	姿	豆	Ma-Po Tofu in Peppery Sauce	
				(with Minced Pork upon request)	6.99
£100.	6	杏	30	子 Egg Plant in Spicy Yu-Xiang Sauce	
101.			70	7- Egg Plant in Black Bean Sauce	
§102.	泵	常	豆	# Home Style Tofu with Vegetable	
103.	红	规	豆	Braised Tofu with Chinese Mushroom	
				and Bok Choy	6.99
	麺			類 NOODLES	
				(choice of thin or thick noodles for # 104 to # 110)
104.	招	炸	炒	35 House Special Noodles	6.99
\$105.	63	Ш	炒		6.99
106.	鍜	1=	炒	疑 Shrimp	6.99
107.	M	太	j-	類 Chicken	6.99
108.	4	肉	炒	№ Beef	6.99
109.	又	块	炒	類 B.B.Q. Pork	6.99
110.	Ť.	X	5	是 Vegetable	6.50
111.	廣	束	炒	A Cantonese Chow Mein	7.99
\$112.	呈	; #;	쌄	* Singapore Style Rice Vermicelli	7.99
113.	44.	Ħ	扮	E Garlic Lo-Mein Noodles with Mushroom	5.99
114.	豉	橅	+	™ Broad Ho-Fan Rice Noodles	
				with Beef in Black Bean Sauce	6.99
115.	干	炒	牛	ল Broad Ho-Fan Rice Noodles	
				with Beef in Seasoned Soy Sauce	6.99
				- pour Dior	
	炒	_	反	類 FRIED RICE	
				46 Beef with Fresh Mushroom	
				Má House Special Fried Rice	
				16 Szechuan Fried Rice	
120.				16 Shrimp	
121.		*		fix Chicken	
122.		规	炒	16 B.B.Q. Pork	5.99
		B 8		16 Fresh Mushroom	
124		*	7	# Vegetable	
125.	. 0			版 Steamed Rice	0.99
	츙	b	00	類 DESSERTS	
				果 Honey Apple	
				雀 Honey Banana	
				* Chocolate Tartufo	
129	· *	:東	坊	核 Chilled Lichee Fruit	2.50
130	. か	1	=	8# Mini Almond Cookies (4)	1.50

Vegetarian's Szechuan SOUP S M L 2.00 . 6.00 . 8.00 2.00 . 6.00 8.00 2.00 . 6.00 8.00 N/A . 6.00 8.00 2.00 . 6.00 8.00 APPETIZERS V 6. Vegetarian Egg Roli... V 7. Vegetarian Dumplings (6): Steamed with Peanut Seuce... Pen-Fried V 8. Scallion Pancakes (2).... RICE & NOODLES V 9. Fresh Mushroom Fried Rice.... V10. Singapore Rice Vermicelli Vegetarian Style.... V11. Garlic Lo-Mein Noodles with Mushroom..... V12. Vegetafran Cantonese Chow Mein V13. Vegetable Fried Noodles..... ENTREES which is rich in protein, is used instead of meal and fish) V14. Tofu with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce... V15. Tofu in Splay Peanut Sauce... V16. Tofu in Sizzling Black Bean Sauce... V17. Crunchy Tofu Dices in Spicy Orange Peel Sauce... V18. Crunchy Tofu Dices in Honey & Garlic Sauce... V19. Ta-Chien Tofu in Hot Bean Sauce V20. Mu-Shu Tofu and Vegetable with Pancakes (6)... V21. Soft Tofu with Flakes of Garlic & Spring Onion in seasoned Soy Sauce... Please refer to Vegetable & Tofu section for additional selections

£......

Garlic Pepper

SZECHUAN CUISINE & SEAFOOD 86 STEELES AVE. WEST

(905) 882-7836

TAKE OUT MENU





- this menu. No discount for charge card payments.

 **DELIVERY SERVICE*

 Free delivery daily from 5:00 p.m. for orders over \$20.00 from this menu, within boundaries defined. Nominal charge applies otherwise.

 **Menu Littlera MacKenzie*

 South York Mills

 **Menu items and prices are subject to charge without notice. Prices fo not include taxes or gratuities.
- * CASH PICK-UP DISCOUNT'

 5% discount for orders over \$10.00 from this menu. No discount for charge card payments.

 * DELIVERY SERVICE

 * DELIVERY SERVICE

 * DUBLING MARKENZIE

 South York Mills

	BEEF SHORT RIBS
# # SOUP	36. 客縣 牛 仔 常 Crunchy in Honey and Garlic Sauce
5 M C	● 37. 构 競 牛 仔 骨 Dry Vancouver Style
1. 海 鲜 殊 湯 Garlic Pepper	38. 夏 差 中 仔 景 Sauteed with Ginger and Scallion
Spicy Seafood Soup	
2. 酸 蛛 湯 Hot & Sour	Wings
3 季 春 湯 Wonton with B.B.Q. Pork 2.006.008.00	39. * St. St. Crunchy in Honey and Garlic Sauce
. 海鲜豆腐 湯 Seafood with Tofu	40. 松 整 縣 第 Dry Vancouver Style
. 雜 排 % 巴 湯 Sizzling Rice	41. 蘇 炸 錦 菜 Crispy with Garlic and Pepper Dip
編茸栗木鼻 Cream 5tyle Corn with Chicken 2.006.008.00	#*************************************
. 梦肉栗 未 幕 Cream Style Com with Crab Meat . 2.00 6.00 8.00	TOTAL AND THE CONTRACTOR
西湖牛肉 & Minced Beef with Conander 2.00 6.00 8.00	特别介紹HOUSE SPECIALTIES
* Consomme with Rice	3, 23. 千块 明 班 纳 Shrimp in Garlic and Pepper Sauce
	24. 珠珠杏煎牛柳 Wok-Grilled Beaf Tenderloin
	in Szechuan Seasonings
	差 26. 未 演 肉 Mu-Shu with Pancakes (6) and Hoisin Sauce
頭 滋 類 APPETIZERS & DIM-SIM	Choice of: Beef, Chicken or Pork8.99
	Extra Pancakeeach0.25
FROM THE PAN / FRYER	\$ 27. 王 斯 类 鲜 Shrimp and Scallops with Broccoli
. 脱皮春卷 Crispy 5pring Rolleach 0.99	29. 級 聲 級 球 Crispy Shrimp with Spicy Seasonings
酥 炸 鲁 各 Sweet and Sour Shrimp Wonton	30. 後果龍鳳珠 Chicken and Shrimp in the Nest
The Pan-Fried Meat Dumplings (6)	30. 後来 超風 宋 Chickeri and Sharip in the
地 油 M Scallion Pancakes (2)	Shrimp, Chicken and Beef9.99
和鹽軟型 Vumbo Soft Shell Crab	Snnmp, Chicken and deer
with Spicy Seasoningseach 3.99	32. 黑椒蘑菇鹎片 Sizzling Chicken with Mushroom
	in Black Pepper Sauce
,炸 做 卷 Crispy Shrimp Rolls (4)	\$
and "Crab" Meat	★ 任 頻 HOT POT
and Crab Meat	42. # 1 Tai Dop Voy: a fine assortment of meat,
五香紅魚图 Five-Spice Calamani Rings	seafood and vegetable
FROM THE STEAMER	43. ** * * * * * * * * * * * * * * * * *
※ Montreal Style Steamed Dumplings (6)	in Bubbling Sauce
with Peanut Sauce	3 44. 黑椒牛贵然 Peppery Beef Short Ribs
	44. 15 M. 1. M. m. reppery Deer Chort most management
9. 晶 全 版 餃 皇 Har-Gaw (4)	A CHARLES INC HIOV
wrapping.	養 鉄 伊 類 SIZZLING WOK
	46. 銀子豆豉 編 Chicken in Black Bean Sauce
). 廷 桂 嶽 燙 賈 Shiu-Mai (4)	\$ 47. 13 ± 13 ± 13 Eafood Medley
wheat flour pocket, sprinkled with flakes of scal-	48. 墨 鄉 丰 納 Beef Tenderloin in Black Pepper 5auce
lop.	49. 中式 + 称 Beef Tenderloin in Chef's B.B.Q. Sauce
期 州 粉 果 Fang-Gow (3)	\$
1 羽 州 赤 宋 rang-Gow (5)	
peanuts, baby shrimps, minced pork and corian-	蝦 類 SHRIMP
der, served with hot chili oil.	50. 6 Shrimp in Spicy Yu-Xiang Sauce
2. 小 难 绝 5hao-Lon-Bau (5)	51. 陳 皮 報 Shrimp in Orange Peel Sauce
traditional northern style mini park dumplings	6 52 48 味 概 "Funnu-Tastino" Shrimp:
served with red vinegor.	Vinegar, Spicy and Hot
	▶ 53. 宮 保 総 Gong-Bao Shrimp
	with Nuts and Charred Pepper
WINGS & RIBS	54. 報 親 納 Shrimp in Lobster Sauce
··	55. 替块膜果核仁 Shrimp with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce 9.5
PORK BACK RIBS	55. 省外保入政门 Shrining with Costs Wilde in Drown bean obtain of C
3. 零 蒜 排 旁 Crunchy in Honey and Garlic Sauce	56. 香 夏 鐵 1= Shrimp with Snow Peas
4. 拟 . 排 . 骨 Dry Vancouver 5tyle	57. 干 部 概 以 Crispy Shrimp in Chef's Special B.B.Q. Sauce 9.9
OF \$# \$2 til. & Surget and Sour 8.99	58. 時 菜 概 珠 Shrimp with Vegetable in Season

	址	柳支	FILLET OF FISH	
	59. 11		By Sweet and Sour	9.99
•	60. 椒		號 Dry-Fried with 5picy Seasonings	
	61. 豆		# In Hot Bean Sauce	9.99
5	62. Ŧ		tR In Garlic and Pepper Sauce	9.99
	££.	;	E CHICKEN	
	3.10		(Boneless, Skinless Breast Meat)	
	63. 湖	南	# Hunan Chicken	7.99
ï	64. 大	+	# Ta-Chien Chicken in Hot Bean Sauce	. 7.99
,	65. 左	-20	44 General Tsao Chicken in Peppery Sauce	. 7.99
6	66. 98	子 鎮	T Chicken in Spicy Peanut Sauce	. 7.99
,	67. P.R.	皮服	Att. Crispy Chicken in Orange Peel Sauce	. 7.99
	68. 养	末	A Chicken in Hot Mustard Sauce	. 7.99
	69. 宮	保鶏	7 Gong-Bao Chicken with Nuts	
_			and Charred Pepper	. 7.99
ś	70. 怪	味	講 "Funny-Tasting" Chicken:	
•			Vinegar, Hot and Spicy	. 7.99
٤	71. %	·/	A Curry Chicken	7.99
	72. 答:	爆膜果	A Chicken with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce	7.99
	73. 香	存	JA Lemon Chicken	. 7.99
	74. 香	酥	\$500 Gai with Mushroom Sauce	1.99
	75. 客	森鶇	T Crunchy Chicken Dices	700
			in Honey and Garlic Sauce	7.99
	76. 大	棉	Garlic Chicken with Vegetable	7.00
	77. 雲	豆 鶏	片 Chicken with Snow Peas 片 Chicken with Vegetable in Season	700
	78. 吟	菜鶏	珠 Sweet and Sour Chicken Balls	7 99
	79. 쌍	西京 北島	球 Sweet and Sour Chicken Balls	1
	猪		類 PORK	
	80. 71	式规划	序 Crunchy Pork Chunks in Honey and Garlic Sauce	e 6.99
	81. 回	2/5	E Double-Sauteed Pork Slices	6.99
	82. °\$	0老	A Cantonese Sweet and Sour Pork	6.99
	+	肉	類 BEEF	
	4 02 340		カ Hunan Beef	7.99
	6 94 96	店 福 二	E. & Crieny Roof in Orange Peel Sauce	1.99
	4 Q5 B	第	· 財 Ma-La Pennery and Hot Beef	1.59
	4 OC TO	- 抽 牛	- 肉 Roof with Green Penner Szechuan Style	1.77
	4 97 A	E ±	th Real Shreds with Carrot and Celery	1.99
	QQ \$\$	-+- RB =	♣ th Calgary Crispy Ginger Beef	1.97
	00 M	+異時里	# @ Roof with Cachow Nuts in Brown Bean Sauce	1.92
	00 54	425 4	& Reof in Black Bean Sauce	1.99
	01 33	## TUE :	th Roof with Broccoli	1 99
	92 (5	、 ※ 4	- 🗷 Reef in Salay Seasonings	1.99
	93. ≈	麻片	- A Beef with Szechuan Pepper and Sesame Seed.	7.99

♪ Indicates Hot & Spicy

10 10 m m m
蔬菜豆腐類 VEGETABLE & TOFU
94. 条 炒 齐 斯Chinese Broccoli with Minced Garlic
95. 雪 豆 三 菇 Snow Peas with 3 kinds of Mushroom
96. 成 都 季 會 Chengtu Mixed Vegetable 699
97. 減 法 上 家 Buddha's Delight
▶ 98. 干馬四季豆Dry-Fried Green Bean
(with Minced Pork upon request)
1 99. 麻 类 豆 原 Ma-Po Tofu in Peppery Sauce
(with Minced Pork upon request)
100. 他 杏 茄 予Egg Plant in 5 picy Yu-Xiang Sauce
101 京文 计 第 子Egg Plant in Black Bean Sauce
102. 家 常 豆 腐Home 5tyle Tofu with Vegetable
103. 紅 境 豆 層Braised Tofu with Chinese Mushroom
and Bok Choy
0.77
(choice of thin or thick noodles for # 104 to # 110)
404 1 11 11 11 11 11 11 11 11
104.38 牌 分 種 House 5 pecial Noodles
100 mm 1
100 %
100
100 2 40 41 500 0
110 % ble are
110. 集 Vegetable
111. 星 州 歩 糸5ingapore Style Rice Vermicelli 8.50
113. 編 其 接 是Garlic Lo-Mein Noodles with Mushroom 5.99
114. 政 株 牛 可Broad Ho-Fan Rice Noodles
with Beef in Black Bean Sauce
115. 干 炒 牛 河Broad Ho-Fan Rice Noodles
with Beef in Seasoned Soy Sauce
with beer in Seasoned Boy Sauce
炒飯類FRIED RICE
WAS ASSESSED THEE
117. 白笛牛用炒飯 Beef with Fresh Mushroom 5.99 118. 地 株 炒 飯 House Special Fried Rice 6.99
110.55 种 分 数 House special Fried Rice
120. 版 球 炒 飯 Shrimp
121. 現 炒 監 Chicken
122. × 块 於 B.B.Q. Pork 5.99
123. 鲜白 笛 炒 飯 Fresh Mushroom 4.99
124. * 15 K Vegetable 4.99
125. 自
₩ 品 類 DESSERTS
126 独 絲 賽 果 Honey Apple
127 按 結 者 被 Honey Banana
126. 並入有資格 Chocolate Tartuto 2.50 129. 冰 東 荔 核 Chilled Lichee Fruit 2.50
130. 5 1= 15 Mini Almond Cookies (4)
150. 8 ,- Mini Aimond Cookies (4)

	Vegetarian's Szechua	n										
	SOUP											
			M	L								
>	V 1. Meatless Hot & Sour											
	V 2. Cream 5tyle Corn with Tofu											
	V 3. Tolu with Vegetable	2.00 .	. 6.00	8.00								
	V 4. Sizzling Rice with Vegetable											
	V 5. Egg Drop with Fresh Mushroom	2.00 .	. 6.00	8.00								
	APPETIZERS											
	V 6. Vegetarian Egg Roll	02	ch	1 25								
	V 7. Vegetarian Dumplings (6):			1.50								
	Steamed with Peanut Sauce			3 99								
	V 8 Scallion Pancakes (2)											
	To occurrent direction (b)			0.75								
	RICE & NOODLES											
	V 9 Fresh Mushroom Fried Rice			4.99								
3	V10. Singapore Rice Vermicelli Vegetarian Style											
	V11. Garlic Lo-Mein Noodles with Mushroom											
	V12. Vegetarian Cantonese Chow Mein											
	V13. Vegetable Fned Noodles			6.50								
	ENTREES											
	(The use of seasonings and cooking style of our popular	Szechu	an dishes									
	are maintained, except that FIRM TOFU, a natural soy l which is rich in protein, is used instead of meat and fish	ean pre	oduct									
	V14. Tofu with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce			7.99								
5	V15. Tofu in Spicy Peanut Sauce											
5	V17. Crunchy Tofu Dices in Spicy Orange Peel Sauce											
	V18. Crunchy Tofu Dices in Honey & Garlic Sauce											
5	V19. Ta-Chien Tofu in Hot Bean Sauce			7.99								
	V20. Mu-Shu Tofu and Vegetable with Pancakes (6)			7.99								
	V21. Soft Tolu with Flakes of Garlic & Spring Onion											
	in seasoned Soy Sauce			7.99								
	Please refer to Vegetable & Tofu section for addit	ional s	elections									

No discount for change care payments.

DELIVERY SERVICE

Free delivery service daily from 5:00 p.m. for orders over \$20,00 from this menu, within boundaries defined. Norminal change applies otherwise.

Menu items and prices are subject to change without notice.

Prices do not include taxes or gratuities.

CASH PICK-UP DISCOUNT
5% discount for orders over \$10.00 from this menu.
No discount for charge card payments.

Garlic Pepper SZECHUAN CUISINE & SEAFOOD

TAKE OUT AND HOME DELIVERY MENU

THORNHILL 86 Steeles Ave W. (905) 882-7836

FOREST HILL 875 Eglinton Ave. W. (416) 789-7079

DINING ROOM SPECIAL: ALL-U-CAN-EAT FROM SPECIAL MENU

Sit down and relax. Let us do all the running around! Every dish is prepared to order, arriving your table piping HOT! Soups, Appetizers, and over 50 hot food selections available for your enjoyment.

So come on in and treat yourself. You will be amazed!!

AdultChildren under 10Toddler under 10Monday-Friday12.996.992.00Sat, Sun & Holidays13.997.992.00

185	頻	SOUP S M L	36. 🕸
) 1. 海鲜珠	- 2-		44. 37. و
2 1.77	80	Spicy Seafood Soup N/A7.009.00	38. 🕱
) 2. 酸 辣		Hot & Sour 2.006.008.00	
3. 雲 春	2-	Wonton with B.B.Q. Pork 2.00 6.00 8.00	20 -
4. 海鲜豆质	3 湯	Seafood with Tolu	39. 索 3 40. 編
5. 雞 錦 鍋 妈	湯	Sizzling Rice	41. #
6. 鷄耳栗 3	长集	Cream Style Corn with Chicken 2.00 6.00 8.00	41. 8
7. 勢肉栗 2	长属	Cream Style Com with Crab Meat . 2.00 6.00 8.00	-
8. 西湖牛月	東岸	Minced Beef with Coriander 2.00 6.00 8.00	*
9. 资	: 2;	Consomme with Rice 1.755.007.00	±23. ₹
			24. ≇
			26, *
頭 盗	類	APPETIZERS & DIM-SIM	1
		FROM THE PAN / FRYER	
		Crispy Spring Rolleach 1.25	27. 孟
		Sweet and Sour Shrimp Wonton 3.99	29. 🗱
12. 🛣		Pan-Fried Meat Dumplings (6)	30. 👍
13. 芝 油		Scallion Pancakes (2)	31. 💐
) 14 松豆蚁%	文學	Jumbo Soft Shell Crab	32. ال
		with Spicy Seasoningseach 3.99	32. 4
15. 炸 松		Crispy Shrimp Rolls (4)	i i
16. 平来智	砂卷	Crispy Seaweed Rolls (4) with Shrimp	15
10 7 4 11 4	a. con	and "Crab" Meat	
17. 五合气	es. 1999	Five-Spice Calamari Rings	42. *
		From The Steamer	43. •
18. 茶	飲	Montreal Style Steamed Dumplings (6)	10.
		with Peanut Sauce	44. 4
19. 品登城1	12. 2	Har-Gaw (4)	
		succulent gulf shrimp in a see-thru wheat starch	1
		wrapping.	46. 1
20. 据柱版	克賈	Shiu-Mai (4)	47. 1
		shrimp, pork and chinese mushroom in a thin wheat flour pocket, sprinkled with flakes of scal-	48.
		lop.	49. =
21. 湖 州 *	分 果	Fang-Gow (3) 2.99	
		traditional southern style dumpling stuffed with	
		peanuts, baby shrimps, minced pork and corian- der, served with hot chili oil.	幺
22 1 22			ۇ .50 و
22. 小 紅	Tre.	Shao-Lon-Bau (5) 3.50 traditional northern style mini pork dumplings	5 1. ₽
		served with red vinegar.	୬ 52. ₩
			∮ S3. ₹
		WINGS & RIBS	
		WILLOO CE INDO	54. #
		PORK RIBS	55. 4
		Crunchy in Honey and Garlic Sauce	56. 4
		Dry Vancouver Style	57
35. 甜 駁 非	压 秀	Sweet and Sour 8.99	58. a

op :	11	42	an.	BEEF SHORT RIBS		班	450	類	FIL
				Crunchy in Honey and Garlic Sauce	59.			额	Swee
				Sauteed with Ginger and Scallion 8.99	s 60.	椒		壁	Dry-
	~ -1-	15	H.	Sauteed with Griger and Scanion 6.99	5 61.			鍃	in H
				Wings	\$ 62.	干		堍	In G
客	群	18,	葉	Crunchy in Honey and Garlic Sauce					
				Dry Vancouver Style		雅		額	CH
穚	炸	妈	¥.	Crispy with Garlic and Pepper Dip					(Bo
			_		.53 و	:48	海	15	Hun
特	임네	n	42	HOUSE SPECIALTIES	3 64.		+		Ta-C
				Shrimp in Garlic and Pepper Sauce	j 65.		2		Gen
				Wok-Grilled Beef Tenderloin	s 66.		子 妈		Chic
74.5	W.D.	1	755	in Szechuan Seasonings	67.		皮腿		Cris
*	酒	ī	践	Mu-Shu with Pancakes (6) and Hoisin Sauce	.68 و	斧	末	23,	Chic
-,-				Choice of: Beef, Chicken or Pork9.99	\$ 69.	宮	保鶏	ァ	Gon
				Extra Pancakeeach					ar
£	凘	3č	鲜	Shrimp and Scallops with Broccoli) 70.	怪	蛛	12	"Fur
				Crispy Shrimp with Spicy Seasonings	Ĭ				V
				Chicken and Shrimp in the Nest	3 71.		· <u>A</u>		Curi
Æ	搀	.E.	菰	Scallion with 3 Delicacies:			爆膜集		
				Shnmp, Chicken and Beef9.99	73.		存		Lem
黑柱	収 磨	惩料	17.	Sizzling Chicken with Mushroom	74.		72 AP		Soo
				in Black Pepper Sauce	/5.	TE-	蒜 藕	,	
					70				in
揺	15	}	頬	HOT POT		大皿	蒜		Garl Chic
雅	1	涂	16	Tai Dop Voy: a fine assortment of meat,			豆鸡菜鸡		Chic
				seafood and vegetable9.99			敬 鶏		
哈	0普	狼	14	Chicken with Ginger and Scallion	12.	50	20, 7-1	~~~	
_				in Bubbling Sauce	1	猪		ᅺ百	PO
12.	椒二	卡岗	7.22	Peppery Beef Short Ribs	80		式烧猪		
				OFFICE STORE	.81 و		3/5		Dou
	13			SIZZLING WOK		항	唑		Can
				Chicken in Black Bean Sauce9.99					
				Seafood Medley	1	+	肉	類	BE
				Beef Tenderloin in Black Pepper Sauce	1.83	:ta	南牛		
4	21	-4-	493	Beef Tenderloin in Chef's B.B.Q. Sauce 10.99			皮脆牛		
					.85 و	麻	辣牛	肉	Ma-l
綴			額	SHRIMP	▶ 86.	予	椒 牛	肉	Beel
32.	4	ţ.	报	Shrimp in Spicy Yu-Xiang Sauce	.87 و	7	基 牛	肉	Beel
陳	ß	ž.	採	Shrimp in Orange Peel Sauce			汁 腿牛		
烙	9	k		"Funny-Tasting" Shrimp:	89.	營	域膜果-	ト広	1 Bee
				Vinegar, Spicy and Hot			祖牛		
宫	1	Ş.	253	Gong-Bao Shrimp			斯牛		
				with Nuts and Charred Pepper					Beei
憱		ł.		Shrimp in Lobster Sauce	93.	₹.	麻牛	次	i ideei
				Shrimp with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce 9.99					
				Shrimp with Snow Peas					
				Crispy Shrimp in Chef's Special B.B.Q. Sauce 9.99					
ağ.	<i>5</i> %.	75.5	27	Shrimp with Vegetable in Season					
							_		

50		758		FILLET OF FISH	
37	. 참				9.99
§ 60	. 椒		壁	Day-Fried with Spicy Seasonings	9.99
§ 61	. <u>F</u>		鍃	In Hot Bean Sauce	9.99
5 62	. T		堍	In Garlic and Pepper Sauce	9.99
	雅		頻	CHICKEN	
				(Boneless, Skinless Breast Meat)	
5 53	: :48	蒋	15	Hunan Chicken	8.50
ور 64 و		+		Ta-Chien Chicken in Hot Bean Sauce	
65		2		General Tsao Chicken in Peppery Sauce	
s 66		-9- ill		Chicken in Spicy Peanut Sauce	
67		皮腿		Crispy Chicken in Orange Peel Sauce	
	、分	木木		Chicken in Hot Mustard Sauce	
6 9		保線		Gong-Bao Chicken with Nuts	0.50
9 02	. 8	141. 906	,	and Charred Pepper	8 50
6 70). 怪	蛛	22	"Funny-Tasting" Chicken:	0.50
,,,	. 1	210	party	Vinegar, Hot and Spicy	8 50
6 71	. Th	0	12.	Curry Chicken	
				Chicken with Cashew Nuts in Brown Bean Sauce	
	. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	海海		Lemon Chicken	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	施		Soo Gai with Mushroom Sauce	
	(楽	蒜藕		Crunchy Chicken Dices	6.50
/:), 16°	-144- 9035	,	in Honey and Garlic Sauce	0 50
ne				Garlic Chicken with Vegetable	
	大	雄		Chicken with Snow Peas	
	. 寧	豆鸡		Chicken with Vegetable in Season	
	3. 時	菜鸡			
		TA 40		Sweet and Sour Chicken Balls	7.99
15	3. 38	鼓 鶏	238		
	猪		類	PORK	
80	猪). 川		類肉	Crunchy Pork Chunks in Honey and Garlic Sauce	
80 81 ر	猪儿用	式烧锅 388	類肉肉	Crunchy Pork Chunks in Honey and Garlic Sauce Double-Sauteed Pork Slices	7.50
80 81	猪). 川	式烧锅	類肉肉	Crunchy Pork Chunks in Honey and Garlic Sauce	7.50
80 81 ؤ	猪儿用	式烧锅 弧 味	類 肉 肉 肉 類	Crunchy Pork Chunks in Honey and Garlic Sauce Double Sauteed Pork Stices Cantonese Sweet and Sour Pork BEEF	7.50 7.50
80 81 82	猪川回咕 牛湖	式烧锅 味 肉 率	類肉肉肉 類皮	Crunchy Pork Chunks in Honey and Garlic Sauce Double-Sauteed Pork Slices Cantonese Sweet and Sour Pork BEEF Hunan Beef	7.50 7.50 8.50
80 81 82	猪川回咕 牛湖	式烧锅 味 肉 率	類肉肉肉 類皮	Crunchy Pork Chunks in Honey and Garlic Sauce Double Sauteed Pork Stices Cantonese Sweet and Sour Pork BEEF	7.50 7.50 8.50
80 81 82 83 43	猪川回咕 牛湖陳	式烧锅 吃 麻 麻 本	類肉肉肉 類皮皮	Crunchy Pork Chunks in Honey and Garlic Sauce Double-Sauteed Pork Slices Cantonese Sweet and Sour Pork BEEF Hunan Beef	7.50 7.50 8.50 8.50
80 81 82 83 6	猪川回咕 牛湖陳麻	式 規 銀 味 皮 衛 版 年 中 中 中 中	類肉肉肉 類皮皮皮	Crunchy Pork Chunks in Honey and Garlic Sauce Double-Sauteed Pork Slices Cantonese Sweet and Sour Pork BEEF 1 Hunan Beef Crispy Beef in Orange Peel Sauce	7.50 7.50 8.50 8.50 8.50
80 81 82 83 84 85 86	猪川回咕 牛湖陳麻斉	太 切	類肉肉肉 類 皮皮皮皮	Crunchy Pork Chunks in Honey and Garlic Sauce Double Sauteed Pork Silices. Cantonises Sweet and Sour Pork BEEF Hunan Beef Crispy Beef in Orange Peel Sauce	7.50 7.50 8.50 8.50 8.50 8.50
80 81 82 83 84 85 86 86 86	猪川回咕 牛湖陳麻斉干	太	類肉肉肉 類 医皮皮皮皮	Crunchy Pork Chunks in Honey and Garlic Sauce Double-Sauteed Pork Stices Cantonese Sweet and Sour Pork BEEF 1 Hunan Beef Crispy Beef in Orange Peel Sauce Ma-La Peppery and Hot Beef Beef with Green Pepper Szechuan Style Beef Shreds with Carrot and Celery	7.50 7.50 8.50 8.50 8.50 8.50 8.50
80 81 82 83 84 85 86 86 86	猪川回咕 牛湖陳麻斉干薑	太 如	類肉肉肉 類 皮皮皮皮皮皮	Crunchy Pork Chunks in Honey and Garlic Sauce Double-Sauteed Pork Slices Cantonses Sweet and Sour Pork BEEF Hunan Beel Crispy Beef in Orange Peel Sauce. Ma-La Peppery and Hot Beef. Beef with Green Pepper Szechuan Style. Beef Shreds with Carrot and Celery Calgary Crispy Ginger Beef.	7.50 7.50 8.50 8.50 8.50 8.50 8.50 8.50
80 9 81 82 9 83 9 85 9 85	猪川回咕 牛湖陳麻斉干薑醬	式 好味 内 南股辣椒 篇 外 煤 外 本 中 牛 牛 牛 牛	類肉肉肉 類 皮皮皮皮皮皮皮	Crunchy Pork Chunks in Honey and Garlic Sauce Double-Sauteed Pork Slices Cantonese Sweet and Sour Pork BEEF Hunan Beef Crispy Beef in Orange Peel Sauce Ma-La Peppery and Hot Beef Beef with Green Pepper Szechuan Style Beef Shreds with Carrot and Celery Calgary Crispy Ginger Beef Calgary Crispy Ginger Beef Beef with Cashew Muts in Brown Bean Sauce	7.50 7.50 8.50 8.50 8.50 8.50 8.50 8.50 8.50
80 81 82 83 84 85 86 86 86 88	猪川回咕 牛湖陳麻斉干薑醬豉	式 好吃 内 南皮辣椒 扁外腰 御 牛牛牛牛牛	類肉肉肉 類 皮皮皮皮皮皮皮皮	Crunchy Pork Chunks in Honey and Garlic Sauce Double Sauteed Pork Silces. BEEF Hunan Beef Crispy Beef in Orange Peel Sauce Ma-La Peppery and Hot Beef Beef with Green Pepper Szechuan Style Beef with Green Pepper Szechuan Style Beef with Carsot and Celery Calgary Crispy Ginger Beef Beef with Cashew Mus in Brown Bean Sauce. Beef with Cashew Mus in Brown Bean Sauce.	7.50 7.50 8.50 8.50 8.50 8.50 8.50 8.50 8.50 8
80 81 82 83 83 83 86 86 86 86 90	猪川回咕 牛湖陳麻青干薑醬豉芥	式 感 皮麻胶珠椒扁汁烧椒脂	類肉肉肉 類 皮皮皮皮皮皮皮皮皮	Crunchy Pork Chunks in Honey and Garlic Sauce Double-Sauteed Pork Slices Cantonese Sweet and Sour Pork BEEF Hunan Beef Crispy Beef in Orange Peel Sauce Ma-La Peppery and Hot Beef Beef with Green Pepper Szechuan Style Beef Shreds with Carrot and Celery Calgary Crispy Ginger Beef Calgary Crispy Ginger Beef Beef with Cashew Muts in Brown Bean Sauce	7.50 7.50 8.50 8.50 8.50 8.50 8.50 8.50 8.50 8



FAMILY DINNER COMBINATION

DINNER FOR ONE Spring Roll
1 Dinner Selection
House Special Fried Rice
Fortune Cookie

..18.00

DINNER FOR FOUR 4 Spring Rolls

3 Dinner Selections House Special Fried Rice Fortune Cookie

DINNER FOR SIX

6 Spring Rolls
5 Dinner Selections
House Special Fried Rice
Fortune Cookie

[Order size varies according to Dinners]

DINNER SELECTIONS

- (1) Chicken with Vesetable
 (2) Sweet & Sour Chicken
 (3) Curry Chicken
 (4) Chicken with Black Bean Sauce
 (5) Sweet & Sour Pork with Pincapple

- (a) Shrims with Lobster Sauce
 (7) Barbecueb Pork
 (8) Assorted Meat & Seafood with Vegetable
 (9) Sliced Beef with Vegetable
 (10) Deef with Hot Sauce & Green Pepper
- (11) Salt Baked Squid
 (12) Sauteed Mixed Vesetable
 (No Substitutions Please)

Banquet Rooms

Cater to your Specific Needs, Experience in smoll and large banquets,
* Wedding receptions, up to 300 people
Private rooms for business meetings & presentations Korooke, Audio & Video focilities Fully Licensed L.L.B.O.

華麗龍鳳禮堂,貴賓廳房, 筵開四十席,適合大小喜慶宴會

特設卡拉 OK, 歡迎預約。 歡迎預訂酒席



Business Hours:
MONDAY TO FRIDAY 10 A.M. TO 12 MIDNIGHT.
SATURDAY, SUNDAY & HOLDAYS 9 A.M. TO 12 MIDNIGHT
DELIVERY (4PM - 11pm) 沒外責時間
Fice Delivery With Over \$20 Puchase 港販新 \$20 · 免費途外費



金都城酒樓 GOLDEN CITY Chinese Restaurant 1100 Burnhamthorpe Rd. W., Unit 17 & 18 Mississauga, Ontario L5C 4G4

> Fine Dining Szechuan, Cantonese Cuisine Daily Fresh Seafood Fully Licensed L.L.B.O. Daily Dim Sum Luncheon B.B.Q. Counter

《粤菜精華·精美點心》 ッ游水海鮮・明爐燒烤。

歡迎外賣 (905) 897-8228

	頭盤 Appet	izers
酥炸春卷	Crispy Spring Roll (each)	1.30
酥炸蛋香	Deep Fried Wontons	5.95
酥炸雞蝦	Deep Fried Chicken Wings	6.95
畫 档 排 骨	Honey Garlic Spare Ribs	8.75
酥炸百花蝦	Deep Fried Shrimp Balls	9 50
酥炸大明蝦	Deep Fried Jumbo Shrimps	9.25
百花酸蟹排	Deep Fried Crab Claw Stuffed	
	with Minced Shrimp (each)	3.00
	湯類:	Soup
	Bowl	Reg.
散 辣 湯	Hot & Sour Soup 2.60	7.50
空 吞 湯	Wonton Soup	8.00
鲜菇蛋花冶	Egg Drop & Mushraom Scup 2.60	7.50
榨菜肉絲湯	Hat Pickle & Sliced Pork Soup 2.80	7.75
雄茸果米羹	Chicken Sweet Corn Soup	8.50
翠	Fish Maw with Sweet Corn Soup	9.95
	明爐烧烤 Bar-B-Q-Coi	unter
乳 猪 拼 盤	Roasted Suckling Pig & Roasted	
	Meet Combination	16.50
境味拼盤	Roasted Meet Combination	13.50
胎皮乳豬	Roasted Suckling Pig	10.50
明煌塘鹤	Roasted Duck	8.00
蜜味叉燒	Barbecued Pork	7.75
贈皮烧肉	Roasted Pork	7.75
改 雅 油 雞	Soya Sauce Chicken	7.75
海進排烟路	Shredded Jelly Fish with	
	Smaked Pork Hock	9.00
	川菜類 Szechuan Dishes (Hon	č. Spicy)
四川蝦仁	Shrimps with Red Pepper Sauce	12.50
辣子雞丁	Diced Chicken with Vegetables &	
	Cashew Nuts in Hot Sauce	9.25
麻婆豆腐	Minced Pork with Bean Curd in Hot Sauce	7.95
麻辣牛肉	Beel with Hot Sauce & Green Pepper	9.25
鱼香肉根茄子	Egg Plents & Minced Park with Chili	8.75
筷子般仁茄瓜	Egg Plents & Minced Pork	
	with Shrimps in Hot Sauce	11.00
7. 1.		

1	モエケか			牛肉额	Beef
7	5天下午茶		中式牛柳	Beel Tenderloin with Chef's Sauce	11.00
黑5心(:	大、中、小)每款一律\$1.5	0	黑似牛柳	Beat Tenderloin with Black Pepper Sauca .	11.00
Г	DIM SUM DAILY		威菜牛肉絲	Beel Tanderloin Slices with Salted Vegetable	9.25
		.	沙多牛肉	Sliced Beel with Salay Sauce	9.25
HAPPY	HOURS : DIM SUM \$1.50 E	Α.	時菜炒牛肉	Siced Beel with Vegelable	8.75
	豆腐蔬菜類 Vege	table	NA W W 1 14	Osoto Deor Injuriogalant Innuini	
蝦仁扒豆腐	Deep Fried Bean Curds with Shrimps			豬肉類	D 1
数计剪髓豆腐	Fried Stuffed Bean Curd with Minced				
	Shrimp in Black Bean Sauce	8.50	京都肉排	Pork Lain with Chef's Special Sauce	8.95
瑶柱扒鲜菇	Straw Mushrooms with Dried Scallop	13 00	板鹽焗肉排	Pork Loin with Salt & Chili	8.95
蟹肉扒雙蔬	Two Kinds of Vegetable with Crab Meat	11.00	豉汁蒸排骨	Steamed Spare Ribs with Black Bean Sauce	8.75
游 炒 什 菜	Seuteed Fresh Mixed Vegalables	7.75	液離咕嚕肉	Sweet & Sour Park with Pineapple	8.75
琵琶豆腐	Banjo Style Fried Bean Curds	8.75	酸甜排骨	Sweet & Sour Spare Ribs	8.75
			腰果肉丁	Diced Pork with Cashew Nuts	9.00
	海鲜類 Sea	food	時菜炒什會	Assorted Meal & Seafood with Vegetable .	9.50
油爆蝦球	Sauteed Jumbo Shrimps	15.00			
時菜蝦仁	Sauleed Shrimps with Vegetable	11.50		炒麺類 Fried Noodle (Cantones	- 6-1-1
版果规仁	Sauteed Shrimps with Cashew Nuts	11.50	U- 816 LJ 40		
极额周中蝦	Salt Baked Shrimps in Shell with Chili	10.50	海鲜炒麵	Fried Noodle with Sealand	9.75
酥炸带子	Fried Scallops	12.50	廣東炒麵	Cantonese Fried Noodle with Assorted Meat,	
時菜鲜帶子	Fresh Scallops with Vegetable	12.50	The barrens of a care	Vegetable & Seafood	9.50
椒鹽鲜鱿	Salled Baked Fresh Squids with Chili	9.00	鼓权排骨炒麵	Fried Noodla with Spare Ribs	
時菜鲜鱿	Fresh Squids with Vegetable	9.00		in Black Bean Sauce	8.50
架米石班塊	Fned Siced Garoupa with		椒醬肉蝦炒麵	Fried Noodle with Spicy Meat Sauce & Shrimps	9.50
	Sweet Com Sauca	10.00	牛肉炒麵	Fned Noodle with Beef & Vegetable	8.50
慰 龍 棚	Shrimps with Lobster Sauce		上海相炒麵	Fned Noodle Shanghai Style with	
	(Mincad Park Bleck Bean)	11.00		Shreddad Pork & Shrimps	8 50
			乾炒牛河	Aica Noodles with Beel in Soye Sauce	8.50
	鶴類 Ch	ickon	星州炒米	Fried Vermicelli, Singapore Style	8.50
	*		厦門炒未	Fried Vermicelli with Shredded Pork, Shrimp	
金牌炸子雞		€Whole		& Preserved Vegetables	8.50
東江勝姆雅	Crispy Fried Chicken	18.00			
植煎粉王维	Chicken in Spiced Salt 9.00 Chicken with Ginger &	10.00		A	
111 元 初 工 米	Green Onions 10.00	20.00		飯類	Rice
野景上海雞	Chicken with Vegetable &		揭别炒飯	House Special Fned Rice	8.50
	Bouillon Sauce 10.00	20.00	生炒牛肉飯	Fried Rice with Minced Beef	8.50
菜遠炒雞片	Chicken with Vegetable	8.95	雖絲炒飯	Fried Rice with Chicken	8 50
腰果雞丁	Diced Chicken with Cashew Nots	8 95	報仁炒飯	Fned Rice with Shrimps	9.00
銀芽磨菇雞柳	Chicken with Mushoom & Bean Sprouts .	8 95	咸魚雜粒炒飯	Fried Rice with Diced Chicken &	
咖喱坟雞	Curry Chicken	8 95		Salled Fish	9.70
菠蘿酥雞	Sweet & Sour Chicken with Pineapple	8.75	叉熄炒飯	Fried Rice with B B.Q. Park	8.50
擦擦酥雞	Breeded Chicken with Lemon Seuce	8.75	什 會 飯	Steamed Rice with Assorted Meat	8 75
豆豉炒雅	Chicken with Black Bean Sauce	8 75	雜菜炒飯	Fried Rice with Mixed Vegetables	8.00



FREE MEMBERSHIP!

Who Qualifies?

Everyone who wants quality, variety and value.

How to Join:

Fill ont a membership application form and take it to the customer service counter in store. Your membership card will be issued right there while you shop.

Grand Mart - Toronto's first bulk food store featuring a wide selection of Oriental and North American Food and Grocery items under one roof! Products from. Hong Kong, China, Taiwan, Korea, Japan, Thailand, The West Indies and North America at outlet prices. No more going from store to store to get all your gracery items.

grocery items.

One stop shopping the Grand Mart way - it's smart, it's convenient, it's the only way to shop!

Customer Reward Program Each time you use your Grand Mart card you accumulate points which can be redeemed for in-store prizes.



GRAND MART

Customer Satisfaction is our No.1 priority at Grand Mart:

Features:

Daily and weekly savings. Clean and relaxed environment. Efficient staff Gnaranteed satisfaction. Fax-in service for volume buyers

Benefits: Outlet store prices. Free membership. Customer reward program

Management and Staff: Multi-lingual, Friendly and belpful.

You're No. 1 at Grand Mart with our VIP Treatment (Value-In Price)

Come and enjoy the difference at our new location at 4466 Sheppard Ave. E. (at Brimley) Tel: (416) 493-5569 • Fax: (905) 479-5382

	FINCH AVE. E		
MIDLAND AVE.	BRIMLEY RD.	GRANDMART	McCOWAN RD
		SHEPPARD AVE. E	
	HWY 401		

Cash and



免費入會!

誰可以入會?

每一位想買到質量上乘、品種多樣的貨物

如何入會? 疏寫一張會員申請表、然後交到市場內的 顕客服務佢台,您就會馬上得到您的會員

歐樂市場……多倫多首間大型食品簡揚,集 東方及北美食品於同一商場。 我們的商品來自:香港、中國、台灣、韓 國、日本、秦國、西印度和北美洲,花式多 楼,應有違有,價格便宜。您不必再去一問 又 間的商店才能購買到您所需要的食品

在歡樂市坞一次購完——多麼佔明,多麼方 便,真是唯一的醫物好方法!

獎勵顧客

每次使用您的歡樂市場會員証,就可以 累積您的分數,累積到一定程度,您就 可以從店裡得到獎品。



歡樂市場

現金交易 即時取貨 令顧客滿意是歡樂市場的頭等大事

特色:

每日每週都在省後 環境干淨舒適

顺员敏捷能干

包您滿意 大批量訂貨可使用傳貨機

免費贈送:

一律批發僧 毫費入會 顧客有獎

經理和職員:

能調多種語言 侍您视切友好。

在歡樂市場 您是我們的貴賓

动您親鷗光顧我們在4466 Sheppard Ave. E. (在Brimley)新開的商場吧! Tel: (416) 493-5569 Fax: (905) 479-5382

	FINCH AVE. E		
MIDLAND AVE.	BRIMLEY RD.	GRANDMART	McCOWAN RD
		SHEPPARD AVE, E	
	HWY 401		

SEAFOOD	
93. Shrimps with Diced Vegetables and Almonds.	.8.95
94. Shrimps with Green Pepper in Garlic Sauce	.8,50
95. Shrimps with Green Pepper in Tomato Sauce.	.8.50
96. Shrimps with Lobster Sauce	
97. Shrimps (Bak Choy) with Chinese Greens	
98. Shrimps Dai Dop Woey	
99. Seafood Dai Dop Woey	
100. Breaded Jumbo Shrimps and Vegetables	
101. Mixed Seafood with Snow Peas	
102. Sauteed Jumbo Shrimps with Mixed Vegetables	
103. Hot & Spice Shrimps (with Shell)	
104. Wok Fried Shrimps	
105. Szechuan Shrimps	
106. Happy Family	2.95
RICE	
107. Plain Fried Rice	
108. Vegetable Fried Rice	
109. Mushroom Fried Rice	
110. Chicken Fried Rice	
111. Pork Fried Rice	
112. Beef Fried Rice	
113. Bacon Fried Rice	
114. Japanese Fried Rice	.6.95
115. Shrimps Fried Rice	
116. Steamed Rice	,1.50
117. Happy Garden Special Fried Rice	.6.50
EXOTIC CUISINE	
118. Chicken Sticks (6 PCs)	.7.50
(Strips of Chicken Breast, rolled with Bacon and deep-tried with Seasoning)	Specia
119. Shrimps Tempura (8 PCs)	.8.50
(Large Shrimp prepared with a secret recipe, from the land of th	e Risin
Sun)	
120. Sesame Shrimps	
The Master Gourmet dish prepared in the hands of our head Ch	
121. Korean Shrimp (8PCs)	
(Jumbo Shrimps stuffed with spicy, minced Pork then delicately	deep-
fried to a golden brown)	
122. Butterfly Shrimps (8 PCs)	8.50
Jumbo Shrumps pressed with Bacon, and fried to a golden brow	
123. Hawaiian Shrimps (8 PCs)	
(Jumbo shelled Shrimps, exotically prepared with strips of B-B-	
Pricapple and sweet green Peppers) 124. Deep Fried Scallops	8.50
of the state of the first of th	0.1

[For Vegetamats who like spacy food and To fin] 126: Phoenix Nest
SPECIAL OPENING DINNERS
Com to the second service
DTNNER FOR TWO16.9 2 Egg Rolls
Chicken Chop Suey
B-B-Q Chicken Wings
Sweet and Sour Pork Chunks
Pork Fried Rice
2 Fortune Cookies
2 Torraine Cookies
DINNER FOR THREE25.9
3 Egg Rolls
Chicken Chop Suey
Beef with Diced Vegetables and Almonds
Sweet & Sour Chicken Balls
Chicken Fried Rice
Vegetable Fried Noodles
3 Fortune Cookies
DINNER FOR FOUR31.9
4 Egg Rolls
Sweet & Sour Chicken Balls
B-B-Q Pork Chunks
Chicken with Dice Vegetables and Almonds
Beef Fried Rice
Chicken Fried Noodles
Vegetable Delight
4 P O 1'

	DINNER FOR FIVE
	5 Egg Rolls
	Deep Fried Chicken Wings
	Sweet & Sour Pork Chunks
	Beef Chap Suey
	Chicken with Broccoli
	Moo Goo Pan
	Pork Fried Rice
	Chicken Fried Noodles
	5 Fortune Cookies
	DINNER FOR SIX
	6 Egg Rolls
	Sweet & Sour Chicken Balls
	B-B-Q Spareribs
	Beef with Mushroom
	Beef with Diced Vegetables and Almo
	Chicken Chap Suey
1	Pork Fried Rice
	Chicken Fried Noodles
	6 Fortune Cookies
	**No substitution please,
	no discount on above Combi
	Sheppard Ave.
	Wilson Ave.
	+
	χ <u>Φ</u> ω ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο

1753 Avenue Road (4 Blocks North of Lawrence) Happy Garden

CHINESE FOOD 1753 Avenue Road (4 Blocks North of Lawrence)

TAKE OUT AND DELIVERY*

(416) 781·1004

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon - Thurs
11:00 am - 2:00 p.m.
4:00 p.m. - 10:30 p.m.
Fri - Sat
11:00 am - 2:00 p.m.
4:00 p.m. - 11:00 p.m.
Sun

4:00 p.m. - 10:30 p.m.

We accept credit cards

Free home delivery over \$20.00
within the territory below Delivery
charge (\$2.00) will be applied outside
the territory 5% off on pick-up orders
\$10.00 or over (before tax)
(No discount on credit card transactions or special offers)

FREE ANY DISH (value not more than \$10 00)

FREE B.B.Q Pork Chunks

FREE Happy Garden

FREE Sweet & Sour Chicken Balls

FREE
ANY DISH
(value no) more than \$ 10 00)

FREE
ANY DISH
(value cot more libra \$ 10 00)

FREE Vegetable's Delight

FREE Chicken with Cashew In Brown Bean Sauce

FREE
ANY DISH
(value nol more than \$ 10.00)

FREE ANY LARGE SOUPS

th purchase over \$30,00 or ne (before tax) Not valid				
h any other offers Please	SPECIALS LUNCH & DIN-	APPETIZERS	BEEF	66. Shrimp Fried Noodles8.95
ntion the coupon before i	NER FOR ONE	1. Egg Roll	34. Beef with Cashew in Brown Bean Sauce7.95	67. Mixed Vegetable Fried Noodles
oply on your next pur-	NEXTORONE	2. Spring Roll	35. Beef with Snow Peas	68. Shanghai Noodles8.50
		3. Fried Onion Rings	36. Beef with Broccoli7.95	(Stir Fried noodles with Pork, Shrimp and Chinese Vegetables)
h purchase over \$30 00 or re (before tax) Not valid	A3.95	4. B-B-O Pork Slices	37. Beef with Tomato	69. Happy Garden Special Fried Noodles
h any other offers Please	1 Egg Roll	5. Breaded Jumbo Shrimps (8)	38. Beef & Chinese Green (Bak Choy)7.95	(Stir Fried noodles with Chicken, Shrimp, Pak Choi, Broccoli,
ntion the coupon before lering delivery	Hot and Sour Soup	6. Fried Won Ton (12)	39. Hunan Beef	Mushroom and other Vegetables]
oply on your next pur-	Sweet & Sour Chicken	(With sweet and sour sauce)	40. Sesame Beef, Szechuan Style	SELECTIVE FAVOURITE SPECIALS
		(Titl Steer was over brake)	41. Orange Beef	
th purchase over \$30,00 or se (before tax) Not valid	Cluinks	SOUPS	42. Beef with Diced Vegetables and Almonds7.95	70. Ma Po ToFu
h any other offers. Please	Steam Rice	S L	43. Beef with Mixed Vegetables	71. Eggplants with Szechuan Garlic Sauce7.50
ntion the coupon before lenng delivery		7. Hot and Sour Soup2.95 3.95	44. Kung Pao Diced Beef	72. Filet Steak and Onions
oply on your next pur-	B3.95	8. Wonton Soup w/ B.B.Q Pork2.95 3.95	45. Shredded Beef with Szechuan Garlic Sauce7.50	73. Chicken with Cashew in Brown Bean Sauce 7.95
	I Egg Roll	9. Egg Drop Soup w/ Mushrooms		(Choice of Beef, Shrimp) 74. Shredded Chicken with Szechuan Garlic Sauce7.50
th purchase over \$30,00 or ire (before tax) Not valid		10. B.B.Q Pork w/ Noodles Soup2.95 3.95	PORK	(Choice of Beep, Shrimp)
h any other offers Please	Hot and Sour Soup	11. Vegetable Noodle Soup2.75 3.75	46. Barbecued Back Ribs	75. Orange Chicken (Choice of Beep, Shrimp)
ention the coupon before lenng delivery	Chicken Chop Suey	12. Chinese Peasant Soup2.95 3.95	47. Barbecued Pork Chunks	76. Lemon Chicken
oply on your next pur-	Steam Rice	12. Chinese reason body minimum 275	48. Honey Garlic Spare Ribs6.95	(Tender sliced boneless Chicken, dioped in Egg Batter, and deep fixed to
		CHICKEN WINGS SPECIALTIES	49. Moo Shoo Pork (4 Pancakes)	a golden brown, topped with Chef's delicate Lemon flavor Sauce)
th purchase over \$30 00 or in the (before tax) Not world	C5.25		50. Pork with Diced Vegetables and Almonds7.95	77. Spicy Chicken7.95
h any other offers Please		13. B.B.Q Chicken Wings	51. Sweet & Sour Breaded Pork with Pineapple 6.95	(Dieed Chicken and Cashew with Peanul Sastee)
ention the coupon before i	l Egg Roll			78. Vegetable's Delight
oply on your next pur-	Hot and Sour Soup	15. Sweet and Sour Chicken Wings	VEGETABLES	(Snowpeas, Mushrooms, Green Pepper, Onion, Broccoli, Bak Choy, Baby Com, Water chestnuts, Fried To Fu, Celery)
	Sweet & Sour Shrimps	17. Dry Garlic Chicken Wings	52. Stir Fried Mixed Vegetable & Almonds6.95	79. Stir-Fried Eight Treasure
th purchase over \$30,00 or incre (before tax). Not valid	Chicken Fried Rice	18. Super Hot Wings	53. Hot Spicy Eggplant	(Exotic Veggte Treasures: Snow Peas, Baby Corn, Baby Bamboo Shoots,
th any other offers. Please		19. Drums of Heaven	54. A Sauteed Broccoli with Hot Spicy Sance6.50	Mushrooms, Cauliflower, Broccoli, qurckly stir-fried together, Sweet
Senno delivery	D5.25	(Chicken Wings dipped in an Egg Botter and Deep Fried to a Golden	55. Vegetable's Delight6,50	Peppers, and Carrots)
pply on your next pur-		Brown)	(Snowpeas, Mushrooms, Green Pepper, Onion, Broccoli, Bak Choy,	80. Happy Garden Dai Dop Woey Special
	I Egg Roll		Baby Corn, Water chestnuts, Fried To Fu, Celcry)	Shoots, Water Chestnut, and Fresh Vegetables)
th purchase over \$30,00 or one (before tax) Not valid	Hot and Som Soup	POULTRY	TO THEFT	81. Pan Fried Fresh Prawn
th any other offers. Please ention the coupon before	Honey Garlic Spareribs	20. Chicken with Cashew in Brown Bean Sauce 7.95	LO MEIN	(Jumbo Shrimps, Water chestnuts, Bamboo Shoots, Scallions, Stir Fried
denno delivery	Chicken Fried Rice	21. Chicken with Snow Peas	(SOFT THIN NOODLES)	to perfection, a real treat for Shrimps Lovers)
pply on your next pur- ase)	Chicken I fred Alec	22. Chicken with Diced Vegetables and Almonds 7.95	56. Plain Lo-Mein	CURRY DISHES
	n res	23. Chicken with Mixed Vegetables	57. Mixed Vegetable Lo-Mein6.50	
th purchase over \$30 00 or ore (before tax). Not valid	E5.25	24. Shredded Chicken with Szechuan Garlic Sauce7.50	58. Pork Lo-Mein (with mixed Vegetables)7.95	82. Curry Chicken with Vegetables
th any other offers. Please and on the coupon before	1 Egg Roll	25. Kung Pao Diced Chicken7.50	 Beef Lo-Mein (with mixed Vegetables)7.95 	83. Curry Beef with Vegetables
denna delivery	Hot and Sour Soup	26. Orange Chicken	60. Chicken Lo-Mein (with mixed Vegetables)7.95	84. Curry Shrimps with Vegetables7.95
pply on your next pul- ase)	Fried Chicken Wings	27. Lemon Chicken	61. Shrimps Lo-Mein (with mixed Vegetables)8.95	85. Curry Chicken Wings
th penchase over \$30,00 or	Chicken Fried Rice	28. Honey Garlic Chicken Balls	62. Vermicelli Rice Noodles8.50	86. Curry Chicken Lo-Mein7.50
ore (before tax) Not valid	Chicken Tried Ricc	29. Moo Goo Pan	(Spicy, curried flavored Rice Noodles, prepared with B-B-q Pork strips & succulent pieces of Baby Shrimps)	CHOP SUEY
th any other offers. Please ention the coupon before	n # 0#	30. Sweet & Sour Chicken Balls7.50	63. Cantonese Special Chow Mein	
dening delivery pply on your next pur-	F5.25	31. Spicy Chicken	The second secon	87. Chicken Mushroom Chop Suey4.95
ase)	1 Egg Roll	(Diccd Chicken and Cashew with Peanut Sauce)	NOODLES	88. Beef Mushroom Chop Suey4.95
ith purchase over \$20,00 or	Hot and Sour Soup	32. General Tao Chicken7.95	(SOFT THICK NOODLES)	89. Pork Mushroom Chop Suey4.95
ore (before tax) Not valid	Diced Beef with veggie	33. Chicken Soo Guy with Brown Wine Sauce7.95	64. Chicken Fried Noodles	90. Shrimp Mushroom Chop Suey
th any other offers. Please ention the coupon before	Chicken Fried Rice	(Slightly Breaded Chicken Breast, deep-fried till golden brown, served	65. Beef Fried Noodles	91. Vegetable Mushroom Chop Suey4.95
denng delivery. pply on your next pur-	Chicken Fried Rice	with brown gravy and crushed Almonds)	22. 200. (100 1,000 0,000	92. Mandarin Special Chop Suey8.50
ase)				

煲仔類	HOT POT DISHES	湯麵類 NOODL	ES IN SOUP
.香滑雞煲	Chicken in Hol Pol	158. 楊洲窩麵 Noodies in Sou	p with Assorted Meats and
.咖喱牛腩煲	Curry Beef Briskel In Hol Pol 7.95	Seatood 'La	rge' 6.
	Curry Chicken in Hot Pot	159. 三絲窩麵 Noodles in Sou	p with Shredded
. 粉絲雜菜煲	Mixed Vegetables with Rice Vermicelli	Meals'Large	o' 6.
	in Hot Pot	160. 維會湯麵 Noodles in Sou	
. 雜錦豆腐煲	Bean Curd with Assorted Meat and	Sealood	4.
	Seatood in Hol Pot	161. 牛肉湯麵 Noodles In Sou	p with Beei 4.
,海鲜豆腐煲	Mixed Seatood with Bean Curd in Hot Pot 8.95	162.牛腩湯麵 Noodles in Sou	p with Beei Briskel 4.
.沙爹粉粽	Satay Shrimp with Rice Vermicelii	163. 雞球湯麵 Noodles in Sou	p with Chicken 4.
蝦 煲	in Hot Pot 8.95	164. 叉烧湯麵 Noodles in Sou	
. 茄瓜蝦仁煲	Shrimp with Eggplant in Hot Pot 8.95	165.雲吞湯麵 Wonton Soupw	Ith Noodles 3.
		166.雜菜湯麵 Noodies in Sou	with Mixed Vegelables 4.
		167.海鮮湯飯 Noodles In Sou	with Mixed Sealoods 5.!
甜酸類	SWEET AND SOUR		
.菠蘿咕嚕肉	Sweet and Sour Pork	炒麵捞麵 CHOW]	MEIN / LO MEIN
	Sweet and Sour Spareribs 7.95		ce for Ho Foon or Vermicelli
	Sweet and Sour Breaded Spareribs 6.95	168. 廣東炒麵 Canionese Chov	v Mein 6.9
甜酸雜珠	Sweet and Sour Chicken Ball 6.95	169. 三 絲 炒 麵 Shredded Meats	Chow Mein 6.5
	Sweet and Sour Breaded Shrimp 7.95	170. 牛肉炒麵 Beef and Vegeta	bles Chow Mein 6.5
	Sweet and Sour Breaded Scallop	171.牛腩炒麵 Beel Brisket and	Vegetables Chow Mein 6.5
甜酸魚柳	.Sweet and Sour Breaded Fish 8.95	172.雜球炒麵 Chicken and Ve	jetables Chow Meln 6.5
		173. 叉烧炒麵 Barbecued Pork	and Vegetables Chow Mein 6.5
		174. 肉絲炒麵 Shredded Pork (thow Mein 6.5
雜碎類	CHOP SUEY	175. 雜菜炒麵 Mixed Vegelabli	es Chow Meln 6.5
	Mushroom Chop Suey 5.95	176. 豉汁排骨炒麵 Spareribs and B	lack Bean Sauce Chow Mein 6.5
	Beet Chop Suey 6.95	177. 塅仁炒麵 Shrimp and Veg	etables Chow Mein 7.9
	Barbecued Pork Chop Suey 6.95	178.海鲜炒麵 Mixed Seatood:	and Vegelables Chow Mein . 7.9
	Chicken Chop Suey 6.95	179.星洲炒米 Fried Vermicelli	Singapore Style 6.5
	Shrimp Chop Suey	180. 廈門 炒米 Fried Vermicelli	Ha Mun Style 6.5
带子雜碎	Scallop Chop Suey 8.95	181. 干炒牛河 Beel Chow Ho Fo	on with Soya Sauce 6.5
		182. 鼓椒牛河 Beel Chow Ho Fo	ion with Black Bean Sauce . 6.5
		183. 滑蚕椒仁炒河 Shrimp and Egg	Sauce Chow Ho Foon 7.9
芙蓉蛋類	EGG FOO YONG		
蘑菇芙蓉	Mushroom Egg Foo Yong 5.95	咖喱四川菜類CURRY/	SZECHUAN DISHES
牛肉芙蓉	Beef Egg Foo Yong 6.95	184. 咖喱雞片 Curry Sliced Chie	ken 7.9
叉烧芙蓉	Barbecued Pork Egg Foo Yong 6.95	185. 咖喱牛肉 Curry Beef	7.9
	Chicken Egg Foo Yong 6.95	186. 咖喱肉片 Curry Pork	7.9
煅仁芙蓉	Shrimp Egg Foo Yong	187.咖喱製仁 Curry Shrimp	8.9
带子关萘	Scallop Egg Foe Yong 8.95	188.咖喱鲜就 Curry Squid	7.9
		189. 字保雞丁 Diced Chicken w	th Chlill (Kung Po Style) 7.9!

190. 左宗堂雞 General Tao's Chicken7.95
191. 湖南牛内 Hunam Beef
192. 四川帶子 Szechuan Scallops 10.95
193. 宮保報仁 Shrimp with Chili (Kung Po Style) 8.95
194. 川辣海鲜 Szechuan Mixed Sealood10.95
195. 麻麥豆腐 Minced Bean Curd with Pork and Chill
(Ma Po Style)
196. 魚香茄子 Spicy Eggplani with minced Pork 6.95
197. 茄瓜雜菜 Spicy Eggplant with Mixed Vegetables6.95
飯類 RICE
198. 致複雜球仮 Chicken and Black Bean Sauce
with Steamed Rice 5.95
199. 菜達雞球飯 Chicken and Vegelables with Sieamed Rice 5.95
200. 咖喱雜球飯 Curry Chicken with Steamed Aice 5.95
201. 菜達牛肉飯 Beef and Vegetables with Steamed Rice 5.95
202. 滑旦牛肉飯 Beef and Egg Sauce with Steamed Rice 5.95
203. 菩茄牛肉飯 Beel and Tomatoes with Steamed Rice 5.95
204. 鼓椒牛肉飯 Beet and Black Bean Sauce
with Steamed Rice 5.95
205. 沙爹牛肉飯 Salay Beet with Steamed Rice 5.95
206. 柱候牛腩飯 Beef Briskel with Steamed Rice 5.95
207. 咖喱牛腩飯 Curry Briskel with Steamed Rice 5.95
208. 八珍雜會飯 Assorted Meats and Sealood
with Steamed Rice 5.95
209. 鼓椒排骨飯 Spareribs and Black Bean Sauce
with Steamed Rice 5.95
210. 雜菜豆腐飯 Bean Curd and Mixed Vegetables
with Steamed Rice 5.95
211. 滑蛋椒仁飯 Shrimp and Egg Sauce with Steamed Rice 6.95
212. 花旗蝦飯 Shrimp and Lobster Sauce
with Steamed Rice
213. 白 飯 Steamed Rice
214. 蛋 炒 飯 Plain Fried Rice
215. 雜粒炒飯 Chicken Fried Rice
216. 又焼炒飯 Barbecued Pork Fried Rice
217. 牛肉炒飯 Beel Fried Rice
218. 報仁妙飯 Shrimp Fried Rice
220. 蘑菇菠蘿炒飯 Mushroom and Pineapple Fried Rice 4.95
221. 楊洲炒飯 Yang Chow Fried Rice
222 海鲜炒飯 Seafood Fried Rice
14 -1 -7 52 COSIGGO FINGUINE 6.95



海鮮酒家 HO YUEN Chinese Restaurant LIC. UNDER L.L.B.O.

*Banquet facility up to 140 seats for all special occasions *Specializing in special business lunches and catering.







TAKE-OUT MENU **813-0788**

123 Dundas St. West, 2nd Floor. Toronto, Ontario M5G 1C4

海都海洋酒家 HOTIZON Chinese Restaurant 4396 STEELES AVE. E., MARKHAM, ONTARIO, CANADA L3R 9W! TEL: 905-479-2238

特寶 298-

是接考者雖放原隻想過過 汤洛静 金箧电皮彩猪金體 鹊菜 节子听玩 清整游水场 以 \$ 花楼上去

全體化猪

隻點的

海形香芝花水 超点 然 经本人 人名 成 我 是 然 都 我 是 然 都 我 我 我 我 我 我 我 我 我 我 我 我 我 我

<逢星期一至五供在与天民限五席与限现金>



TORONTO House of CHIU

7045 Yonge Street (just North of Steeles)

30 Years Traditional (905) 889-9777
Serving Chinese Food

for Delivery or Pick-up

Mother's Day Dinner Set

Special for MOM



\$69.95

5 Spring Rolls Honey Garlic Chicken Wing (L)

or Fried Chicken Wing (L)

Beef Mixed Vegetable (L)

Sweet & Sour Chicken Balls (L)

Orange Chicken (L)

crispy chicken with fresh orange tossed in a
mandarin orange sauce. Very tasty!

House Fried Rice (L)

Fortune Cookies





8 Shrimp Spring Rolls

Honey Garlic Sparerib (L)

or B.B.Q. Sparerib (L)

Shrimp Mix Vegetable (L)

Sweet & Sour Chicken Ball (L) Mango Chicken (L)

fresh mango & slice chicken with tanger mango sauce. Yehh!

General Tsao's Chicken (L)
this is an one of the best order of chicken dish. Made with light batter chicken heavenly chile paste (mild hot only)

Cantonese Chow Mein (L)

Beef with Broccoli (L)

House Special Fried Rice (L)

Fortune Cookies



POULTRY SUGGESTIONS	
150. Jaa Doo Chicken Wings !	5.95
151. Honey Garlic Chicken Wings	6.25
152 Garlic Chicken Wines with	
Vegetables	6,50
153. Chicken Slices with Tomatoes	5.75
154. Diced Chicken, Vegetables &	
Almonds	3.35
155. Chicken Balls with Honey Ginger Sauce 6	
	6.95
	5.95
161. Chicken Soo Gai (Breaded Sliced Chicken with Almonds) 6	
	3.75
	7.45
164. Lemon Chicken	75
164. Lemon Chicken	75
CURRY DISHES	,,,,
CURRY DISHES (Served with Boiled Rice)	
	5.75
171. Curry Beef 8	5.75
172 Curry Pork	.75
	.75
175. Curry Shrimp	.75
EGGS IN ORIENTAL STYLE	
180. Mushroom Egg Foo Young 5	5.75
181. Seef Eog Foo Young	3.25
182 B B O Pork For Foo Young	.25
183 Chicken Egg Foo Young 6	.25
184. Shrimp Egg Foo Young	.25
LO MEIN	
LO MEIN (Soft Noodles)	
1 SOTT NOOdles)	
190. Vegetable Lo Mein	.75
201. Pork Lo Mein/Mixed Vegetables 7	.50
	.50
	.50 .95
zee. Similar ze mentimixed veg , . /	.50
VEGETABLES	
205. Stir Fried Bean Sprouts 3	.95
	.75
	.15
20B. Sauteed Mushrooms 6	.15
209. Diced Vegetables and Almonds 5	.75
210. Fried Fresh Mixed Vegetables 5	.95
	.15
LITTLE BIT OF EVERYTHING 7.50	٦
Egg Roll, B.B.O. Pork, Wontons, Breaded Shrimp, Chicken Chop Sucv.	
Sweet & Sour Chicken Balls &	
Pork Fried Rice	

DINNER FOR TWD Two Egg Rolls Chickan Mushroom Chow Mein Sweet and Sour Spareribs	15.75	Kung Po Chicken Ding Hot Spicy Chicken Wing Pork Fried Rice
Jar Doo Chicken Wings		(6) 6.25
Park Fried Rice DINNER FDR THREE	22.75	Szechuan Beef Hot Spicy Chicken Wing
Three Egg Rolls	23.75	Pork Fried Rice
Chicken Mushroom Chow Mein		(7) 6.50
Sweet and Sour Chicken Balls		Sweet & Sour Chicken Ball
Sweet and Sour Spareribs Beet Vegetable & Almonds		Pork Fried Rice
Pork Fried Rice		(8) 6.25
DINNER FOR FOUR	20.05	Frein Mixed Vecetables
Four Egg Rolls	23.50	Sweet & Sour Chicken Bells
Chicken Mushroom Chow Mein		Pork Fried Rice
Sweet and Sour Chicken Balls		SAUCE
Breaded Shrimp with Pineapple Sauce Boef Vogetable & Almonds		215. Mushroom Sauce 1.50
Sweet and Sour Spareribs		216. Honey Sauce 1.50
Pork Fried Rice		217. Garlic Sauce 1.50
DINNER FDR FIVE (Large portions)	/2 0E	218. Pineapple Sauce 1.50
Five Egg Rolls	72,55	219. Curry Sauce
Chicken Mushroom Chow Mein		220. Sweet & Sour Sauce 1,50
Sweet and Sour Spareribs		221. Oyster Sauce 1.50
Sweet and Sour Chicken Balls Breaded Shrimp with Pineapple Sauce	1	222. Lobster Sauce 3.95
Jar Doo Chicken Wings		0050111
Beef Vegetable & Almonds		SPECIAL DINNERS (SZECHUAN STYLE)
Special Fried Rice		Hot & Spicy
DINNER FDR SIX (Large portions)	49.75	DINNER FOR TWO (B) 20.45
Six Egg Rolls		2 Spring Rolls • Szechuan Beef
Chicken Mushroom Chow Mein Breaded Shrimp with Pineapple Sauce		Kung Po Chicken Ding
Sweet and Sour Spareribs		Chicken Fried Rice
Sweet and Sour Chicken Balls		DINNER FOR THREE (B) 27.45
Moo Goo Guy Pan Beef Vegetable & Almonds		3 Spring Rolls
Jar Doc Chicken Wings		Szechuen Best
Special Fried Rice		· Kung Po Chicken Ding
SPECIAL COMBINATION		Szschuan Mixed Vegetables Chicken Fried Bles
(DINNER FOR DNE)		GHICKSH Fried Files
(1)	E OE	
Egg Holl	5.25	HWY 7
Sweet & Sour Spareribs		
Chicken Chow Main		
(2) Pork Fried Rice	5.45	STEELES AVE
Egg Roll		
B.B.Q. Chicken Wings Chicken Chow Mein		FINCH AVE
Park Fried Rice		A
(3) Park Fried Rice	6.50	SHEPPARO AVE
Egg Roll Breaded Shrimps		
Beef Vegetables & Almonds		WILSON AVE
B.B.Q. Pork		WILSON AVE
Pork Fried Rice		5 5 3
(4)	5.85	
Jaa Doo Chicken Wings		HWY 401
B.B.Q. Short Pork Sparerib		T
B.B.Q. Short Pork Sparerib French Frias		DIXON RD.
		DIXON RD. LAWRENCE AVE. W.

DINNER SPECIALS

DINNI



UNDER LICENSED L.L.B.D.



(Take Out Menu)

3224 WESTON ROAD WESTON, ONTARIO SPECIAL OFFER
FREE (if requested) Chicken Fried Rice
with order over \$20.00 (before tax)

PHONE: (416)740-7111

FREE LOCAL DELIVERY
ON ORDERS OVER \$15.00
10% OFF ON CASH PICK-UP ORDER OVER \$15.00
(Not valid with Free Chicken Fried Rice offer)

WE CATER TO ALL OCCASIONS-WEDDINGS, BIRTHDAYS, DFFICE PARTIES ETC.

BUSINESS HOURS:

Monday to Thursday 11:30 a.m. to 11 p.m. Friday 11:30 a.m. to 12 p.m. Saturday 2 p.m. to 12 p.m. Sunday & Holidays 2 p.m. to 10 p.m.

DELIVERY STARTS AT 2 P.M.

	APPETIZERS	
1.	Egg Roll (1)	1.0
2.	Spring Roll (1)	1.5
5.	Hot & Spicy Chicken Wings	6.2
6.	Sweet & Sour Wonton	4.5
7.	Crab Rangoons	5,7
٠.	Crab Meat & Cheese deep fried in	
	Wonton Wrappers.	
8.	Breaded Crab Sticks (6)	6.5
10.	Combination Appetizers For 2(A)	7.5
	Spring Rolls, Wonton, Breaded Shrimp & B.B.Q. Pork	
11	Combination Appetizers For 2(B)	0.5
11.	Foe Boils Woman Breaded Crab	5,0
	Egg Rolls, Wonton, Breaded Crab Sticks!(4) & Breaded Shrimp	
	SOUP	
15.	Consomme Soup with Fried Noodles	1.98
16.	Egg Drop Soup	2.5
17.	Wonton Soup with Pork or Chicken .	2.9
18.	Chicken Rice Soup	2.55
	*Szechuan Soup (Hot & Sour)	2.95
20.	House of TE Special Wonton or	
	Noodle Soup	3.75
	allon augy	
	CHOP SUEY	
25.	Mushroom or Veg. Chop Suey	4.75
26.	Chicken or Pork Chop Suey	4.95
27.	Beef Chop Suey	4.95
28.	Special Chop Suey	6.75
29.	Shrimp Chop Suey	6.75
30.	Special Chicken Chop Suey with	- 0
	Bamboo Shoots	5.25
	CHOW MEIN	
	(Bean Sprout) Mushroom or Veg. Chow Mein	
35.	Mushroom or Veg. Chow Mein	4.98
36.	Chicken or Pork Chow Mein	5.25
37.	Beef Chow Mein	5.25
38.	Special Chow Mein	6.95
39.	Shrimp Chow Mein	6.95
40.	Special Chicken Chow Mein with	
	Bamboo Shoots	5.55
41.	Subgum Chicken Chow Mein	5.75
42.	Subgum Shrimp Chow Mein	7.35
43.	Subgum Beef Chow Mein	5.75
44.	Subgum Pork Chow Mein	5.75
	BEEF	
50.	Diced Beef with Veg. & Almond	6.35
51.	Reef with Tomato	6.50
52.		8.50
53.	Beef with Green Pepper	6.50
54.	Beef with Mushroom	6.50
55.	Beef with Mushroom & Pepper	8.50
56,	Beef with Chinese Mix Vegetable	6.50
57.	Beef with Pea Pods	7.15
58.	Seef with Broccoli	6.95
JU.		0.02

	Sm. Lg.	
65.	Shanghai Noodle 6.50 7.50 Large Noodles, Shrimp, Pork with	80. Vancouver Special Garlic Ribs 6.95 Ory Garlic Spere Ribs for Garlic Lovers.
66. 4	Mixed Vegetables. Singapore Noodle 6.50 7.50 A Spicy Combination of Noodles,	81. * Kung Pao Shrimp Ding 7.75 Shrimps & Vegelables sauteed with Home Made Sauce, served with Almond,
67.	Shrimp, Pork and Cabbags. Tai Dop Voy	82. * Szechuan Style Spicy Tofu 6.25 Oled Tofu Szechuan Hol Pickles and
	Barbecued Pork, Chicken and Shrimp Sauteed with Mixed Vegetables.	Minced Pork simmered in Hot Pepper Sauce.
68.	Cantonese Chow Main 6,50 7,95 Soft Egg Noodles, various Meets	83. Centonese Tofu 6.75 Fry Tolu Various Meats, Mixed Vegelables.
69, *	sauteed with Mixed Vegetables, Kung Pao Gai Ding 6.95	84. Oyster Tofu
71.	Chicken & Vegetables sauteed with Home Made Sauce, served with Almond. Peking Pork 7.50	85. * House of TE Hot & Spicy Beef or Chicken . 8.25
	Choice, Tander Pork Cubes in the Famous Peking Sweet & Sour Sauce.	Sliced Tender Beef or Chicken with House of TE zesty Sauce, cooked to
72.	Woo Hip Har (Butterfly Shrimp) 9.00 Shrimp Spilt Open, Pressed with Bacon and Crispy done in Oil. Served with	86. * House of TE Hot & Spicy Shrimp . 9.25
73.	Chel's Sauce. Korean Shrimp 9.00	87. * Black Pepper Chicken 9.45 Sizziing.
	Jumbo Shrimp stuffed with Minced Park, Served with Oyster Sauce.	Silend Tender Chicken, Vegetables, Block Pepper Sauce, very nice for you 88. * Satay Beef
74.	Chicken with Black Bean Sauce 8.00 Sizzling. Boneless Chicken, wok fried and blended in Gartic Black Bean Sauce.	Sizzilng. Sliced Tender Beaf Marinated in Chinese Cooking Wins, Then Sauteed with Strings of Onlon and Mushroom
75.	Hot Hot Baef	89. * Orange Beef/Grange Chicken 7.75 Marinated Beel, Chicken cooked with Onlons in a Hot Spicy Orange Sauce.
76.	Phoenix Nest 12,95	90. * Szechuan Chicken/ Szechuan Beef . 7.75
	A gourmet's delight, succulent pieces of Chicken, and chunks of Scallops and Shrimps, delicately sauteed in our Special Sauces in a Crispy Noodle Nest,	A Hot Chicken/Best dish wok fried with a dash of Cooking Wine. Served with Flavoured Spicy Seuce. 91. * Szechuan Shrimp
7 7.	Emperor's Duck	A "Hot" Shrimp Olsh Wok Fried with a dash of Cooking Wine served in a light glaze Seuce
78.	Sauce that once delighted the Emperor. Mandarin Style Duck	92. * Szechuan Mixed Vegetables 6.25 93. Bo Loa Hawaiian Ribs 7.50
79.	Branded Duck with Mixed Vegetables, Various Meats with a Zesty Seuce. Hawaiian Duck	Sauteed Albs with Liches, Pepper & Pineapple. 94. * Chow Sam Sin (September Co Re.) 15.05
	Sweet & Sour 8.8.Q.'d Duck, served with Pinsepple, Tomato and Chinese Sweet Mix Pickes,	95. Steamed Lobster with French Fries
79A.	Breaded Fillet of Sole with French Fries 5.95	96. Cantonesa Lobster

SPECIAL SUGGESTIONS

* Means mild hot, hot or extra hot - your choice.

SWEET AND SOUR

100. 101. 103. 104. 105.	Sweet & Sour Spareribs Sweet & Sour Chicken Balls Sweet & Sour Pork Balls Sweet & Sour Pork Balls Sweet & Sour Pork Balls Sweet & Sour Scallop Balls Sweet & Sour Shrimps	5,25 6,95 6,95 6,95 7,95 6,95
	PORK AND SPARE RIBS	
110. 111.	House of TE Honey Garlic Sparerib . B.B.Q. Pork Long or Short Sparerib	
112. 113.	B.B.Q. Pork with Chinese Greens Diced B.B.Q. Pork, Vegetable &	6.50
115.	Almands	6.35
114.	B.B.Q. Pork with Bean Curd B.B.Q. Pork Slices or Pork Ends	6.50
115. 116.	Pork Spareribs with Garlic Sauce	6.95
110.	and Vegetables	8.50
	SEA FOODS	
120.	Breaded Jumbo Shrimps,	
	Pineapple Sauce	6.95
121.	Fried Shrimps with Chinese Vegetables	7.55
122.	Fried Shrimps with Mushroom	7.55
123.	Fried Shrimps, Green Pepper, Garlie Sauce	7.55
124.	Sop Chow Har Kew	9.15
125.	Soo Chow Har Kew	7.65
126.	Fried Shrimps, Lobster Sauce	7.95
127.	Diced Shrimps, Vegetables &	
	Almonds	7.55
128,	Breaded Scallop & Pineapple	7.95
129.	Breaded Scallops and Vegetables Fried Shrimps with Pea Pod and	8.25
130.	Mushroom	8.25
131.	Fried Scallops with Pea Pod and Mushroom	8.25
	RICE	
135.	Boiled Rice	1.50
136,	Plain Fried Rice	4.25
137.	Mushroom Fried Rice	4,75
138.	Barbecued Pork Fried Rice	4.75
139. 140.	Beaf Fried Rice	4.75 4.75
140,	Fresh Shrimp Fried Rice	5,75
141.	Bacon Fried Rice	5.25
143.	House of TE Fried Rice	5.95



Talland To the Control of the Contro				
APPETIZERS		0 1 2 0 1		
Egg Roll (each)	.80	Pork with Broccoli Pork with Oyster Sauce	6.50	FAMILY DINNERS
Mandain Dumplings (12 pcs)	4.95	Pork with Almond & Mixed Vegetables	6.50	For Two 11.90
B.B.Q. Chicken Wiggs (12 pcs)	4.95	Pork with To Fu	5.50 5.95	2 Egg Rolls Pork Fried Rice
B.B.Q. Pork Slices	4.95	Park with Chinese Greens	6.50	Sweet & Sour Chicken Bolls Fartune Cookies
B.B.Q. Choice Spareribs	6.50	Tark with Chinese Oreens	0.50	Beel Chow Mein Chinese Tea Bags
B.B.Q. Duck (holf)	6.95	CHICKEN		FOR THREE 18.90
Crisp Fried Wonton with Sweet & Sour Sauce				3 Egg Rolls Park Fried Rice
Honey Garlic Chicker Wings (12 pcs)	4.95	Chicken with Almonds and Mixed Vegetables		Sweet & Sour Chicken Balls Fortune Cookies
		Chicken with Broccoli	6.50	Beef with Diced Vegetable & Almonds
SOUPS (Served with Dry Noodle	s)	Chicken with Mushrooms	6.50	Chicken Chow Mein Chinese Tea Bags
/ Hot & Sour	1.95	Chicken in Curry Sauce	6.50	
Wonten with B.B.Q Pork slices	1.50	Chicken with Green Peppers Chicken with Chinese Greens	5.50	FOR FOUR 26.90
Egg Drops with Mushrooms	1.50	Chicken with Oyster Souce	6.50 6.50	4 Egg Rolls Honey Garlic Spareribs
Chicken Rice of Noodle	1.50	Pineopple Chicken Delight (not breaded)	5.95	Sweet & Sour Chicken Bolls Park Fried Rice
The state of the second		Spicy Chicken	5.95	Breaded Shrimps Fortune Cookies
PAN FRIED EGG NOODLE DELIGH	TS	(Chroken morsels in special hat souce with a touch of gree	3.73	Beef with Diced Vegetable & Almonds Chinese Tea Bags
Contonese Chow Mein	6.95	Sweet & Sour Chicken Bolls	5.95	
Shumps, Chicken, B.B.O. Pork and Fred Vegetables		Lemon Chicken	6.95	FOR 5IX (LARGE PORTIONS) 41.90
Contonese Chicken or Beef or B.B.Q. Pork Noodle		(Deep Irred chicken filet with lemon sauce)		6 Egg Rolls B.B.Q Spareribs
Cantonese Shrimp Noodles	7.50	Almond Soo Goi	5.95	Sweet & Sour Chicken Balls Chicken Fried Rice
Contonese Vegetable Noodles	5.95	[Deep fried chicken life! with brown gravy sauce]		Breaded Shrimps Fartune Cookies
Singopore Rice Noodles Rice Vermicelli and Spicy Curry with B.B.Q. Park, Shrim.	5.95			Cantanuse Chow Mein Chinese Tea Bags
Onion, Peppers and Bean Sprout	05	BEEF		Beef with Diced Vegetable & Almonds
✓ Shanghai Noodles	5.95	Beef with Almonds & Mixed Vegetobles	5.50	
Threk Noodles with Shrimps and Chicken		Beef with Broccoli	6.50	COMBINATION PLATES
		Beef with Mushrooms	6.50	(No Substitutions Please)
EGG FOO YONG		Beef in Curry Souce	6.50	No.14.95 No.25.65 No.35.95
Lobster Foo Yong	7.95	✓ Beef with To Fu	5.95	Egg Roll Egg Roll Egg Roll
Shrimp Foo Yong	6.95	Beef with Green Peppers	5.50	Sweel & Sour Sweel & Sour Sweel & Sour
Chicken Foo Yong	4.95	Beef with Chinese Greens	6.50	Spareribs Chickens Balls Shrimps
Pork Foo Yong	4.95	Beef with Oyster Souce	6.50	Chicken Chaw Mein Chicken Chow Mein Chicken Chow Mein
Beef Foo Yong	4.95			Park Fried Rice Pork Fried Rice Pork Fried Rice
Mushroom Foo Yong	4.95	SEAFOOD		Canned Pops (Coke, Diet Coke, Sprite) 79¢
Vegetable Foo Yong	4.95	Breaded Shrimps with Lemon	5.95	Samuel Topo (Coke, Diel Coke, Spille)
		Shrimps in Lobster Sauce	7.50	CUISINE SZECHUAN
VEGETABLES		Shrimps or Scollops in Black Bean Souce	7.50	
Sauteed Fresh Broccoli	4.50	/ Shrimps or Scollops in Curry Souce	7.50	/ Shrimps and Scallops Szechuon Style 8.95
Stir Fried Mixed Vegetobles	4.95	Shrimps with Almonds & Mixed Vegetables	6.50	Guaranteed to wake up your taste buds, Shrimps, Scallops and Mixed vegetables souteed with our spicy Szechuon Sauce.
Fried Beon Curd with Vegetobles	4.95	Shrimps with Chinese Green	6.95	
Diced Vegetobles and Almonds	4.95	Shrimps with Broccoli	6.95	Beef or Chicken, Szechuon Style -6.95
		Sweet & Sour Breoded Shrimps	6.95	Oronge Chicken or Beef 6.95
CHOP SUEY AND CHOW MEIN		Sweet & Sour Breaded Filet of Fish	5.95	Slice Chicken Breast or Beef, work fried in a delightful.
FRESH BEAN SPROUT WITH MUSHROOMS, CELERY AND		New Zealand Mussel in Block Bean Sauce	5.95	Oronge Flavoured Source
SPANISH ONION, CHOW MEIN COMES WITH DRY NOOD Vegetables	3.95			Kung Po Chicken or Beef
Chicken	4.50	RICE		Sir filed Chicken or Beel with Peoples and diced vegetables. The delicate blending is anythed with a touch of Hay Peoples.
Beef	4.50	House Fried Rice	5.25	The delicate blending is enriched with a touch of Hot Pepper
B.B.Q. Pork	4.50	(With Shamps Chicken and B & O Pork)		15duce
Shrimps	5.50	Chicken or Beef or Pork Fried Rice	3.95	/ Spicy Villoger's Beon Curds 7.95
Scallops	5.75	Shrimp Fried Rice	4.75	The most favourite Szechuda dish for hundreds of years
		Mushroom Fried Rice	3.95	Fried Bean Curd with Shrimps, BBQ Pork, Chicken and Green Ontegs Accented with a Hot & Spicy Sauce
SPARERIBS & PORK		Vegetable Fried Rice	3.95	1 2 m - 2
Honey Gorlic Sporeribs	4.00			Hot and Spicy
Sweet and Sour Spareribs	6.95 3.95	Steam Rice	1.25	All Taxes Extra.
Spareribs with Green Pepper	5.50			Prices subject to change without notice
opulatios will Oleon Lepper	3.30			Each dish is individually prepared with fresh ingredients

METHI GOSET Bed carry made with femaprical leaves and acroic spilote.
PALAK GOSHT Specially special bord curry with finely chapped sphead, first prager someons and gaven persport.
SEUNDI GOSHT A moderably quand but carry with topical data, translater, and green propers. A moderably quand but carry with topical data, translater, and green puppers.
A montenately specied band curry with tropical oldra, torestoer, and green poppers. BEEP SHATRAK KARY
BEEF SHATRAK KARI Abed Garry prepared with bload Mushrooms and Indaes barbs.
KORAI COSHT A try grenal bed comy control a real-sized Wes (supersed frees locks) with cases of pussions, green peopers and extra nations. Gaznished with population and fundly chopped first contactor lawers.
KEEMA MATTAR Ground beef manneated with oriental berlie, when cooked with green peas, tomations, green peoples and medium spaces.
and the second s
VEGETABLE DISHES
SUBZI BHAJI Gunfon fresh regetables mused and cooked together with spaces, tonations and group poppers, as a day cury.
ALOO MATTAR A day comy of positional independent and depocal spaces.
BHINDI BHAJI A topical regentale known at OKRA cooked with grown pepper, tonactors vanous Indian spices.
BAIGAN BHAJI Firstly chopped EGGPLANT cooked with constall space in classical bears and consson.
SHATRAK BHALII From Mantrocoms cooked to Indian boxer with the chef's special blend of spices and borbs
GOBI BHAJI Gueden from cachiflowers cooked with toreators, green pepper and spaces.
MATTAR PANEER A moderately spicoof curry perpatrid with bosse made chance and first peas.
PALAK PANEER Fresh spenuch with bottee made chases and topical spinos.
PANCER BHAJI Honor made cheme fined in Indian bisser then cooked with terminon, ensest and the chell's special space.
PALAK ALOO . A day cary with fresh spikaseh and postators Moderately spicord
ALOO GOBI Postsons and a refer fresh eachflowers cooke with tomators, presp peopers and spices.
TARKA DAAL . Seew of locality, cookes with fresh ginger and gathe pame, and male spikers garmished with fired ornion.
BIRYANIS
These dishes consist of rice fried together with meat or vogetables whereby their flavour permeats the rice. Biryanis are gamished with almonds, sultanax, eggs and fried onions.
SUBZI BIRYANIS
SHATRAK BIRYANIS
MURGH BIRYANIS
BEEF BIRYANIS
LAMB BIRYANIS
JHINGHA BIRYANIS
RICE DISHES
PALAO RICE The most refined and aromate noe. Best quality be small rice cooked with aptices to give at a distributive flavour. Mill.D
MATTAR PALAO Top quality burnau nor, faced with fresh post, onions and spicer.
SUBZI PALAO Baumau rice fried with the chef's special mixed vegetables, trupical spires and onjoos.

A special plants to be the color of the color plants and the other access rates; that do not to quadron with. TANDOORI ROTT THE CHAPATI To see that the color broad control and prompt, the color on the quadron with. PARATIA When he well from, color do not in very precial way, period, plants to lock, then fored in bours than a scorp tool fizely that due. PURI SUBJET PARATIA A provide sufficient with many plants. PAPADUM A bits, critip fined water marks from ground invasion and prassure. OATH SUBJET PARATIA A provide sufficient with many plants. PAPADUM A bits, critip fined water marks from ground invasion and prassure. OATH PAPADUM A bits, critip fined water marks from ground invasion and prassure. OATH PAPADUM A bits, critip fined water marks from ground invasion and prassure. OATH PAPADUM A bits, critiq fined water marks from ground invasion and prassure. OATH PAPADUM A bits, critiq fined water marks from ground invasion and prassure. OATH PAPADUM A bits, critiq fined water marks from ground invasion and prassure. OATH PAPADUM A bits, critiq fined water marks from ground invasion and prassure. SASHAR RAITA Milly ground greund consum water how water and prassure
INDIAN BREAD



SUGGESTED COMBINATIONS FOR ONE PERSON

RAJOKYO KHANA

SHEEK KEBAB SUBJI SAMOSA MURGH TANDOORI BEEF KARI GOBI BHAJI PALAO RICE NAN OESSERTS PAPADUM

SHAMRATI KHANA

NIRAMISH KHANA

FOR TWO PERSONS

RAJOKYO KHANA

SHAMI KEBAB SUBJI PAKURA

NIRAMISH KHANA

PIAZZI
SUBJI SAMOSA

FOR GROUP SPECIAL, PLEASE ASK YOUR WAITER

APPETIZERS

MULLIGATTAWNY SOUP
Airduscoal Anglo-Indian spicy soup. PIAZZI

Findly alreed versions, mixed with flavoranble mild spices and leastlit, dipped in Indian bester and deep food. SUBJI SAMOSA

Mitted vegetables with powrou, spicod and stuffed in a thin pastry and deep fined. SUBZI PAKURA
Attental vegesables spited and appeal in a lentil battar and under. SHEEK KEBAB
Ground bear manuacid with extensial herbs and upleas, rounted on a there is the undoor. SHAMI KEBAB.

Minest tender bod, greened to a feet punte together with various mild uploss, absped late hamburgers and fined. MURGH TIRKA
MANy manuscid doed Oucken reased on silvevers in the turdoor. JHINGA PURI
Shnurpa delicanodly spiced, cooked with tomators, grown peppers and concest Served with whole wheat deep land breef. MURGH ROLIZE BHOONA
Chick on levers cooked with leash gingers, garles, their special spices own thick score, Served with solid and nex-APPETIZER PLATTER
Assorted techsits and bhr jis served as a mixed entire.

TANDOORI DISHES A Lindoor is a incredible cylindrical clay upon fired with hardwood chanced, which bests the side also, thus enabling and the same time by our statement of the same time by our experienced tendoori Claff, All tandoord discuss and manifest of the same time by our experienced tendoori Claff, All tandoord discuss an instantial for beauty fear thouse in a material control of the same time by our statement of the same time of the sa

MURGH TANDOORI
Tender half-didden marinasted in our special seepe, barbeaued over charged in the undoor Served with sailed, subar pattor and MURGH TIKKA

Cubes of bourless thicken mannated in a salest marrier of exoric spices and surved with study palso and salad. LAMB KEBAB

[Indet] high cubes marinated in the cheft a special combination of miledy speed mutuum and routed on in our exceedible tundoor Served with state not faith poster.

JHINGA TANDOOR!

Fresh large care changes specially spaced and cooked on chanceal in the workoo. Served with subseptate and saled.

TANDOOR PLATTER
A complete must are of unsdoon nems served with salid and schild palato. SHRJMP DISHES

JHINGA KARI
A medican bot shrung-dash cook of with timescert, conons and excels epices. A real delegis. JHINGA BHOONA
Fresh shrenger delicately repeat and cooked with green peoper, consistent and enters. Served in 16 own thick poless. THINGA PALAK

Specially spirited frush secondent shelengs, cook of with fresh appeared, given persper and tornations. Specing press than control of the Co JHINGA KA PHATIA
Shampo curry perspered to the parace mysle worth frush encount. It tustes been seed your. JHINGA MASSALA
Fresh shrings barboosed in the sardoor, then cook of with spices and the first special studion states, served with fresh cream

CHICKENDISHES

MURCH KARI
Tenda colors of baneless cherkon poolend with some car, onlines and spices. Served lies in dail shick sware.

Cheann compression of the MURGH VINDALOO

A VARY HOT carry persued with less of hot flavourable speecs, persue carle and care hot children. Signify som MURGH DHANSAK

A lot, event and some chick on dush in the paneer syls, prepared with lexitle. Fairly box. MURGH KASHMURI
A chicken curry in the Kathmin tayle, with mused day from almost and reliance. MURGH KORMA

Very mild earry cook of wish easons spreas, rollanas, coccrust, peaned and cream MURGH PASANDA

Olikem dish one) od with the chell's speciel transcore issue, home made choose, almends and valuaus. MURGH TIKKA MASSALA

Bandless thukken beest restrict in the tarsboot, then cooked with oneans, spaces and the cheft superast tarsboot tause. Served with Iresh presen.

MURGH MARHANI

Does according the darks mented on skee or in the tendoor, then cooled with cream and Jadian butter, growthed with alternated and prison note. Mild but exentilally most flavoured. MURGH ZAL FRY

ferry perce of shorten seasoned with green chillies.

LAMB DISHES

LAMB KARI

Others of lamb cooked with exteric medium spices, tomations and onloss. Served in a succession swee. BHOONA LAMB
Spenally speed and and cony with care contain, grow paper and senator. Served in its own pace. LAMB MADRASI
(State spacy lamb curry perspered in the Madras or Southern Endown style, 110T Calves of Lamb moderately spinos and gram shed with Good cancers. LAMB KORMA

A lamb corpy or which the addition of associe spaces and cream makes is a distinctive slightly a west dark, with almostic, palanas. A fact once of the three of the Control of the Cont colonic. Crimitals with personal and arms continues rearries.

LAMB TIKKA MASSALA

Lamb restract on alcorers in the tandoor, then cooled with special and the shelf's special tendoon stace. Served with fresh citizen. LAME MAKHANI

Marintel other of famb exacted in the tandoor, then cooked with transa, lasten botter and mild speec. Garnished with abmorts and patientine route. Mild be assessed; most flavored in

BEEF DISHES

BEEF KARI
Chanks of Isan, tandes beef cooked with spaces and served in gravy BEEF MADRASI

Beef ourty prepared with extra red chells and other spices in the Madras or Southern Indian style. IIOT. BEER VINDALOO

A very HOT curry prepared with last of best flavourable spices, calm but children and posses cube. Slightly sour. A very IROT carry prepared with less of bee discounted spices, care not conside use processors and the BHOONA GOSHT

Discount is a special listed of early with cuts conset und resident spices, terrations and green prepare. ROGAN JOSH
Bhoons myle beef comy gamiched with slightly speed tensaces. BEEF DHANSAK
Alkirly box, a weet and soon bool outry on the parace style, prepared with red leadle and cream.

Dine in Grand Style

Jade Dynasty is renowned for its Master Chefs. Its elegant modern decor, combined with warm hospitality, blends to make dining a genuine pleasure.

Banquet rooms are available by booking in advance.

翠濠閣誠意為您獻上各款精美 特式點心及佳餚美食,全部。 專譽國際之名廚悉心主理。商 務應酬、婚宴喜酌,或良朋歡 聚、午茶晚宴,暢叙翠濠閣, 盡享珍饈。

Free Dish Coupon

By presenting this coupon to waiter, you can enjoy ONE FREE ORDER of: DEEP FRIED WONTON

HONEY GLAZED B.B.Q. PORK

good only for dining in restaurant (Jade Dynasty)
 limit one coupon per visit

Volid until: June 30,1998. [Manday to Thursday evenings except Public holidays]





For Reservation, please call (416) 492-3688

FINCH LESLIE SQUARE 5505 LESLIE ST., NORTH YORK ONTARIO M2H 3N6



Business Hours

Mon - Fri 10:30 am - 11:00pm Sat, Sun & Holidays 9:30 am - 11:00pm



FINEST CHINESE CUISINE

D I M S U M

SEAFOOD

BANQUET





L.L.B.O.

Free Or ins



Seafood and other specialities that have made Jade Dynasty an unforgettable dining experience.

新派粤菜、懷苕菜式,盡在一堂

equipment is also available for party-enjoyment 特大貴賓廳房,設有卡拉OK,

歡迎預訂全年酒席

items of "Dim Sum" and desserts, steamed or deep-

水滚茶香點心視,特色粉麵任君嘗



Daily Special Combo \$4.95 Plus Tax

COMBINATION PLATTERS FOR ONE

- 127. COMBO 2\$5.25
 (Egg Roll, Ja-Doo Chicken Wings, Chicken Fried Rice)
- 130. COMBO 5
 (Egg Roll, Beef or Chicken with Broccoll, Chicken Pried Rice)

BUSINESS HOURS (Delivery starts at 4:00 pm) Sunday to Thursday: 4:00 pm - 10:00 pm Friday & Saturday: 4:00 pm - 12:00 am

天 JADE HOUSE RESTAURANT Chinese & Vegetarian Food 660 Sheppard Ave. W. (West of Bathurst)

636-5225

We use 100% Pure Vegetable Oil PLEASE ASK US FOR OUR DAILY SPECIAL COMBO \$4.95 + TAX

Delivered Fresh To Your Home!

玉龍 **Authentic Chinese & Vegetarian Food** 660 Sheppard Ave. W. (West of Bathurst)

TAKE OUT & FREE DELIVERY (Orders over\$15.00 before taxes)



10% OFF on Cash Pick-Up Orders over \$15.00 before taxes.

FREE Chicken Balls With Every Order Over \$25 (Before Taxes)

FREE Chicken Fried rice

Other Specials/Combo. Expires Jan.Job. Other Specials/Combo. expires venture. Buy 2 Combos And get
1 Combo of Equal Value
Cantonese
Chow Mein
With Every Order Over 5353 (Refore Taxes)
Transfer, Wednesday
On Your Causen Valle Fur Order.

On Your Causen Valle Fur Order.

APPETIZERS	1
1. Spring Roll	.\$1.25
2. Delicious Chicken Egg Roll	
3. Golden Fried Won Tons	3.50
4. Ja-Doo Chicken Wings (12 pcs.)	6.50
6. Hot Garlic Chicken Wings / (10 pcs.)	
7. Barbecued Pork Slices	
8. Jade House Special Duck (half)	
9. Ja-Doo Chicken (half)	7.50
SOUPS	
10. Chicken Rice	.\$1.95
11. Consomme Soup with Rice	1.95
12. Chicken Broth	
13. Chicken Noodle	
14. Mixed Vegetables	
15, Egg Drop with Mushrooms 16, Won Ton with Barbecued Pork	
17. Hot & Sour	
18. Seafood Soup	
CHOP SUEY & NOODLES	
	40.05
20. Plain Chop Suey	
21. Chicken Chop Suey 22. Pork Chop Suey	
23. Beef Chop Suey	
24. Mushroom Chop Suey	
25. Vegetable Chop Suev	
26. Shrimp Chop Suey	
27. Chicken Lo Mein (Chicken, Vegetables & Saft Egg Noodle)	
28. Beef Lo Mein (Beef, Vegetables & Soft Egg Noodle)	
29. Shrimp Lo Mein (Shrimp, Vegetables & Soft Egg Noodle)	8.25
30. Singapore Noodles (Vermicelli Rice Noodle, a dosh of Curry woked with Shrimp and Berbecued Pork)	
31. Shanghai Noodles / (Shanghai Style Soft Noodle sauteed with BBQ Pork & Shrimp and our Special Scuce	
32. Cantonese Chow Meim (Chicken, Pork, Shrimp & Vegetables on top of Soft Egg Noodles)	
33. Kowloon Chow Mein (Chicken, Pork, & Vegetables an top of Soft Noodles)	7.50
DRAGON NOODLES	
40. Fried Flat Noodles (Singapore Style)	\$6.95
41. Fried Flat Noodles with Beef, Green Peppers .	6.95
& Black Bean Sauce	
RICE	
50. Dragon Fried Rice (Yeung Chow Style) (Chicken, Beef, Pork, Seefood)	\$6.95
51. Steamed Rice	1.25
52. Steamed Rice (Large)	1.75
53. Plain Fried Rice	

	54, Vegetable Fried Rice	117. BBQ Spareribs (Long or Sh
ľ	55. Mushroom Fried Rice	118. Vancouver Ribs
ı	56. Chicken Fried Rice	119. Dry Garlic Ribs
ı	57. Beef Fried Rice	SEAFO
ı	58. BBO Pork Fried Rice	
ı	59. Shrimp Fried Rice	120. Dragon Seafood (Shrimp, Scall sauteed with Vegetables)
ı	60. Jade House Special Fried Rice	121. Breaded Jumbo Shrimp (12
ı	(Chicken, Beef, Park, Seafood)	122. Breaded Scallops (12 pcs.)
ı	OHIOVEN	123. Curry Shrimp with a bowl of
ı	CHICKEN	124. Szechuan Shrimp
ı	70. Moo Goo Gia Pan\$6.95	125. Butterfly Shrimp (Breaded will
ı	71. Chicken with Mixed Vegetables	126. Shrimo with Green Pepper
ı	72. Chicken with Almonds & Vegetables5.50	127. Shrimp with Mixed Chinese
ı	73. Chicken with Mixed Chinese Greens	128. Tai Doy Voy (Chicken, Park & S
ı	74. Teriyaki Chicken	with Vegetables)
ı	75. Sweet & Sour Chicken Balls (12 pcs.)	129. Scallops with Mixed Chines
ı	76. Lemon Chicken (Deep-fried Chicken Fillet with our 6.95 Lemon Sauce)	130. Shrimp with Lobster Sauce
ı	77. Almond Soo Gai (Deep-fried Chicken, Fillet with our 6.95	131. Honey Garlic Shrimp (12 p
ı	ourn special Gravy Sauce and a touch of Almond)	EGG FOO
ı	78. Curry Chicken with a bowl of Steamed Rice	
ı	79. Kung Po Chicken / (Chicken sauteed with our awn 7.50	140. Chicken Foo Yong
ı	special Hat Sauce and a tauch of Peanuts)	141. Pork Foo Yong
ì	80. Chicken with Snow Peas & Baby Corn	142. Beef Foo Yong
ŀ	81. Chicken in Hot Garlic Sauce	143. Mushroom Foo Yong
i	82. Orange Chicken	144. Shrimp Foo Yong
ı	83. Szechwan Chicken / (Chicken, Marsels in Hat sauce with 7.95 a tauch of Green)	145. Jade House Special Foo Yo (Chicken, Beef, Pork and Seafood)
ı	84. Chicken with Green Pepper in Black Bean Sauce 6.95	146. Vegetable Foo Yong
ı	85. Chicken with Broccoli or Mushroom	
ı		VEGETARIAN
ı	BEEF	150. Vegetarian Spring Roll
ı	90. Satay Beef\$7.25	151. Vegetarian Egg Roll
ı	91. Beef with Mixed Vegetables	152. Mixed Chinese Vegetables .
ı	92. Beef with Almonds & Vegetables	153. To Fu with Mixed Vegetable
ľ	93. Beef with Mixed Chinese Greens	154. Plain Soft Noodles
ĺ	94. Beef with Green Pepper (Black Bean Sauce) 6.95	155. Vegetable Lo Mein
ı	95. Beef with Broccoli or Mushroom	(Vegetables & Soft Egg Noodle) 156. Plain Almonds & Vegetable
	96. Beef in Curry Sauce with a bowl of Steamed Rice 7.50	156. Plain Almonds & Vegetable
	97. Beef with Oyster Sauce7.95	158. Sautéed Mushrooms
	98. Beef in Hnt Garlic Sauce	159. Breaded Mushrooms
	99. Szechuan Beef / (Beef Marsels in Hot Sauce with 7.95	160. To Fu with Oyster Sauce
	100. Sesame Beef8.95	161. Curry Vegetables, with a bowl
	101. Orange Beef	162. Eggplant with To Fu /
	SPARERIBS & PORK	SIDE ORI
	110. Sweet & Sour Spareribs	170. French Fries
	111. Pork with Almonds and Mixed Vegetables5.50	171. Onion Rings (Homemade Rings)
	112. Ma Po To Fu / (To Fu stewed with Ground Pork) 5.50	172. Sweet & Sour Sauce
	113. Pork with Mixed Chinese Greens	173. Honey Garlic Sauce
	114. Cantonese Style Spareribs	174. Pineapple
	115. Honey Garlic Ribs	✓ Hot & S
	116. Pork with Mixed Vegetables	(Prices subject to change

117. BBQ Spareribs (Long or Short)	6.95
118. Vancouver Ribs	
119. Dry Garlic Ribs	6 95
SEAFOOD	
	40.00
 Dragon Seafood (Shrimp, Scallops, Crabmeat, Squids sauteed with Vegetables) 	
121. Breaded Jumbo Shrimp (12 pcs.)	
122. Breaded Scallops (12 pcs.)	
123. Curry Shrimp with a bowl of Steamed Rice	
124. Szechuan Shrimp	8.50
125. Butterfly Shrimp (Breaded with Bacon)	
126. Shrimp with Green Pepper or Brocolli	
127. Shrimp with Mixed Chinese Vegetables	8.95
128. Tai Doy Voy (Chicken, Park & Shrimp sauteed with Vegetobles)	
129. Scallops with Mixed Chinese Vegetables	
130. Shrimp with Lobster Sauce	9.95
131. Honey Garlie Shrimp (12 pcs.)	8.95
EGG FOO YONG	
140. Chicken Foo Yong	\$5.50
141. Pork Foo Yong	
142. Beef Foo Yong	
143. Mushroom Foo Yong	
144. Shrimp Fee Yong	
145. Jade House Special Foo Yong	7 95
(Chicken, Beef, Pork and Seafood)	
146. Vegetable Foo Yong	5.50
VEGETARIAN DELIGHT	S
150. Vegetarian Spring Roll	\$1.25
151. Vegetarian Egg Roll	
	5.50
152. Mixed Chinese Vegetables	5.50
154. Plain Soft Noodles	4.50
155. Vegetable Lo Mein	6.95
(Vegetables & Soft Egg Noodle)	
156. Plain Almonds & Vegetables	
157. Garlic Broccoli	
158. Sautéed Mushrooms	
159. Breaded Mushrooms	
160. To Fu with Oyster Sauce	5.50
161. Curry Vegetables, with a bowl of Steamed Rice .	
162. Eggplant with To Fu	5.95
SIDE ORDERS	
170. French Fries	\$1.50
171. Onion Rings (Homemade Rings)	2.95
172. Sweet & Sour Sauce	1.00
173. Honey Garlic Sauce	1.00
174. Pineapple	50
✓ Hot & Spicy	
(Prices subject to change without notice.)	1

1	SPECIAL FAMILY DINNER
1	104. DINNER FOR TWO
1	2 Egg Rolls Chicken Chow Mein
-	Sweet & Sour Chicken Balls (6 pc.) Chicken Fried Rice
ı	Fortune Cookles (2)
ı	105. DINNER FOR THREE\$21.95 3 Egg Roll
ı	Chicken Chow Meln Beef with Almonds & Vegetables
ı	Sweet & Sour Chicken Balls (12 pc.) Chicken Fried Rice
ı	Fortune Cookles (3)
1	106. DINNER FOR FOUR\$30.95 4 Egg Rolls
١	Chicken Chow Mein
1	Beef with Almonds & Vegetables Sweet & Sour Chicken Balls (12 pc.)
ı	Honey Garlic Spareribs Chicken Fried Rice (Large)
J	Fortune Cookies (4)
1	107. DINNER FOR FIVE
ı	Chicken Chow Mein (Large) Beef with Almonds & Vegetables
ı	Honey Garilc Spareribs Sweet & Sour Chicken Balls (15 pc.)
ı	Breaded Shrimp
ı	Chicken Fried Rice (Large) Fortune Cookies (5)
ı	108. DINNER FOR SIX
Ì	Chicken Chow Meln (Large)
ı	Beef with Almonds & Vegetables Honey Garlic Spareribs
ı	Sweet & Sour Chicken Balls (18 pc.) Breaded Shrimp, Tal Dop Voy
i	Breaded Shrimp, Tal Dop Voy Chicken Fried Rice (Large) Fortune Cookles (6)
Į	COMBINATION PLATTERS FOR ONE
	(No substitutions please.)
	109. COMBO 1\$5.25 (Egg Roll, Chicken Chow Mein, Sweet & Sour Spareribs.
	Chicken Fried Rice) 110. COMBO 2
	(Egg Roll, BBQ Chicken Wings, Chicken Fried Rice)
	111. COMBO 3
	Chicken Fried Rice)
	112. COMBO 4
	113. COMBO 5
	114. COMBO 6 \$7.25 (Egg Roll, ShrImp with Lobster Sauce, Chicken Fried Rice)
	(Egg Roll, Shrimp with Lobster Sauce, Chicken Fried Rice)



-	APPETIZERS	
	Spring Roll Delicious Chicken Egg Roll Egg Roll Jumbo Jumbo Golden Fried Won Tons Ja-Doo Chicken Wings Honey Garlic Chicken Wings Barbecued Pork	1.0
	SOUPS	
	8. Chicken Rice 9. Chicken Broth 10. Chicken Noodle 11. Mixed Vegetables 12. Egg Drop with Mushrooms 13. Won Ton with Barbecued Pork 14. Hot & Sour	1.9
	CHOW MEIN & NOODLES	
	15. Plain Chow Mein 16. Chicken Chow Mein 17. Pork Chow Mein 18. Beef Chow Mein 19. Mushroom Chow Mein 20. Vegetable Chow Mein 21. Shrimp Chow Mein 22. Chicken Lo Mein (Chicken & Soft Egg Noodle) 23. Beef Lo Mein (Beef & Soft Egg Noodle) 24. Shrimp Lo Mein (Shrimp & Soft Egg Noodle) 25. Singapore Noodles J (Vermicelli Rice Noodle, a dash of Curry worked with Shrimp and Barbecued Pork) 26. Shanghal Noodles (Shanghaf Style Soft Noodle souteed with BBQ Pork & Shrimp and our Special Sauce 17. Cantonese Chow Mein (Chicken, Pork, Shrimp & Vegetables on top of Soft Egg Noodles)	5.5 5.5 5.5 7.5 7.2 7.2 6.9
ı	RICE	
	28. Steamed Rice 29. Plain Fried Rice 30. Vegetabre Fried Rice 31. Mushroom Fried Rice 32. Chicken Fried Rice 33. Beef Fried Rice 34. BBQ Pork Fried Rice 35. Shrimp Fried Rice 36. Jade House Special Fried Rice (Chicken, Beef, Pork, Seofood)	3.9 . 4.2 . 4.5 . 4.5 . 4.5
	(Prices subject to change without notice.)	

All of our food is freshly prepared	l and
individually cooked.	
Let us know of your preferences in a	dvar
WWY 797 4 5 5 6 4 6 6	

We'll be glad to alter the degree of spice or any ingredient for you!

CHICKEN

37. Chicken with Mixed Vegetables
38. Chicken with Almonds & Vegetables5.50
39. Chicken with Mixed Chinese Greens 6.95
40. Chicken with Green Pepper6.95
41. Teriyaki Chicken (Chicken sauteed with our special
42. Sweet & Sour Chicken Balls
43. Lemon Chicken (Deep-fried Chicken Fillet with our
44. Almond Soo Gai (Deep-fried Chicken, Fillet with our
45. Curry Chicken with a bowl of Steamed Rice
46. Kung Po Chicken /(Chicken sauteed with our own7.50 special Hot Sauce and a touch of Peanuts)
47. Chicken with Snow Peas & Baby Corn
48. Chicken in Hot Garlic Sauce
49. Orange Chicken (Chicken, sauteed with Orange Sauce) 7.95
50. Szechuan Chicken /(Chicken Morsels in Hot Sauce with 7.95 a touch of Green)
BEEF
51. Beef with Mixed Vegetables\$6.95
52. Beef with Almonds & Vegetables
53. Beef with Mixed Chinese Greens6.95
54. Beef with Green Pepper
55 Reef with Brocceli 750

54. Beef with Broccoli 7.50 55. Beef with Broccoli 7.50 56. Beef with Wushroom 7.50 57. Beef in Curry Sauce with a bowl of Steamed Rice 7.50 58. Beef with Oyster Sauce 7.95 59. Beef in Hot Garlic Sauce 7.95 60. Szechuan Beef Beef Boer Morsels in Hot Sauce with 7.95 o to such of Green) 61. Sesame Beef 8.95 62. Orange Beef Beef souteed with Orange Sauce 8.95 SPARERIBS & PORK 63. Sweet & Sour Spareribs 5.5.25

SPARERIBS G PURK
63. Sweet & Sour Spareribs
64. Pork with Almonds and Mixed Vegetables 5.50
65. Pork stewed Bean Curd with Spicy Sauce5.50
66. Pork with Mixed Chinese Greens
67. Cantonese Style Spareribs6.95
68. Honey Garlic Ribs
69. Short BBQ Spareribs
70. Long BBQ Spareribs

SEAFOOD
71. Breaded Shrimp
72. Breaded Scallops
73. Curry Shrimp with a bowl of Steamed Rice 8.50
74. Szechuan Shrimp
75. Butterfly Shrimp
76. Shrimp with Mixed Chinese Vegetables 8.95
77. Tai Doy Voy (Chicken, Pork & Shrimp sauteed 8.95 with Vegetables)
78. Scallops with Mixed Chinese Vegetables 9.95
79. Shrimp with Lobster Sauce9.95
80. Honey Garlic Shrimp9.95

EGG FOO YONG
81. Chicken Foo Yong
82. Pork Foo Yong
83. Beef Foo Yong
84. Mushroom Foo Yong
85. Shrimp Foo Yong
86. Jade House Special Foo Yong

VECETABIAN DELICUTE

A EGETWINHIA DEFTIGUES
87. Vegetarian Spring Roll\$1.25
88. Vegetarian Egg Roll
89. Mixed Chinese Vegetables
90. To Fu with Mixed Vegetables
91. Plain Soft Noodles
92. Vegetable Lo Mein
93. Plain Almonds & Vegetables
94. Garlic Broccoli
95. Sautéed Mushrooms
96. Bread Mushrooms
97. Bean Curd with Oyster Sauce
98. Curry Vegetables, with a bawl of Steamed Rice 5.95

SIDE UNDERS
99. French Fries\$1.50
100. Onion Rings (Homemode Rings)
101. Almond Pudding
102. Sesame Pudding
103. Red Bean Pudding
104. Fortune Cookie
105. Soft Drink

金鼎峨嵋海鮮酒家 5150 YONGE STREET, CITY CENTRE CONCOURSE LEVEL 打座電話 TEL: 222-2300

(展開宴)

全界峨嵋海鮮酒家 5150 YONGE STREET, CITY CENTRE CONCOURSE LEVEL 力度電台 TEL: 222-2300

金鼎峨嵋海鮮酒家 5150 YONGE STREET, CITY CENTRE CONCOURSE LEVEL 打座電話 TEL: 222-2300

(於樂宴)

\$ 728.